



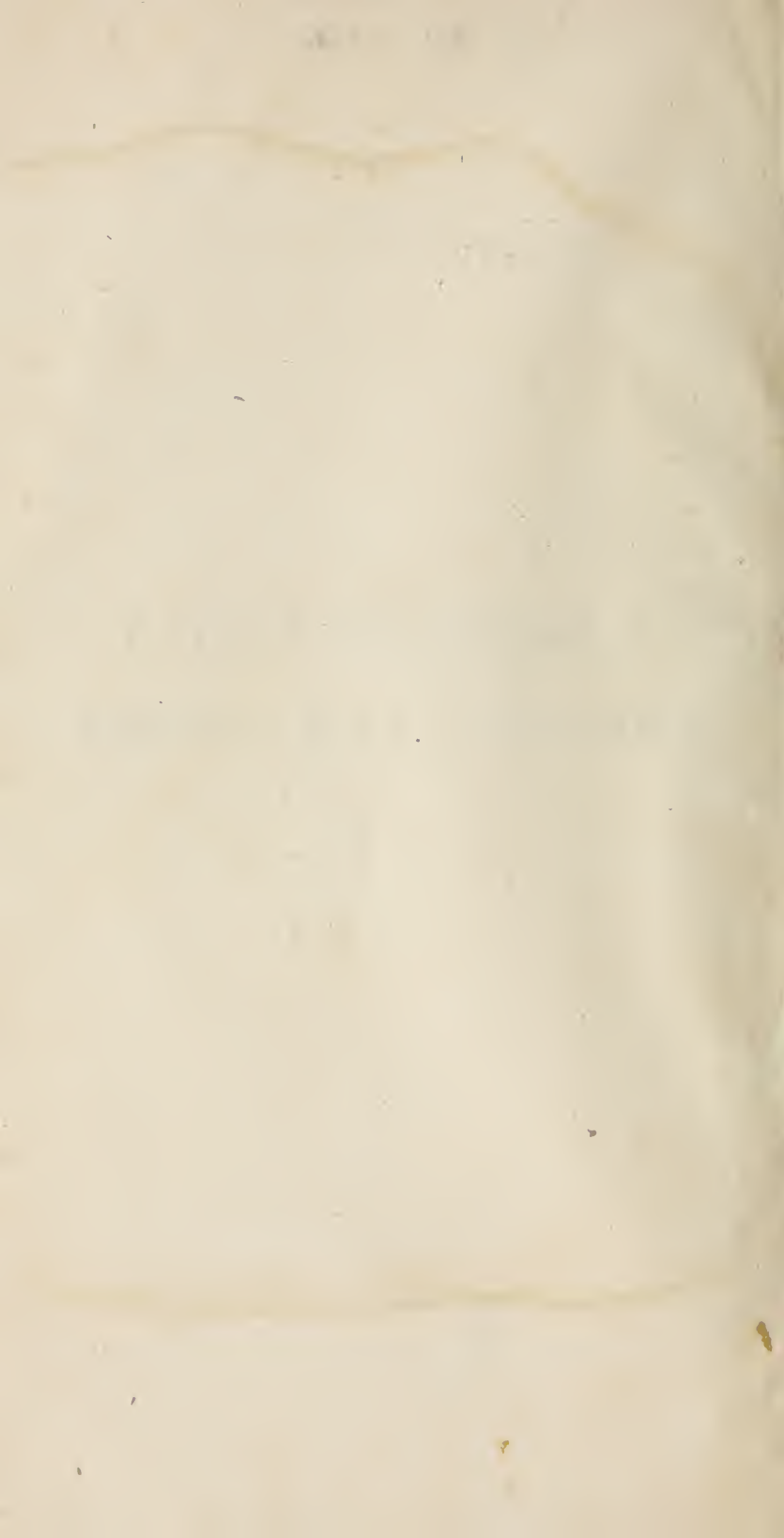








СТИХОТВОРЕНІЯ  
ВИКТОРА ТЕПЛЯКОВА.



Терляков, Виктор

# СТИХОТВОРЕНІЯ

Стихотворенія

ВИКТОРА ТЕПЛЯКОВА.



МОСКВА.

ВЪ ТИПОГРАФІИ СЕМЕНА СЕЛИВАНОВСКАГО.

1832.

PG 3361  
T3 58  
1832

П Е Ч А Т А Т Ъ П О З В О Л Я Е Т С Я ,

съ шѣмъ, чшобы по ошпечашаніи предсшавлены были въ Цен-  
сурный Комишешъ шри экземпляра. Москва, 1832 года Февраля  
17 дня. *Ценсоръ Сереѣй Аксакоеъ.*

74-214531



19 Jan. 8-1974

---

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Никогда Поэзія не перѣбла, кажешся, споль-  
кихъ гоненій, какъ въ наше время. Недавно про-  
чли мы во Французскихъ Журналахъ разборъ  
новаго тома Спихошвореній Виктора Гюго.  
Нѣкоторые изъ сихъ Журналовъ намекающе,  
по видимому, на то, что время Поэзіи минова-  
лось; что *идеи вѣка* пребующе чего-то *болѣе*  
*положительнаго* и проч. и проч. — Конечно; но  
неужели въ самомъ дѣлѣ все должно бытъ погло-  
щено теперь одной голой полиптикой; неуже-  
ли безъ примѣса оной не осталось въ мірѣ ниче-  
го занимательнаго?—Безъ сомнѣнія, все въ под-  
лунной должно болѣе или менѣе сообразоваться  
со вкусомъ своего времени, но, въ отношеніи  
къ свободнымъ искусствамъ, едва ли подобная  
истина можетъ бытъ исключительною; — и  
ктоже будетъ оспаривать общность спрас-  
шей, точно такихъ же вчера, какъ сегодня; су-  
ществованіе печалей и радостей, сродныхъ все-

12 de 73

му человѣчеству?—Вслѣдствіе сего, почему-жъ Поэзія — эта краснорѣчивая исполковательница нашего сердца упростила надъ нимъ только шеперь всегдашнюю власъ свою?

Какъ бы то ни было, мы ни подъ какимъ видомъ не можемъ безусловно согласиться съ тѣми, кои почидаютъ Поэзію разсвѣтомъ общественнаго существованія: не все ли распетъ, не все ли совершенствуется вмѣстѣ съ человѣкомъ? Богатая происпвленнымъ могущесвомъ разума, чувствъ и слова, и по сему-то самому спаршая сеспра всѣмъ другимъ изящнымъ художествамъ, Поэзія, въ устахъ древнихъ закодательей, была исполковательницею высокихъ божественныхъ истинъ; въ швореніяхъ Омира—наперницею общей и частной, религіозной и гражданской Исторіи. Полководцу Тиршею она служила громкой трубою, спремившео на брань бурныя Спаршанскія полчища. Во всѣ времена и между всѣми народами истинная Поэзія сливала сыновъ съ бессмертными подвигами ихъ предковъ; была грозою утѣснителя, защипой и услодоу безпомощнаго. И нашему ли вѣку, столь ярко озаренному *поэтическимъ* пробужде-

ніемъ внушеннаго чловѣка, и намъ ли, юнымъ пишомцамъ своего вѣка позволено видѣть въ Поэзіи младенчество народовъ и почипать себя выше всѣхъ живошворныхъ чудесъ ея? Когда можешь устарѣть душа и сдѣлаешься предметомъ пренебреженія для пѣла, движимаго ея могущесивомъ? И кпо болѣе насъ могъ замѣпишь, до какой спепени переплешены между собою вѣшви одинаго древа — вѣшви многолишвеннаго кедра наукъ, коего опрасли, не осыпанныя благоухающими цвѣтами Поэзіи, показались бы намъ дикими, сухими, безжизненными?— Опѣ сего-шо мы въ наше время и видимъ одну непрерывную цѣпь, коей кольца суть всѣ вообщезнанія чловѣческія; опѣ сего же самаго должно происходишь и наше равнодушіе ко всѣмъ наукамъ исключительнымъ.— Самъ Байронъ не предспавляетъ ли намъ иногда *поэтизированнаго* Локка и даже Шеллинга? Спарожилы весьма неожиданно изумлены эшимъ пѣснымъ союзомъ, коимъ Вальшеръ-Скопъ и Баранъ связали Историю съ Поэзіей самой выразишельной. Въ Шапобріанъ мы почти всегда видимъ полишическаго Боссюэша; въ пѣсенникъ Беранже —

представившея гражданской религіи своихъ со-  
опчицей — Каннинга, говорящаго языкомъ ѳд-  
ной сардонической Поэзіи. Обращаясь даже къ  
предметамъ опвлеченнымъ, къ наукамъ совер-  
шенно *положительнымъ* — въ Лапласъ, Ав-  
торъ *Системы міра*, не встрѣчается ли  
часто Поэзія самая возвышенная — и кто  
бы въ наше время предпочелъ глубокоученаго  
Д'Анвилля яркому, богашому жизни Мальше-  
Брюну? Самъ Наполеонъ, эта олицетворен-  
ная Поэзія, пренебрегалъ ли неопразимымъ мо-  
гущесствомъ слова, подобнаго сей побѣдитель-  
ной молніи, копорая у подножія пирамидъ вы-  
лестѣла изъ устъ его — и не они ли, не эти  
ли перуны составляющіе вмѣстѣ съ *Поэзіей* по-  
двиговъ ослѣпительные лучи свѣтила, озарив-  
шаго Вселенную? — Нѣтъ сомнѣнія, что въкъ,  
воспитанный сими Аплепами, не можетъ слиш-  
комъ высоко мыслить о барашкахъ Г-жи Де-  
зульеръ, о хладномъ, мраморномъ парикѣ Буа-  
ло, о накрахмаленной Поэзіи Расина; нѣтъ со-  
мнѣнія, что Поэзія Сердечкиныхъ; надписи на  
ошейнички собачекъ, пряничные списки на то,  
на другое — суть нынѣ анахронизмы самые не-



извинительные; но Тассъ, но Шекспиръ, но Корнель будутъ всегда, не взирая на совершенное различіе вкуса и времени, усладою сердца, испинно благороднаго.

Если, за всѣмъ тѣмъ, старая Западная Европа пресытилась — Богъ знаетъ почему — лебедиными пѣснями Геніевъ, освоившихъ ее со всѣми ладами лиръ своихъ, то по какой же причинѣ мы, едва ощутившіе попребность внушеннаго сущесгвованія, охлаждаемъ подобнымъ равнодушіемъ своихъ возникающихъ Минспрелей? О чемъ, на примѣръ, думалъ Г. Докпоръ Яспребцевъ, когда въ своемъ разсужденіи о *цлственномъ воспитаніи* и проч. написалъ, что «спѣны городовъ не сооружаются уже нынѣ опъ звуковъ лиры, какъ спѣны Фивскія — и что — испинныя дарованія даются природою чрезвычайно рѣдко» — кто-жъ будетъ спорить съ нимъ, чтобъ земледѣлецъ, забывшій плугъ свой, Чиновникъ свою канцелярію, Офицеръ свой взводъ или роту для терзанія ушей нашихъ нанизанными кое-какъ виршами — не были людьми самыми жалкими; но не видашь въ Гёте, въ Байронъ, въ Гюго, въ Пушкинъ призванія свы-

ше, кажется намъ также умспивованіемъ довольно одностороннимъ.— «*Malheur à qui n'aime pas les poètes!*» сказалъ Шапобріанъ. Крайности въ подобныхъ случаяхъ кажутся намъ нигда негодными и мы бы только тогда согласились съ Г. Яспребцевымъ въ поспребности искашь безусловно *физическаго благосостоянія*, когда бы онъ доказалъ намъ, что живое тѣло можетъ совершенно опдѣлиться отъ души, имъ управляющей. Человѣку — сыну природы весьма немного надобно; въ необходимости же спремиться къ улучшенію своего физическаго быта, онъ слышитъ уже голосъ души, а какъ положишь границы ея потребности—и чѣмъ же поэзія виновата болѣе, нежели всѣ прочіе цвѣты общеспвеннаго сущспствования? Повспоряемъ, что человѣкъ кромѣ шепла, пищи и нѣкопрыхъ другихъ живопныхъ потребностей, можетъ все остальное назвашь излишеспвомъ, роскошью и въ шакое случаѣ, куда бы все это повлекло насъ? Но обратимся къ своему предмету.

Чѣмъ же, какой же Поэзіей успѣли мы до сихъ поръ пресмышнись?—Гдѣ наши Шекспиры, Ге-

ше, Байроны; гдѣ эта длинная цѣпь именъ зна-  
менитыхъ? Не ужели Кантемиръ, Тредьяков-  
скій и даже Ломоносовъ съ Державинымъ и Озе-  
ровымъ совершили вполнѣ ожиданія своего Оче-  
щства? Честъ и слава Пушкину, Жуковскому,  
Бапюшкову; но ими ли все для насъ должно кон-  
чаться? Мы привыкли къ этой холодной нев-  
нимательности, кою наша Публика привѣн-  
ствуетъ своихъ опечесшвенныхъ Писателей;  
но посмотришь, кто правъ, кто виноватъ въ  
этомъ случаѣ.—Если душа художника имѣетъ  
нужду въ созвучіи, въ сердечномъ отголоскѣ со-  
гражданъ своихъ, то шѣмъ болѣе художникъ —  
это вѣрное зеркало идеальной жизни своего  
опечесства—долженъ, кажется, сберегать всѣми  
силами свящую чистоту души своей. Мы не  
намѣрены разбирать разныхъ постороннихъ об-  
стоятельствъ, подавляющихъ у насъ истинное  
вдохновеніе, но эшимъ ли психическимъ насѣ-  
комымъ—бапракамъ какого нибудь литератур-  
наго промышленника—негодовать на невнима-  
тельность публики?—Горестно, въ самомъ дѣлѣ  
видѣшь, до какой степени наша Литература  
превратилась нынѣ въ меркантильность, са-  
мую ремесленную!

Проникнувшие сей печальной истиной, мы долго колебались приступить къ изданію предлагаемыхъ Спихопвореній, нѣмъ болѣе, что Авторъ оныхъ не слишкомъ усердно о томъ заботился. Отдаленный съ давнихъ поръ отъ сферы опечесивенной Словесности; находящійся подъ вліяніемъ совершенно чуждыхъ ей впечатлѣній, онъ казался намъ—и по выбору предметовъ, и по рисунку, и по колориту своихъ произведеній—весьма мало похожимъ на большую часть своихъ литературныхъ соотечичей.—Занятый теперь совсѣмъ иными предметами, онъ съ нѣкотораго времени только мимоходомъ жершвовалъ Фебу крапками досугами своего бродячаго сущесивованія . . . . За чѣмъ предѣлы сего предисловія не позволяющъ намъ передать Чипашелямъ ключа къ нѣкоторымъ изъ произведеній нашего поэта—вѣрнымъ зеркаламъ жизни, недавно разившейся—и уже богатой горькими опытами! . . . Нѣкоторые эпизоды оной были бы громкими поруками за неподдѣльность вдохновенія, покупавшагося очень часто цѣною того, чѣмъ человекъ наиболѣе дорожитъ въ здѣшнемъ мірѣ.

ИЗДАТЕЛЬ.



# СТИХОТВОРЕНІЯ.



## 1824 — 1831.



Canta o caminhante ledo  
No caminho trabalhoso,  
Por entre o espesso arvoredor:  
E de noite o temeroso  
Cantando refrea o medo.  
Canta o preso docemente,  
Os duros grilhões tocando;  
Canta o segador contente;  
E o trabalhador cantando  
O trabalho menos sente.

САМОЁНС.

*Веселый странник поет во время трудного пути своего  
через глубину леса, и когда посреди ночи, внезапный ужас  
объемлет его — пением разбавляет он страх свой. Тихо  
поет затворник, соглая свой голос с отзывами тяж-  
ких тюремных запоров, или излекаемыми. Земледель-  
ник поет довольство свое; пением улаживает несчастливца  
свои горести.*





# БЛАГОТВОРНАЯ ФЕЯ.

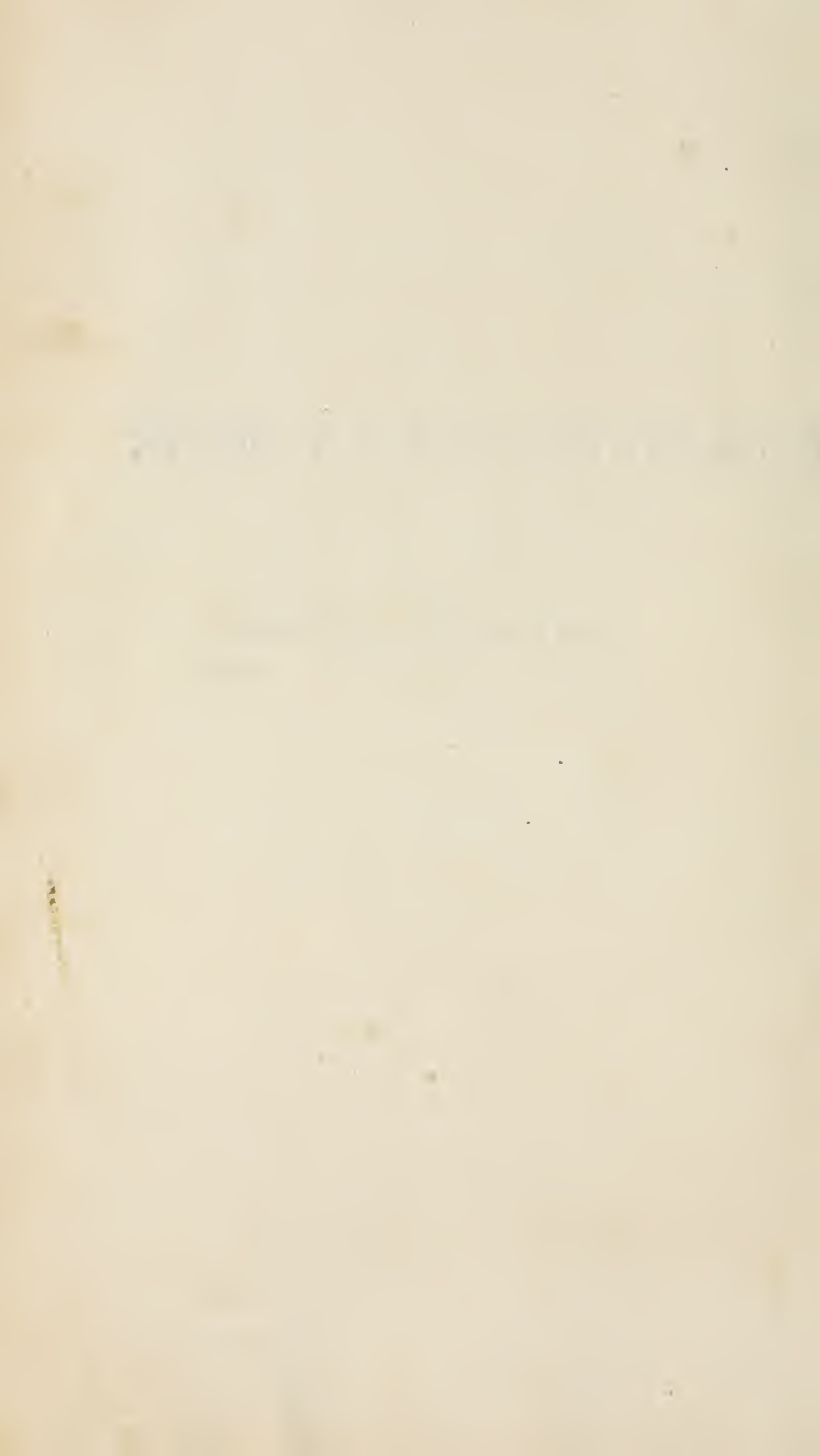


Come vedi, ancor non m'abbandona.

DANTE.



I.



Царица — мать  
Сильфидъ эфирныхъ ,  
Тебя-ль опять  
Въ долинахъ мирныхъ ,  
Въ ширин луговъ ,  
Межъ облаковъ ,  
Средь волнъ гремучихъ ,  
На горахъ скалъ,

Въ лѣсахъ дремучихъ —

Мой идеаль ,

Мой добрый Гений,

Въ толпѣ видѣній

Встрѣчаю я ?

Вдали отъ свѣта ,

Какъ вновь согрѣша

Мечта моя !

Душѣ побою,

Моей родною,

Былые сны ,

И миръ, и радость,

И блескъ, и сладость

Моей весны

Возвращены.

Ея игрушки,

Ея гремушки

Вновь помню я !

Опять крылаша,

Опять богата

Мечта моя !

Любовь, свободу

Слѣдишь она ;

Обнять природу

Душа сильна !

Мой Ангелъ пѣжный,



Мой другъ надежный ,  
Нагорныхъ спруй  
Твой гласъ журчанье ;  
Твой поцѣлуй  
Цвѣшовъ дыханье !  
Бывало — вмигъ  
Младенца крикъ ,  
И грусть, и слёзы  
Ихъ рай смягчалъ.  
Румянцемъ розы  
Твой ликъ пымалъ ,  
Когда, бывало,  
Ты мнѣ мелькала  
Въ злапыхъ лучахъ  
Денницы красной ;  
Когда въ лугахъ  
Языкъ согласный  
Пѣвцовъ лѣсныхъ,  
Иль волнъ морскихъ  
Ты объясняла ,  
О Фей, мнѣ !  
Когда на днѣ  
Рѣчномъ казала  
Домъ Духовъ :  
Рядъ спѣвъ зубчатый ,  
Чудесь палашы —

Изъ облаковъ.  
Блѣдный пы луиныхъ  
Была лучей;  
Огней перуниныхъ  
Огонь очей  
Казался ярче.  
Твоя душа  
Пылала жарче,  
Когда, спѣша  
Ночной грозою  
Полѣшшишь взоръ,  
Стихій борьбою  
Съ приморскихъ горъ  
Ты веселилась,  
И съ береговъ  
Пошомъ спремилась. . . .  
И средь валовъ,  
Подъ гулъ громовъ,  
Смѣясь, плясала —  
И въ пѣнь ихъ  
Кудрей густыхъ  
Струи купала.  
Или, когда  
Царица ночи,  
Любви звезда  
Замыыл очи

На шемя горъ,  
На мрачный боръ,  
Дрожа, склоняла —  
И ты со мной,  
Рука съ рукой  
Одна блуждала :  
Вкругъ спѣнь сѣдыхъ —  
Разваливъ длинныхъ ,  
Церквей былыхъ,  
Гробницъ старинныхъ ; —  
И рядъ людей  
Вѣковъ минувшихъ,  
И шѣни дней  
Давно мелькнувшихъ —  
Изъ подъ-земли ,  
Вспавая мишешой,  
Вились вдали  
Чредой сребристой ; —  
Ты съ жизнью ихъ  
Меня сливала,  
Съ чудесъ былыхъ  
Покровъ срывала ; —  
И духъ мой имъ,  
Колоссамъ симъ  
Тогда равнялся ;  
И надъ земнымъ

Орломъ младымъ  
Превозвышался!

О, будь же ты  
Всегда со мною!  
Мои мечты  
Живи собою;  
Въ душѣ пишай  
Къ толпѣ презрѣнье,  
И думъ волненье  
Не утишай!



A P I A Д H A

К A H T A T A.



Que fait-il donc, celui que sa douleur attend ?  
Sans doute il n'aime pas celui qu'elle aime tant.

ALFRED DE VIGNY. *Dolorida.*



II.





Ужъ берегъ Наксоса денницей озлапился ,  
Въ волнахъ задремпалъ его румяный скапъ ;  
Глухой , не вяпшій гуль въ ущельяхъ пробудился  
Ошъ громкихъ пѣсень Ореадъ.

На влагъ голубой корабль вдали бѣлѣеть ;  
Но чей съ ушеса взоръ , лепя за шмъ , хладѣеть ?  
Кпо въ перси препеншой рукой себя разипъ ?

На сумрачномъ челѣ опчаянье блуждаетъ ,  
Жемчужной пѣны волнъ блѣднѣе цвѣтъ ланинъ ,  
Эврѣ кудри черныя со свистомъ развѣваетъ.  
Чьи столь разительны, столь жалобны слова ?  
То дочь Миносова : она зоветъ Тезей, —  
Какъ въ бурю пѣжная лелея,  
Ея въ тоскѣ на грудь поникла голова.

»Сокрылся счастья лучъ опрадный —  
Мертвящій мракъ въ душѣ моей,  
Постой, безжалостный Тезей !  
Услышь стеченье Аріадны,  
Взгляни хоть разъ на берегъ сей !

»Эоль ! останови корабль его далѣкій ;  
Къ нему съ мольбой моей, о вѣтеръ, поспѣши !  
Быть можешь... но вопишь!.. безчувственный, жестокій,  
Онъ презрѣлъ, онъ попралъ весь огнь моей души !  
Проспи-жь , небесное любви очарованье !  
Поблекли милые цвѣты существованья ;  
Исчезли призраки блаженства полныхъ дней !

»Но ахъ ! постой, постой Тезей,  
Услышь моленье Аріадны !

На мигъ печаль души разсѣй ;  
Еще единый взоръ очей —  
Животворящій и оспрадный !

»Не знавъ неопытной душой ,  
Что въ свѣтѣ есть обманъ, я знала, что есть радость ;  
Тебѣ я ввѣрила мою злѣшную младость —  
И все оставила, чтобы лепетъ съ шобой :  
Забавъ невинныхъ милый рой,  
Чершоговъ царскихъ кровъ родной,  
И въ нихъ — отца и мать съ кручиной безопрадной !

»Прекрасенъ садъ родимый былъ ;  
Но въ немъ, какъ лѣта зной нещадный,  
Ты мигъ поѣжилъ — и убилъ  
Цвѣшокъ, доселѣ ненаглядный !  
Ахъ, я съ весельемъ за шобой  
На край бы свѣта полетѣла !  
Въ чершогѣхъ, въ хижинѣ простой,  
Твоей рабою бытъ хотѣла !  
Ловила-бъ рѣчи, взоры я,  
Желанья-бъ друга зашвердила ;  
Въ налящій полдень у ручья  
Сама-бъ коней своихъ покла.  
На брань — я щипъ бы швой несла ;  
Спрѣлу пернатую средь боя,

Опъ груди милаго Героя,  
Своей-бы грудью опвела!»

Умолкла. Тихо все, — лишь грозныхъ волнъ плесканье,  
Лишь дикій опзывъ горъ, лишь пшицъ морскихъ стenanье  
Опвѣпомъ дѣвъ молодой!

И между шѣмъ корабль исчезъ вдали съдой!  
Вдругъ гласы Ореадъ въ ущельяхъ зазвучали,  
И слившись съ гуломъ скалъ, берега очаровали.

»Спѣши, мопылѣкъ  
На нѣжный цвѣшокъ!  
Розы весенней  
Дыханье лови;  
Что драгоцѣнный  
Розы весенней? —  
То роза любви.  
Осень наспанеть —  
Роза увянетъ,  
Цвѣпочикъ любви.  
Пылкая младость,  
Рѣзвую радость  
Жадно лови!  
Если-жь, о младость!  
Любови мечты,  
И милую радость

Успрашила ты —  
 Скорѣе, скорѣе  
 Нишъ жизни прерви!  
 Что сердца грустнѣе,  
 Безъ сладкой любви!»

Такъ пѣли Нимфы горь; ихъ жалобные звуки  
 Младой спрадалицы всю ду́шу попрытали;  
 Въ спрунъ густыхъ кудрей ужъ не выпались руки,  
 Ужъ слезы изъ очей несчастной не текли; —  
 Ихъ сердце сжатое въ опчаянны сѣдало,  
 И будто изъ груди испоргнувшись желало.  
 »Такъ! жребій опорвалъ желѣзною рукой  
 Во цвѣтѣхъ лѣтъ отъ сердца радость;  
 Простигъ, Тезей! погибни младость!»  
 Сказала — и валы ужъ плещутъ надъ главой.  
 Неукротимый Эвръ покровъ ея волнуя,  
 И въ черныхъ локонахъ неистово бушуя,  
 Ихъ влажнымъ саваномъ мгновенно обернулъ;  
 Волна холодная по груди простонала,  
 И на ея тяжелый гулъ  
 Лишь Гальціона отвѣчала.







26 А В Г У С Т А 1828.



Выпьемъ разомъ и до дна  
Море свѣшлаго вина!

Б А Т Ю Ш К О В Ъ.



III.



Вчера былъ пиръ въ утробѣ скалъ,  
Въ чертогахъ матери — природы ;  
Тряслись граничные ихъ своды,  
Сверкалъ, шипѣлъ златой бокаль.  
Приличья свѣта, вздоръ тяжёлой  
Бѣжали отъ семьи весёлой.

Тамъ, слившись пламенной душой ,  
Въ мгновенныи сладкомъ исчезая,

Во снѣ безпечности злапой,  
Рѣзвилась юность удамая.  
Мечпая слаще и живѣй  
Объ играхъ младости своей,  
Тамъ старость искренно мирилась  
Съ безумной, въпренной толпой,  
И съ нею радостно кружилась  
По эпой замъ вѣковой!



R 7 \* \* \*



All mein Sehnen will ich, all mein Denken,  
In des Lethe stillen Strom versenken,  
Aber meine Liebe nicht.

SCHILLER.



IV.





## I

Я твой, я твой, когда огонь Воспока  
Моря запышет;  
Я твой, я твой, когда сафиръ попока  
Луна серебритъ.

## II

Я зрю тебя, когда въ часъ утра бродишь  
Туманъ съдой;  
Въ глухую ночь, когда пришлецъ находишь  
Пріютишь святой.

## III

Ты мнѣ слышна, когда въ рѣкѣ игривой  
Журчитъ струя ;  
Слышна — когда въ дубравѣ молчаливой  
Блуждаю я.

## IV

Свѣтило-ль дня надъ моремъ умираетъ  
Въ странѣ чужой —  
И въ хорѣ звѣздъ рубиновыхъ мелькаетъ  
Мнѣ образъ твой !



## Г А Н И М Е Д Ъ.



..... Младый Ганимедъ, небожищелямъ равный.  
Испинно былъ на землѣ онъ прекрасѣйшій сынъ человѣвъ!  
Онъ-шо богами и взяшъ въ небеса, виночерпцемъ Зевесу,  
Ошрокъ прекрасный, дабы обищаль средъ сонма безсмершнихъ.

Иліада, II. XX. Ст. 231.



V.



На скалахъ лѣсистой Иды  
День алмазный догоралъ,  
И лазурный одръ Тешиды  
Яркимъ блескомъ осыпалъ.  
И надъ пѣной волнъ игривой  
За Киверою почной,  
Какъ за прелестью спыдливой,  
Покашлся молчаливо  
Мѣсяцъ блѣдно-золошой.

Долгой ловлей упомянутый,  
Съ лукомъ спущеннымъ у ногъ,  
Близъ Гаргары осребренной  
Спаль прекрасный полубогъ.  
Братъ-ли это Галапей —  
Изваянный сердца бредъ ?  
Иль возлюбленный Психей ?  
Иль томимой спрасью Феи  
Фантасмическій предметъ ?

Или чадо розы юной,  
Другъ златаго мотылька ? —  
Нѣтъ, подобнаго въ подлунной  
Не видалъ никто цвѣтка !  
На ланитахъ полныхъ рдѣешь  
Блескъ вечернихъ облаковъ ;  
Мраморъ на груди бѣлѣешь ;  
Въ розахъ успѣ волшебныхъ млѣешь  
Сладоспращная любовь.

И какъ лепты спруевыя  
Въ чистомъ озера стеклѣ,  
Бьются жилки голубыя  
На опаловомъ челѣ.

Нѣгой дышетъ вѣтръ игривый,  
По густымъ рѣзвясъ кудрямъ,  
И склоняя ихъ извивы,  
Какъ листы плакучей ивы  
Къ алебастровымъ плечамъ.

Кто сорветъ цвѣтокъ чудесный?  
Къ сердцу кто его прижметъ?  
Взгляньте: пмнися сводъ небесный,  
Громъ надъ юношей реветь!  
И сверкнулъ перунъ лешучій,  
И уснувшій вздрогнулъ долъ,  
И колебля мракъ зыбучій,  
Выплываетъ изъ-за тучи  
Громовержущій Орёлъ.

Быстрой, мѣшкой онъ стрѣлою  
Палъ на юношу. . . . — и выигъ  
Съ нимъ заоблачной спезёю  
Трона Зевсова достигъ.  
И его, какъ буръ крылами  
Съ древа свѣтлый листокъ,  
Бросилъ тамъ, между звѣздами,  
Гдѣ эфиръ бѣжитъ спруями  
У Юпитеровыхъ ногъ.



Въ небѣ темномъ и волнистомъ  
Мчались тучи; громъ лепалъ;  
Зевсъ надъ сонмомъ ихъ огненнымъ  
Жадно юношу лобзалъ.

И своихъ восторговъ диво,  
Таинство любви своей,  
Упоенный и ревнивый,  
Мракомъ тучи молчаливой  
Отъ земныхъ сокрылъ очей. . . .



# ЗЛАТАГО МАЯ ВЪТЕРОКЪ.



О! дозвожь мнѣ, милая дѣва обвишь твоими  
руками шею мою.

Г л а в и з ѣ.



VI.



Злапаго Мая въперокъ,  
Зачѣмъ ты грудь мою лобзаешь?  
Зачѣмъ серебряный попокъ  
Въ зеленой роцѣ ты вздыхаешь?

Зачѣмъ въ тиши ночной ты свистишь, соловей? —

Я слышалъ звукъ ея длиннѣйшихъ рѣчей!

Зачѣмъ въ огнѣ златой дешицы

Слеза небесная на ландышѣ горитъ? —

Я видѣлъ блескъ ея пурпуровыхъ ланишь ;

Я видѣлъ небеса сквозь темныя рѣсницы !

Огнемъ зажженный неземнымъ,

Мнѣ въ душу взоръ полуночный

То блескомъ солнечнымъ своимъ,

То лунной влажностью закрался, благодатный !

О Пери юная, что нектаръ ароматный

Предъ упоительнымъ дыханіемъ твоимъ !

Въ забвеньи огненномъ уста твои лобзая,

Въ немъ душу Майскихъ розъ мечта моя жила : —

Когда-жь суровость ледяная

Слепишь съ лилейнаго чела ?

Когда душа твоя сольется

Съ моею, въ опрадной тишинѣ ,

И сердце вспыхнетъ и забьется

У сердца друга — не во снѣ ? . . . .



# БЕЗНАДЕЖНОСТЬ.



Adieu, et que l'ange gardien des sots. . . . . soit  
avec vous!

SALVANDY.



VII.



Чшо дѣлашь съ ней? она мила!

Она меня съ ума свела;

Но голосъ сердца ей не вняшень;

Но какъ Амуръ она слѣпа:



Языкъ любви ей непоняпень ,  
А на другомъ — она глупа ! . . . .



# ЧЕТЫРЕ ВРЕМЕНИ ЖИЗНИ.



Laissez-moi rêver seul au désert de mon être !

VICTOR HUGO.



VIII.



# I

Видали-ль вы, какъ съ мошымькомъ диня  
Въ родномъ саду надъ розами играетъ?  
Видали-ль вы, какъ зеркало ручья  
Лазурь небесъ весною отражаетъ? —

— Такъ жизнь лена,

Пока лелѣешь,

Пишешь, грѣешь

Ея мечты сердечная весна!

## II

Слыхали-ль вы сей чудный, милый спонъ,

Пѣснь соловья въ дубравѣ одинокой? —

Хопите-ль знашь, какое горе онъ

Таишь въ своей мелодіи жестокой? —

— И рай, и адъ

Намъ горе это:

То жизни лѣто,

То степи зной, то розы ароматъ!

## III

Блуждали-ль вы надъ моремъ въ эпохъ часъ,

Когда оно бесѣдуетъ съ громами;

Грозитъ землѣ — и къ небесамъ спремясь,

Вступаютъ въ бой съ ихъ ярыми стрѣлами? —

— Такъ жизнь кипитъ:

Спихій борење —

Спраспей волненье,

Когда въ душѣ ихъ осень зашумитъ!

## I

Видали-ль вы, какъ блѣдный ликъ луны

Свой тихій лучъ на хладный снѣгъ наводитъ? —

— Такъ жизнь полна холодной пишины,

Когда зима сердечная приходитъ! —

Она скуётъ

Души порывы;

Но сонъ счастливый;

Но бредъ любви не вмѣстѣ-ль съ ней пройдёть!





# З А Т В О Р Н И К Ъ.



Земля! не покрывай кровь мою; да  
не заглушаются мои спенанія въ нѣдрахъ  
своихъ.

Говѣ.



IX.





I

Земнаго бытія здѣсь нѣтъ;  
Не тишина здѣсь гробовая: —  
Здѣсь кладъ души, здѣсь сердца бредъ;  
Здѣсь жизнь, покинувъ милый свѣтъ,  
Жива, всечасно умирая!

## II

Зари румяной узникъ ждешь ;  
Но въ безднѣ-ль сей она взыграетъ !  
Свящую жалость онъ зовешь : —  
Гдѣ жалость ? гдѣ ? — Надъ сводомъ сводъ  
Его рыданья заглушаешь !

## III

Какъ корни древа перевить  
Дедалъ спраданій подъ землёю ;  
Тюрьма шюрьму во мглѣ тѣснить ;  
Ручей медлительный бѣжить  
Зеленой по спѣнамъ змѣю.

## IV

Въ нихъ сна вообще зѣнницы ждуть —  
И между тѣмъ въ сей мглѣ печальной  
Безъ пробужденья дни текутъ ;  
Минуны черныя бредутъ ,  
Вѣковъ огромныхъ колоссальнѣй.

## V

Вопще за мыслью мысль лепить ,  
Въ хаосѣ гибельномъ вращаясь : —  
Отъ думъ нестройныхъ міръ бѣжить ;  
Безумства идъ душъ грозить ,  
Во всѣ мечты ея вливаясь.

## VI

И въ черношѣ-ль сей глубины  
Еще живушь воспоминанья? —  
Льютъ въ сердце звуки спарины,  
И шумъ земной, и счастья сны,  
Какъ дальней музыки бряцанье!

## VII

Здѣсь шумъ единый — въпра вой;  
На башнѣ крикъ ночнаго врана,  
Часовъ церковныхъ дальній бой;  
Да крики спражей, да порой  
Трескъ зареваго барабана.

## VIII

Почто-жъ душа къ своимъ лепишь? —  
Ахъ, ни на мигъ слеза родная  
Здѣсь грусть души не усладитъ! —  
Съ ней звукъ цѣпей здѣсь говоритъ;  
Здѣсь слезы пьешъ земля сырая.

## IX

Какъ знать? — бышь можешъ, надъ землёй  
Ужъ солнце вешнее играетъ;  
А въ сей пучинѣ — мракъ сырой;  
Здѣсь хладъ осенній и весной  
Всю въ жилахъ кровь оледеняетъ.

## X

Но если солнечнымъ лучёмъ  
Мой взоръ ужъ больше не плѣнится,  
То надъ спрадальческимъ одромъ  
Пускай хоть ярый Божій громъ,  
Примчась къ оковамъ, разразится!

## XI

О, если-бъ узникъ могъ схватить  
Спрѣлу перуна огневую,  
Чшобъ ею грудь себѣ пронзить! . . . .  
Но нѣтъ, спраданью-ль позабытъ  
Десницу Промысла свящую!

## XII

О, хоть въ видѣннѣи ты noctномъ,  
Моя Психея, мнѣ явился!  
О другъ гибнущемъ своёмъ  
Вздохши, заплачь передъ Творцомъ,  
Иль горю горько улыбнися! . . . .



# ИЗГНАНИКЪ.



Tu proverai sì come sà di sale  
Lo pane altrui, e come è duro calle  
Lo scendere e l'salir per l'altrui scale;  
E quel che più ti graverà le spalle  
Sarà la compagnia malvagia e scempia  
Con la qual tu cadrai in questa valle.

DANTE.



X.



Морозъ и полночь на дворъ;  
Бунтуешь вихрь въ пустынномъ полѣ;  
Тапся звѣрь въ своей норѣ;  
Не смѣешь хищный врань разбойничать по волѣ.  
Что-жь ты одинъ собрался въ путь?  
Иль подъ навѣсомъ бури шумной  
Ты хочешь, юноша безумный,  
Дремотой ледяной глаза свои сомкнуть? —



— Пора, пора! коней ведите! —  
 Зовущъ! . . . изгнанника семья,  
 Отчизна, братья и друзья,  
 Простите, милые, простите!  
 Спарикъ — опецъ, дай руку мнѣ!  
 Бальзамъ свяаго утѣшенья  
 Мнѣ въ грудь швое благословенье  
 Прольетъ въ далекой сторонѣ! . . .  
 Увы! зачѣмъ твои морщины  
 Слеза родная бременитъ?

Ты видишь: я смѣюсь надъ прихотью судьбины,  
 (Какъ голова моя горитъ!)  
 Не плачь, спарикъ! твои сѣдины  
 Небесный Царь да сохранитъ!

— Не плачь, не рвись, моя родная!  
 Ты видишь: бодръ и веселъ я;  
 О! не колеблется-ль родимая земля,  
 Какъ будто убѣжалъ опъ ногъ моихъ желая? —

И скрылась наконецъ она;  
 Ужъ снѣгъ отчизны не бѣлѣетъ;  
 Чужая, знойная страна:  
 Спленей увядшихъ пелена  
 Передъ изгнанникомъ желѣетъ.

Теперь-шо въ мірѣ онъ одинъ ,  
Гонимый ненавистью рока;  
Чужаго града гражданинъ ,  
Во рву Іосифъ одинокой!

Пришлецъ! гдѣ твоей родимый кровь?  
Не въ этой-ли узнать пустынь  
Супруги хочешь ты любовь,  
Душой воскреснуть въ юномъ сынѣ? —  
Тоски-ль тебя терзаешь ядъ,  
Недугъ-ли злой одолеваетъ —  
Лицъ незнакомыхъ чуждый рядъ  
Тебя съ усмѣшкой окружаетъ!

Вошше въ послѣдній часъ изгнанника рука

Родную руку сжать желаетъ: —  
Семья спрадальца далека. . . .  
Онъ взоры смущенные бросаетъ —  
Въ надеждѣ ликъ родной узнать,  
Слезу участья опыскать:  
Вошше! — и меркнушіе взгляды  
Со вздохомъ вновь падаютъ на грудь.  
Несчастный, нѣтъ тебѣ оправды;  
Тебѣ ихъ некому сомкнуть!  
Лишь твой слуга, наемникъ хладный,  
Свидѣтель гибели твоей,

Тебя мертвишь въ душѣ своей,  
И взоръ вокругъ бросая жадный,  
Твое родимое добро:  
Ковры, одежды, серебро  
Блудеешь очами хищной птицы! —  
Что нужды! пусть мои зѣнницы  
Закроешь Промысла рука! —  
Изсякнешь въ нихъ слеза спраданья.  
О, будь-же ты, земля изгнанья  
Надъ гробомъ сираго легка! . . . .



# СТРАННИКИ.



Я гражданинъ Вселенной.

СОКРАТЬ.

Я вездѣ чужестранецъ.

АРИСТИПЪ.





### П е р в ы й.

Блаженъ, блаженъ, кто жизни мигъ крылатый  
Своимъ богамъ — Пенапамъ посвятилъ;  
Блаженъ, блаженъ, кто дымъ родимой хаты  
Дороже розъ чужбины оцѣнилъ!

Родной весны цвѣты златые,

Родной зимы снѣга сѣдые;

Разсказы няни, игры дѣвъ ;  
 Косца знакомаго напѣвъ ;  
 Знакомыхъ пчель въ саду жужжанье ;  
 Домашнихъ псовъ далекій лай;  
 Родныхъ попоковъ лепешанье —  
 О край опцовъ, волшебный край!  
 Сердечныя очарованья,  
 Забуду-ль васъ !

## В т о р ы й.

Блаженъ, блаженъ, кто моря зрѣлъ волненье ;  
 Кто Божій міръ опчизною назвалъ ;  
 Свой опдалъ путь на волю Провидѣнья,  
 И воздухомъ Вселенной подышалъ !

Бродячей жизни бредъ счастливый,  
 Ты, какъ поэта сонъ игривый  
 Разнообразіемъ богатъ !  
 Сегодня — кровь убогой хаты,  
 Деревня, пашни полосаты;  
 А завпра — пышныхъ зданій рядъ !  
 Искусствъ волшебныя созданья,  
 Священный Генія завѣтъ ;  
 Чудесъ минувшихъ яркій слѣдъ ;  
 Народовъ пѣсни и преданья !

. . . . .

## П Е Р В Ы Й.

Настала осень. Надъ холмами  
 Туманы влажные висящъ ;  
 За море лебеди лепящъ ;  
 Овниъ наполнился снопами.  
 Румянымъ блескомъ боръ покрывъ ;  
 Ловишвы рогъ въ горахъ звучащъ ;  
 Съ ружьемъ, съ сосѣдомъ въ полѣ чистомъ  
 Гарцуешь мирный домохъдъ ; —  
 Ужъ ночь надъ домомъ серебристымъ :  
 — Пора домой! ко мнѣ, сосѣдъ!  
 Вошли. Лилеша суенился ;  
 Каминъ опрадиный запылалъ ;  
 Какъ жертва, ужинъ ихъ дымился ;  
 Хрустальный пѣнился бокаль.

## В Т О Р Ы Й.

Сосѣдъ, ружье, каминъ, Лилеша,  
 И вновь ружье, каминъ, сосѣдъ : —  
 Однообразна пѣсня эта!  
 Безцѣпенъ твой сердечный бредъ!  
 Среди-ль полей своихъ широкихъ  
 Встрѣчалъ ты длинный рядъ вѣковъ,  
 Бродящихъ межъ сѣдыхъ сполбовъ,



По заламъ замковъ одинокихъ?  
 Съ сосѣдомъ ли ты зрѣлъ своимъ  
 Природы блескъ, морей равнины?  
 Какъ счастливъ спранникъ! передъ нимъ  
 Что шагъ — по новыя каршины:  
 Тамъ — изумрудный рядъ холмовъ;  
 Тамъ — разноцвѣтныхъ горъ вершины,  
 Въ одеждѣ новыхъ облаковъ.  
 Тамъ — солнца новаго сіянье,  
 Луна надъ боромъ вѣковымъ;  
 Иль неба съ моремъ голубымъ  
 Въ дали румяной сочешанье.

### П е р в ы й.

Зима. Клоками снѣгъ валитъ;  
 Сводъ неба блѣдный и туманный,  
 Какъ саванъ надъ землей виситъ. —  
 »О! гдѣ же ты, пріюти желанный?«  
 Печальный спранникъ говоритъ. —  
 »Успалъ я! ночь на землю льется,  
 Бушуетъ вѣтръ въ глуши лѣсной;  
 Вокругъ мясель сѣдая вѣселя —  
 Нѣтъ крова! нѣтъ спраны родной!«  
 Но вопль избушка въ темномъ полѣ;  
 Въ ней брежжеть яркій огонекъ:

Радъ странникъ ! радъ — чего же боль ?  
Есть теплый на ночь уголокъ !  
Вошелъ. Тамъ мирною полною  
Вокругъ прескучаго огня ,  
Дѣлясь безпечною злагою,  
Сидишь счастливая семья.  
Младой пришлецъ почлега проситъ ;  
Но вопъ сухой, холодный взглядъ  
Опвѣтъ поняшый произносишь —  
И странникъ новый въ сердце ядъ  
Далеко опъ людей уносишь.  
Ахъ , по-ль на родинѣ святой !  
Тамъ зеркаломъ души родной  
Ему людей казались взоры —  
Иль это бредъ ?

## В т о р ы й.

## Обманъ пустой !

Не сердце ль наше, милый мой,  
Есть истинный сосудъ Пандоры ?  
Конечно — много чудаковъ !  
Конечно — многихъ пуспьяковъ  
Намъ спюють злые ихъ проказы :  
Кровавыхъ слезъ, жестокихъ сновъ ;  
Но какъ же избѣжать заразы ?

Она шипящею змѣй  
 Весь міръ подлунный обвиваетъ,  
 И меньше всѣхъ лишь пошъ спрадаетъ,  
 Кто радъ, какъ я, поварихъ мой,  
 По свѣшу песпрому скишатъся,  
 Запѣмъ, чѣмъ сердце пригучить  
 Во всей вселенной дома бытъ; —  
 Съ людьми пріятельски встрѣчаться;  
 Съ одними — скромно поболтать,  
 Съ другими — смѣло помолчать;  
 Надъ Арлекиномъ посмѣяться,  
 Съ людьми честными — позѣвать !

### П е р в ы й.

Согласенъ. Но одной опрадой,  
 Одной небесною лампадой  
 Творецъ нашъ жребій озарилъ.  
 Мой другъ, бытъ можешь, съ ней одною,  
 Съ сей тихой, ясною звѣздою  
 Намъ свѣтъ роднаго неба милъ !  
 Съ любовью, любовью, алтарь сердечный,  
 Двухъ душъ священный гимнъ;  
 Союзъ божественный. . . .

## В Т О Р Ы Й.

Конечно!

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

## П Е Р В Ы Й.

Вошце сей горькой клеветной,  
Личиной грусти ледяной  
Язвишь любовь пвой смѣхъ припворный; —  
Она росю благопворной  
Твой зной сердечный прохладить,  
Смягчить пвой духъ окаменяльнй,  
Съ надеждой сердце примиришь:  
О лучь души оспрошѣлой!  
Потокъ въ ниспущенныя бышя,  
Любовь, сестра священной Вѣры,  
Лилея Ангеловъ. . . .

## В т о р ы й.

Химеры!

Гдѣ-жъ эша чистая струя?  
Гдѣ эту райскую лилею,  
Въ какой степи, въ какой глуши  
Я всемъ огнемъ моей души  
У сердца бѣднаго согрѣю? —  
Мечты! нашъ лобъ любви престолъ;  
Задиговъ носъ ея символъ;  
Приманка — ножницы Дамилы. . . .  
Но я волшебницу нашёлъ;  
Моей Армиды образъ милый  
Со мной вездѣ, во всѣхъ краяхъ:  
Капится-ль солнце въ небесахъ,  
Лепится ли ипичка надо мною —  
Я говорю: мы вновь съ тобою  
Въ иныхъ увидимся странахъ! . . . .



Г. А. Римскому-Корсакову.



# КАВКАЗЪ.



Забуду ли кремнистыя вершины,  
Гремучіе ключи, увядшія равнины,  
Пустыни знойныя, края, гдѣ ты со мной  
Дѣлилъ души младыя впечатлѣнья! . . . .

Пушкинъ.



XII.



Опчизна горъ въ моихъ очахъ,  
Окаменѣлые Гиганты предо мною;  
Громады мрачныя, какъ будто на часахъ  
Стоящъ гранишною спѣною.  
Въ вѣнцѣ изъ темнаго кустарника одна,  
Зеленымъ бисеромъ унизана другая;  
Тамъ — голыхъ скалъ семья чернѣесть вѣковая,  
Надъ ней волнистыхъ тучъ клубится пелена. . . .



Подъ тяжкими ея сполами  
Вокругъ богатыми махровыми коврами  
Луга холмистые лежатъ.  
На нихъ, изъ сердца горъ, кипучіе фонтаны,  
Бушуя, серебромъ расплавленнымъ лепятъ;  
Въ гранишнихъ броняхъ великаны,  
Склонясь на пропасти, ихъ грозно спорожатъ; —  
И тихо рѣчка голубая,  
Змѣей сапфирною утёсы обвивая,  
Журчитъ межъ каменныхъ спремнинъ.  
Но кто сей мрачный властелинъ?  
Иль замокъ мрачнаго громадъ сихъ властелина? —  
Огромный, съ башнями зубчатыми дворецъ;  
Рядъ оспрыхъ скалъ его вѣнецъ,  
Сѣдая дымка тучъ одежда исполина. —  
Ты-ль, *насмурный* Бешту, колоссъ спорожевой,  
Въ шуманъ облаковъ чело свое скрывая,  
Горъ пяшиглавый царь, чертишь предо мной  
Въ дали, какъ туча громовая?  
Такъ, шакъ, ужъ не во снѣ я *новый* зрю *Парнассъ*!  
Ужъ не воспорженный *богинею* разсказа,  
О люди, здѣсь я выше васъ  
Всей дивной вышиной Кавказа!  
Здѣсь, на скалахъ Бешту, въ утробѣ сихъ громадъ —  
Въ чершюгахъ матери-природы;  
Здѣсь, гдѣ гранишние ихъ своды

Со мною о вѣкахъ минувшихъ говорятъ!

Проснитесь, спящіе подъ ихъ навѣсомъ годы!

Вѣдай, отчизна горъ, копорая скала

Кровь Прометееву пила? . . . .

Скажи, какъ онъ спраданій вѣчноссть,

Неволи горькой безконечноссть

За дружбу къ смертному спосиль? —

И никогда душой высокой

Глухую непреклонноссть рока

О примиреньи не молил? . . . .

Но посмотрише, какъ съ Воспока

Завѣса палевыхъ, свинцовыхъ облаковъ

Свернулась, движешся, сбѣгаешъ. . . .

И что-жь? — за нею міръ Духовъ,

Изъ перловъ созданный, мелькаешъ!

Я вижу зданія яшмарныхъ городовъ,

Покрытыхъ шонкими изъ снѣга кружевами:

Тамъ Сфинксы дивныя; тамъ спранныхъ ликовъ рядъ:

Изида, Озирисъ — живой хрустальный садъ

Въ шуманъ розовомъ сліялись съ небесами!

Но ты, святой Эльбрусъ, <sup>1</sup> ты будно конь сѣдой,

На коемъ смерть предспанешъ міру, <sup>2</sup>

Къ свѣшлму вѣчному, къ далекому ээиру

Вознесся снѣжною главой!

Ровесникъ міра величавый,

Какой орелъ взмешалъ на швой вѣнецъ двуглавый! <sup>3</sup>

Всемирный Океанъ тебя не поглотилъ:

Твой верхъ, какъ мазволей надменный,  
Былъ надъ влажною могилою вселенной  
И первой пристанью любимцу Неба былъ! <sup>4</sup>  
Ты видѣлъ, какъ на мѣръ шопъ ураганъ могучій  
Своихъ несмѣнныхъ силъ мчалъ громовыя тучи; <sup>5</sup>  
Ты слышалъ вой ихъ свѣтъ, ихъ бурной Керны гласъ.... <sup>6</sup>

Но страшный метеоръ угасъ —  
И силы грознаго — дымъ, пепла прахъ лепучій!  
О вы, копорыхъ всѣ мечпы  
Къ землѣ продажною прикованы душою,  
Рабы ничпожной суепы,  
Придите съ дикою громадъ сихъ красою  
Кумиръ души своей сравнишь!  
Но нѣтъ! — Пигмеямъ ли о мѣлкихъ ихъ заботахъ,  
О ихъ щеславіи, о хладныхъ ихъ расчепсахъ  
Съ престолами громовъ небесныхъ говорить!

Степей обширною темницей упомяный,  
Какъ радостно, опчизна горъ,  
Мой на тебя открылся взоръ!  
Восторженный, обвороженный  
Красой твоихъ пуспынныхъ скалъ,  
Какъ часно въ дикіе дедалы

И на залепномъ ихъ нипомѣ проникалъ!  
Какъ часно пированъ въ порфировыя залы

Чадъ Эпикуровыхъ сбиралася семья!

Но вы ужь скрылися, счастливые друзья,

Какъ это солнце золотое ,

Какъ это небо голубое,

Какъ эта теплая Кавказская весна!

Какъ ты мертва теперь, пустынная страна!

Какъ молчалива ты! лишь въпрѣ въ ущельяхъ мшистыхъ

Тренещей — и съ вершинъ кремнистыхъ

Опъ скалъ оппорженный гранитъ

Въ глухія пропасти капитъ. . .





# КЪ МЕЧТАТЕЛЪНИЦЪ.



Eine kannt' ich, sie war wie die Lilie schlank,  
und ihr Stolz war  
Unschuld; herrlicher hat Salomo keine  
gesehn.

GOETHE.



XIII.



I

Ясно небо; полдень Майской  
Въешь сердцу нѣгой райской;  
Онъ угаснешь, какъ любовь,  
Коей призракъ мы ласкали;  
Какъ швои, мои печали  
Онъ польется съ неба вновь.



## II

Ясно море; блещутъ волны ;  
У береговъ рыбацьи чёлны  
Легкой зыблются струёй.  
Съ небосклона, какъ живыя  
Горы, башни золотыя  
Сходятъ къ влагъ голубой.

## III

Кто мнѣ крылья дастъ орлины,  
Чтобъ чрезъ синія пучины  
Перенестъ тебя, мой другъ —  
Въ ту справу, въ потъ міръ воздушной,  
Гдѣ не грустно, гдѣ не скучно,  
Гдѣ давно живетъ твой духъ !

## IV

Пышенъ лѣсъ; изъ темной чащи  
Заунывной флейты слаще  
Льются пѣсни соловья. —  
Не изъ сихъ ли звуковъ милыхъ,  
Пѣжныхъ, пламенныхъ, унылыхъ  
Создана душа твоя ?

## V

Пышенъ садъ; подъ темной пвой  
Тянется ручей лѣнливой;  
По дорожкамъ бродить лѣнь.  
Сильфа-ль скрыпаго дыханье,  
Иль твоей любви лобзанье  
Льетъ лиловая сирень ?

## VI

Тайной области Царица,  
Голосъ твой — Духовъ цѣвница,  
Взоръ — услада бытія !  
Часто грусть въ улыбкѣ зрится ,  
Перлъ души съ рѣсницъ капится : —  
Мнѣ понятна грусть твоя ! . . .

## VII

Солнце Божіе сіяетъ,  
Небо сердцу посылаетъ  
Вздохи Ангеловъ своихъ. —

Не о насъ они поскуютъ !  
Взглянь: ужъ тучи ихъ бунтуютъ ;  
Ужъ лепяшъ перуны ихъ !



# THE BLUE STOCKINGS.



. . . les femmes docteurs ne sont point de mon gout.

LES FEMMES SAVANTES. A. I. Sc. III.



XIV.



Пріятно предъ роднымъ Пенапомъ

Скипальца посохъ положишь;

Пріятно дядюшкой Филапомъ

Скорѣй Плущона угостишь.

Пріятно спарую кокешку

Сарказмомъ горькимъ расперзаешь;

Пріятно милую сосѣдку

Женой-хозяйкою назовешь.

Пріяпно также, въ часъ разлуки  
Ея субрешку ради скуки  
Разсѣянно поцѣловать. —  
Но чепчикъ, полный миспицизма,  
Полишки и романпизма  
Всего пріяпнѣй попрепать ! . . . .



ВОТЩЕ ДУША ОБНЯТЬ СЕЙ МІРЪ.



Est Deus in nobis. . . . .

OVID.



XV.





Вошше душа обнятъ сей міръ  
Огнемъ всѣхъ чувствъ своихъ жelaеть,  
И плѣнный въ немъ себѣ кумиръ  
Изъ благъ земныхъ сооружаешь.  
Вошше она по морю бѣдъ  
За каплей счастья спремится,  
И въ здѣшнемъ мракѣ видѣтъ льстився  
Своей отчизны милый свѣтъ. —

Обманъ, обманъ! . . . но есть мгновенья,  
Когда въ божественномъ забвеньи,  
Сама въ себя погружена,  
Груститъ о родинѣ она!  
Небесный Ангелъ разрѣшаетъ  
Ее тогда отъ здѣшнихъ узъ,  
И благодатный заключаетъ  
Съ ней родины ея союзъ.  
Съ какимъ презрѣніемъ взираетъ  
На здѣшній міръ она тогда:  
О, сколь въ немъ блескъ ея напрасенъ!  
Сколь жаръ къ прекрасному опасенъ!  
Сколь здѣшнихъ благъ тускла звѣзда!



# ПОСЛѢДНІЙ ВЕЧЕРЪ ВЪ \*\*\*



De vous laisser qui donc me presse?  
Quelle voix me parle sans cesse  
Et de lutter et de souffrir?

JOSEPH DELORME.



XVI.



# I

Въ златомъ огньъ горитъ зеленый, дальній лѣсъ;  
Ужъ солнце на краю пурпуровыхъ небесъ  
Расстелъ — и на луга румяный блескъ наводитъ.  
Бывало, въ эпохъ часъ, она во тмѣ дубровъ,  
Надъ свѣтлой рѣчкою, по бархату луговъ  
Со мной, какъ лучъ вечерній, бродитъ.

## II

Бывало въ эпошѣ часъ, когда въ лѣсной глуши  
Напѣвы соловья, какъ спонъ больной души,  
Льютъ въ сердце шайну мукъ, кипящей шцетно спраспи —  
Тогда забывъ весь міръ, за тихою спруей,  
Подъ склономъ темныхъ липъ, мы ясною мечпой  
Текли, не вѣдая напаспи.

## III

Бывало. . . . но зачѣмъ, зачѣмъ воспоминашь  
О томъ, чѣмъ шкогда ужъ сердцу не дышашъ!  
Какъ пшчшка-спраница, собравшисъ въ пушь воздушной,  
Опъ хладной осени на теплый вьешся югъ —  
Такъ, шакъ, природа — мапъ, къ шебѣ рвался швой другъ  
Опъ свѣша, опъ шолпы бездушной!

## IV

Ахъ, онъ рвался къ спранѣ, гдѣ милые цвѣли! . . .  
Гдѣ думы юныя, бывало, опъ земли  
Далеко на крылахъ орлиныхъ улешали!  
Тамъ чайлъ онъ спаспи послѣдній жизни цвѣтъ  
Опъ язвы. . . опъ людей. . . — коварный сердца бредъ!  
Улыбка на устахъ печали!

## V

Прости-жь, волшебный край! грозой упомянуто  
Спишь море; — шигра сонъ! не вѣрь ему: оно  
Предъ новой бурей такъ страшно померкнѣло!  
Что нужды! челнъ готовъ, напаянъ парусъ мой —  
Пускай бунтуетъ вѣтръ! мнѣ сладокъ бури вой;  
Мнѣ горе жизни надоѣло!







ВОТЩЕ МЕНЯ ТЫ ХОЧЕШЬ ПОДРУЖИТЬ.



On est détrompé sans avoir joui; il reste encore des désirs, et l'on n'a plus d'illusion. L'imagination est riche, abondante et merveilleuse; l'existence pauvre, sèche et désenchantée. On habite avec un coeur plein, un monde vide et sans avoir usé de rien, on est désabusé de tout.

CHATEAUBRIAND.



## XVII.



Вошще меня ты хочешь подружить  
Своей любви съ младенческой мечтою ;  
Вошще свою желаешь душу слишь  
Съ моей въ поскѣ исплѣвшею душою.  
Ахъ, соловья задумчивый напѣвъ  
Въ дни осени дубраву не плѣняетъ ;  
И радость, гробъ печально узрѣвъ,  
Какъ черное спраданіе рыдаетъ !

Вопще мнѣ рай пвой милый взглядъ сулишь. —

Что мертвому въ привѣпливой денницѣ? —

Пусть на пвоей кашпановой рѣсницѣ

Слеза любви волшебная дрожишь; —

Пускай мнѣ грудь, скапясь, она ласкается; —

Увядшій цвѣтъ роса не оживляетъ!

Въ былые дни я самъ бы усладилъ

Твою любовь сихъ слезъ очарованьемъ;

Теперь ихъ нѣтъ; съ опраднымъ упованьемъ

Ихъ въ сердцѣ рокъ давно оледѣнилъ!

. . . . .

. . . . .

Со мной одна, прекрасная, блуждая

Задумчиво по бархату луговъ,

Порой, когда денница молодая

Льетъ пурпуръ свой во мракъ густыхъ лѣсовъ,

И запоешь, пшеницовъ своихъ лаская,

Дубравная пѣвица про любовь —

Дивишься ты, что сердце мнѣ терзается

Змѣя шоски и въ милыхъ сихъ мѣстахъ,

Что прежнихъ думъ душа не почерпаетъ

Въ божественныхъ природы красотахъ!

Въ палящій зной, полуденной порою,

Подъ сѣнью липъ скрываяся со мною —

Тамъ, гдѣ, журча, серебряный попокъ

Студеныхъ струй прохладу разливаетъ,

Гдѣ лилію цѣлуешь мопымѣкъ,  
 И чуть зефиръ надъ розою вздыхаешь —  
 Скажи, зачѣмъ въ лазурь прозрачныхъ водъ,  
 Сорвавъ цвѣпокъ, съ улыбкой ты бросаешь?  
 Зачѣмъ потомъ задумчиво взираешь,  
 Какъ быспрая волна его несётъ?  
 Эдемъ любви, воспорговъ юныхъ сладость,  
 Ахъ, и мою вы окрыляли младость!  
 И я птвердилъ: счастливая, постой!  
 Поцѣжь ты жизнь хоть милою мечпой,  
 Не умирай, молодая сердца радость!  
 Люби его. . . . . но призракъ улетѣлъ,  
 Какъ сладкій сонъ прошло очарованье,  
 Душъ одно оспалося спраданье —  
 И проклялъ я угрюмый свой удѣлъ!

Вотще ты ждешь, чшобъ дневное свѣтило,  
 Въ пурпуровыхъ старая облакахъ,  
 Меня красой своей обворожило; —  
 Вотще съ рожкомъ задумчивымъ въ горахъ  
 И пѣснь косца, и пѣсни пшгички слыши, —  
 Жемчугъ росы на зелени луговъ,  
 Далекій лѣсъ, лазурный скалъ холмовъ  
 Злапымъ огнемъ въ часъ вечера облиши.  
 Напрасно ночь чернишь вершины горъ,  
 И смущенный шумъ въ долины умолкаешь,

И серебромъ въ шуманъ спящій боръ  
 Луна съ небесъ сапфирныхъ осыпаетъ —  
 Давно въ ея сіяньи надо мной  
 Рой призраковъ плѣнительныхъ не вьется,  
 И арфы гласъ знакомой не несется  
 Издалека бѣгущею волной. . . .  
 Бывало мнѣ волшебная пѣвала  
 Сполъ сладостно о счастья неземномъ —  
 И въ лучшій міръ душа перелетала,  
 И я пылалъ божественнымъ огнѣмъ. . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 Теперь не по: — пустынныхъ скалъ громады;  
 По дѣбрямъ съ горъ ревущи водопады;  
 Густыхъ лѣсовъ, поросшихъ мхомъ могилъ  
 Я вѣчную утрюмость полюбилъ.  
 Мнѣ сладко зрѣшь, какъ дубы вѣковые,  
 Буншуя, вѣпръ порывистый крушишь;  
 Какъ молнія рветъ тучи громовыя,  
 И съ грохотомъ на крыльяхъ бурь летишь.

Но что-жъ за грусть мнѣ сердце раздираетъ,  
 Какой, меня возненавидя духъ,  
 Во цвѣтѣ лѣтъ споль спрашно испребляешь?  
 Ахъ, не желай ны вѣдать, милый другъ!

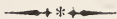
Оставь меня; веснѣ-ль твоей прекрасной  
Свой сладкій мигъ съ спраданіемъ дружить! —  
Его своей болѣзнію ужасной  
Моя душа способна заразить. . . .







Б Р А Т У   А л .   Г р .   Т .



Г Е Н И Й .



L'amour de la gloire ressemble à ce pont que Satan jeta sur le chaos pour passer de l'enfer au paradis.

NAPOLÉON.



XVIII.



Зачѣмъ зовушь тебя благимъ,  
Коварный жизни обольститель ?  
Твоя обѣта — бѣглый дымъ,  
Твой міръ — не радости обитель.  
Блудящій огонь — свѣщильникъ твой :  
Издалика споль чистый, ясный —  
Спезей невѣрной и опасной  
Ведешь онъ къ пропасти глухой ! . . .

Пусть опъ земли, незримый Геній,  
Ты въ міръ небесныхъ наслажденій  
Сократа душу уносилъ ; —  
Пускай, великаго содѣтель,  
Ты съ мудросію добродѣтель  
Въ ея апостолъ сдружилъ ; —  
Но что-жъ опъ злобы ядовишой,  
Опъ бездны, завистью изрышой,  
Ты мудраго не сохранилъ ? —  
Давно-ль ты своему Прошею  
Горѣлъ споль ясною звѣздой ?  
Несчастный! обольщенный ею,  
Онъ за погибелью своею  
Лезѣлъ поржесивенной спезѣй !  
Пусть міръ коленнопреклоненный,  
Споль яркимъ солнцемъ ослѣпленный,  
Не смѣлъ взглянувъ на дивный лучъ : —  
Онъ вдругъ угасъ — сей лучъ чудесный,  
Сей метеоръ, вулканъ небесный  
Въ глубокомъ мракѣ грозныхъ тучъ !  
И ты, о Геній! для того ли  
Въ страну убійсивенной неволи  
Добычу рока провожалъ ,  
Чтобы въ шеминцѣ дикихъ скалъ,  
Подъ крѣпкой спражей Оксана  
Тоски недремлющаго врана

Сспрадальца сердцемъ насыщашъ ?  
Мечты о славѣ сокрушенной  
Въ душѣ убишой пробуждашъ,  
И лишь на гробъ его священный  
Безсмертъя положишъ печашъ !  
Пусшъ власшъ надъ нашими сердцами  
Пѣвцу МанФреда ты вручилъ,  
И предъ орлиными очами  
Природы харшю развилъ ;  
Пускай къ нему съ другаго свѣша  
Госпей чудесныхъ ты сзывалъ,  
Съ громами духъ его сливалъ,  
Съ нимъ въ бездны моря проникалъ ; —  
Иль улешалъ съ душой Поэша,  
Туда, гдѣ предъ Духами Свѣша,  
Въ своихъ рубиновыхъ вѣнцахъ,  
Рисуя своды голубые,  
Міры капяшся золошые  
Согласнымъ хоромъ въ небесахъ —  
Ахъ, это сонъ ! его изъ рая  
На мигъ Поэшу посылая,  
Сей благодатный идеаль  
Ты самъ, о Геній, разрушалъ !  
Надъ жизнью горько насмѣхался,  
Ея блаженство погубя,  
И проклиная самъ себя ,

Съ своимъ любимцемъ погружался  
Опять въ пучину бытія.  
И онъ, узнавъ себя однажды,  
Вкусивъ твоей нектаръ роковой,  
Не утолилъ душевной жажды,  
И снова видѣлъ міръ земной  
Съ его коварствомъ и гробами;  
Людей — съ ихъ грубыми страстями;  
Кровавыхъ слезъ нѣмой пошокъ;  
Невинность въ узахъ. . . . а порокъ —  
Надъ золотыми олтарями!  
И какъ узнать — слѣпой ли рокъ,  
Иль зла всемірнаго каршины,  
Иль вопли спраждущей земли  
Въ когтяхъ карающей судьбины,  
Безвременно, спезей кручины  
Пѣвца ко гробу привели! —  
Что-жъ ты, о Геній искушитель!  
Души могучій побѣдитель,  
Наперсникъ избранныхъ сердець? —  
Твой нектаръ — ядъ неистощимый!  
Твой лучъ — перунъ неопразимый!  
Вѣнецъ терновый — твой вѣнецъ!



# РУМИЛІЙСКАЯ ПЪСНЯ.



*Ζενπιευμένον με πηλή, καὶ ἀλέγρο με γερόντι и пр.*



XIX.





I

Межъ тѣмъ, какъ ты, мой соловей,  
Поешь любовь въ снрагѣ далёкой —  
Оправа спраспи одинокой  
Горишь огнемъ въ душѣ моей !

## II

Я вяну; пѣны волнъ морскихъ  
Спалъ цвѣтъ ланишь моихъ блѣднѣе;  
Ты помнишь — яркій пурпуръ ихъ  
Былъ Русскихъ выстрѣловъ алѣе!

## III

Приди-жь, о милый, уладишь  
Тоску любви, души томленье;  
Приди хоть искрой наслажденья  
Больное сердце оживишь!

## IV

Блещащій взоръ твоихъ очей  
Острѣй и ярче стали бранной;  
Свѣжѣй росы, огня живѣй  
Твой поцѣлуй благоуханный!

## V

О милый! пусть распаеть вновь  
Моя душа въ твоёмъ лобзаньи;  
Приди, допей мою любовь,  
Допей ее въ моемъ дыханьи!

VI

Прилипну я къ твоимъ устамъ,  
И все тебѣ земное счастье,  
И всей природы сладострастье  
Въ последнемъ вздохѣ передамъ !

VII

Приди-жь, о милый, усладишь  
Мою тоску, мое томленье ;  
Иль дай мнѣ ядъ любви донить —  
И не страшися преступленья !





# КЪ З Е Л Ъ М И Р Ъ.



Mosse la voce poi si dolce e pia,  
Che fôra ciascun altro indi conquiso.

GERUS. LIBER., C. XV.



XX.



Надъ Каспалійскою струёй  
Тебя взмелѣли Камени ;  
Скажи, о жрица Мельпомены,  
Ты Гебы-ль чашей золотой ,  
Иль чистой влагой Иннокрены  
Сердечный прохлаждаешь зной ?



Скажи, волшебникъ ли Орфей  
Настроилъ голосъ твой чудесной ?  
Иль звукъ онъ музыки небесной ?  
Или Иранскій соловей  
Тебѣ пѣвалъ въ тѣни древесной  
О розѣ, прелести своей ?

Когда твой гибельный кинжалъ  
Грозилъ врагу бѣдой кровавой,  
И на тебѣ старинной славой  
Копурнъ прагматическій сіялъ —  
Элады призракъ величавой  
Въ шопъ мигъ душѣ моею мелькалъ !

Когда фантазіи огнѣмъ  
Твои ланины загорались ;  
Власы по персямъ разсыпались,  
И гармоническимъ ручьѣмъ  
Изъ сердца звуки выливались —  
Мой духъ былъ въ мірѣ не земномъ ! . . . .



# СОВРЕМЕННОЕ БЛАГОПОЛУЧІЕ.



Азъ есмь червь, а не челоѣкъ.

Фонъ Визинъ. — *Недоросль.*





Милый ! не ропщи на Бога ;  
Въ чемъ тебѣ Онъ отказалъ ?  
Душу создалъ у порога ;  
Умъ къ прихожей приковалъ.  
Пусть вездѣ слывешь ты плутомъ,  
Мѣднымъ лбомъ и плоскимъ шупомъ —

Счастливъ ты, философъ мой :  
Все варишь желудокъ пвой !



# СТАНЦЫ \*\*\*



C'est que j'ai rencontré des regards dont la flamme  
Semble avec mes regards ou briller ou mourir,

Et cette ame, soeur de mon ame,

Helas! que j'attendais pour aimer et souffrir.

EMILE DESCHAMPS.



XXII.



I

Когда душа моя, какъ солнце надъ тобой,  
На крыльяхъ огненныхъ заботливо посплала,  
Какъ неожиданно твоя передо мной  
Во всей ничтожности своей разоблачилась!



## II

Въ цвѣтахъ сокрытый змѣй меня-ль не уязвлялъ ?  
И я-ль, освоенный съ Іудинымъ лобзаньемъ,  
Въ болотѣ сумрачномъ прозрачности искалъ,  
Былъ унижительнымъ подавленъ обаяньемъ !

## III

Пшенець, покинутый на произволъ судебъ,  
Добыча бѣдности, и горя, и презрѣнья,  
Кто такъ довѣрчиво смягчилъ твой черствый хлѣбъ  
Слезой участія, улыбкой сожалѣнья ? . . .

## IV

Кто изъ когтей судьбы весну твою изьялъ ?  
Повѣялъ родной надъ бѣднымъ сиропомъ,  
И сына темнаго забвенья возвышалъ  
До тайны думъ своихъ, незнаемыхъ полною ? . . .

## V

Нѣтъ ! не коварностью — младенческой тоской,  
Слезой ангела, персика печали,  
И лаской нежною, и пламенной мечпой  
Тогда споль искренно глаза твои блистали !

## VI

И мнѣ припворная признашельность швоя  
Души возвышенной казалась выраженьемъ ;  
И возрасшнвъ швой умъ, въ семь мнръ думаль я  
Бышь безпріюшному едншымъ Провидѣньемъ. . . .

## VII

Я думаль. . . . но къ чему напрасныя мечны!  
У сердца теплаго эхидна пробудилась,  
И оправнвъ его любимыя цвѣты,  
Имъ ошогрѣшая, ко праху возвратилась.

## VIII

О, пресмыкайся-жь въ немъ ! — но если надъ шбой  
Бѣдами новыми судьбнна разразнтся,  
Ты не дерзай лешѣшь къ мншувшему душой,  
Пусть нма жалосшн съ шбою нспребнтся ! . . .





# НАДПИСЬ КЪ ФОНТАНУ.



Люблю немолчный говоръ швой  
И поэтическія слезы!

Пушкинъ.



XXIII.



## I

Здѣсь царствуетъ покой и свѣжихъ струй прохлада ;  
Съ вершинъ родимыхъ горъ молодая Ореада  
Льетъ перлы слезъ своихъ сей мраморной стезей,  
Взглянь, пушистикъ, какъ онѣ межъ липъ и вѣевъ винограда  
Мелькаютъ и горятъ алмазною росой !

## II

Тебя на дальній путь фонпанъ сей сладкозвучный  
Своей прозрачною струею оживишь ;  
Его гармонія тебя обворожитъ,  
Какъ голосъ родины, съ мечною неразлучный —  
И сердца тайныя печали усыпишь !



# ТАТАРСКАЯ ПЪСНЯ.



Тамъ слышалось пѣніе пщицъ, шоль же  
гармоническое, какъ Поэзія.

Саади.







I

О роза юная, зачѣмъ  
Весны твоей дыханье  
Пьешь Хана спараго гаремъ,  
Какъ Гуріи лобзанье?  
Пусть ясенъ огонь твоихъ очей,  
Пускай ихъ стрѣлы мѣлкіи —  
Ты въ золотой пюрѣмъ своей,  
Какъ птичка въ пышной клеткѣ!

## II

Однажды, упренней зарёй,  
Прекрасная купалась ;  
Играла съ рѣзвою спруёй,  
За блескомъ волнъ гонялась.  
Горѣла пѣна на влесахъ,  
Подобно пышной сѣпкѣ —  
Свободенъ пы, жемчужный прахъ ;  
А дѣва — ппичка въ клѣпкѣ !

## III

Граната спѣлая блѣдный  
Ланипъ ея огнистыхъ,  
Вѣпвъ кипарисная свѣплтъй  
Кудрей ея спруиспыхъ : —  
Но что-жъ всегда, вездѣ она —  
Въ саду, въ густой бѣсѣдкѣ,  
Въ зланошъ гаремѣ — все грустна,  
Какъ ппичка въ пышной клѣпкѣ ? . . .

## IV

Иль грусть любви въ душѣ пашъ  
Пашъ ангелъ черноокой ;

Иль сердце бѣдное болитъ

По родинѣ далекой?...

Такъ нашъ Байдарскій соловей

Пѣлъ на лавровой вѣшкѣ;

Онъ счастливъ вольностью своей,

А дѣва — птичка въ клеткѣ!





ГЕНЕРАЛУ К\*\*\*.



# С Т А Н Ц Ы.



Away! — Away! —

BYRON.

Впередъ! Впередъ!



XXV.



# I

»Крѣпки стѣны твои, нашъ Дунайскій оплотъ,

Не пробьютъ ихъ Московскіе громы!

Иль! скорѣ въ крови твоей утонетъ народъ,

Чѣмъ Гяуръ осквернитъ наши дома!»

Надъ булапомъ своимъ Ал-Кораномъ святымъ

Такъ Паша Силистріійскій поклонялся —

И сквозь пламень и дымъ къ намъ съ ядромъ пудовымъ

Ураганъ огнедышущій мчался.



## II

»Отвѣчайте врагу!« — Русскій вождь говоритъ;  
 »Но, друзья, эптопъ шумъ однозвучень!  
 Пусть родимая пѣснь намъ о томъ прозвучитъ,  
 Съ чѣмъ отважный душой неразлучень!« —  
 И въ очахъ у врага, про родные луга  
 Удалыхъ голоса загремѣли:  
*»Вы поблекли, луга! не сбѣдье-ль сибѣ а  
 На Московскихъ поляхъ забѣлѣли?«*

## III

Твердь Дунайскій оплошь, вражьи рвы широки,  
 Ихъ упорно Паши защищаютъ;  
 Но какіе полки, но какіе штыки  
 Ужъ къ опверзшимъ врагамъ подступаютъ?...  
 И какой барабанъ въ Силистрійскихъ степяхъ  
 Вмѣстѣ съ громкимъ: ура! раздается? —  
 Ты опмщенъ, Свяшославъ: на враждебныхъ врагахъ  
 Нашъ орелъ побѣдительный вѣтсся!

## IV

Но гдѣ-жъ ты, чести сынъ, нашъ товарищъ—герой?  
 Чѣмъ теперь грудь спальная пылаешь?

Браиный гуль замолчалъ — и твой лаврь боевой  
На гражданскомъ вѣнцѣ почиваетъ!  
Все прошло! но въ сей день подъ твои знамена  
Мы мечшой на Дунай улешаемъ —  
И до свѣшлаго дна, кубокъ полный вина  
Въ честь тебѣ, нашъ собратъ, осушаемъ!





# Щ Е Л Ч О К Ъ.



Descendant en ligne directe de Judith et d'Holopherne.

La Dame du Haut-Manoir. *Nouvelle caricature Parisienne.*



XXVI.



Распochая предъ полною  
Иноземной черни вздоръ,  
Ты привозной мишурою  
Мой ли очаруешь взоръ?

Пылью знашной и спаринной,  
Изъ прихожей Помпадуръ,  
Словъ твоихъ посыпанъ дымный  
И Готическій сумбуръ!

Пышная дубина — роза,  
Милъ тебѣ шмѣлпный шумъ!  
Блескомъ Финскаго мороза  
Твой Варяжскій блещетъ умъ!



# ЖЕСТОКІЙ ПРИЗРАКЪ.



There are shades which will not vanish,  
There are thoughts thou canst not banish.

L. ВУРОН.

Есть тѣни, кошорыя никогда для себя не  
исчезнутъ; есть мысли, кошорыхъ ты никогда  
не изгонишь изъ своего сердца.



XXVII.





Жестокий призракъ, страшный сонъ,  
Всегда-ль ты будешь притѣвждёнъ  
Къ моей душѣ, минувшимъ вѣл,  
Какъ вранъ и цѣпи Прометея? —  
Напрасно жаждешь грудь моя  
Опть зной сладостной прохлады —  
Пить для души моей пощады,  
Враждебный демонъ, у тебя!

Сокрывъ ее въ своей пуспынѣ,  
 И чудо посуливши ей,  
 Играешь грустью ны моей:  
 То полный дашь разливъ кручинѣ,  
 То вдругъ всю оспановишь кровь,  
 То сердце охладнѣшь, то вновь,  
 Какъ ѣдкій огонь кипучей лавы,  
 Волшебствомъ взора своего  
 Льешь пламень гибельной оправы  
 На язвы тяжкія его!  
 Скрываясь отъ себя, жестокий,  
 Паришь ли умъ мой одинокій  
 Въ дедалъ минувшихъ, славныхъ дней  
 Къ судьбамъ народовъ и Царей —  
 Ты путь, унылый и прекрасный,  
 И льешься голосъ сладоспиральный,  
 Какъ мелодическій ручей:  
*»Холодный міръ тебя забудетъ,  
 Толпа друзей врагами будетъ ;  
 Одинъ лишь ангелъ... онъ съ душой  
 Простится прежде, чѣмъ съ тобой!...«*  
 Воскресшимъ сердцемъ пламени,  
 Леплю я ангела обнявъ;  
 Но на чело его, чернѣя,  
 Какъ межъ шюльпановъ жало змеи,  
 Измѣны всныхнула печаль.

Любимыхъ думъ моихъ сліянье,  
Видѣній дивныхъ корифей,  
Во снѣ — ты вновь къ душѣ моей  
Лепишь на тайное свиданье.  
Какъ сладкопѣвный Серафимъ  
Звучишь ей хоромъ не земнымъ :  
Міровъ гармоніей чудесной ;  
Иль Сильфовъ радужный народъ  
Свиваешь въ легкій хороводъ  
Бряцаньемъ арфы неизвѣстной. . . .  
Иль въ край, незнаемый землѣй,  
Межъ золотыми облаками,  
Надъ безпредѣльными морями  
Лепишь, какъ звѣздочка, со мной.  
То лугъ вдали узрѣвъ душистый,  
Слѣпишь росой умыться чистой ;  
То горъ надъ снѣжной высотой,  
Купаясь въ пучѣ громовой,  
Перунъ крылатый обгоняешь ;  
То ангелъ грусти, ты легаешь  
Съ вѣнкомъ перновымъ на главѣ,  
И надъ одромъ моимъ спенаешь  
О нашемъ общемъ сиротствѣ.  
То вдругъ, подобно дѣвѣ спрашной,  
Склоняясь главою ко мнѣ прекрасной,  
Весною дышешь мнѣ въ уста ;

Жжешь сердце огненнымъ дыханьемъ,  
И амвросическимъ лобзаньемъ,  
Изхитивъ душу, какъ мечта,  
Опъ ней мгновенно ослепашь,  
И грудь ревнивою поской,  
Какъ ядомъ вскормленной спрьмой,  
Съ холоднымъ смѣхомъ раздраашь. . . .  
Жестокій призракъ, спранный сонъ,  
Всегда-ль ты будешъ пригвождень  
Къ моей душѣ, минувшимъ вѣя,  
Какъ вранъ и цѣпи Прометея! . . .



# Ж Е Л А Н І Я.



Si j'étais la feuille que roule  
L'aile tournoyante du vent...

V. НУСО.

Мои желанія — покой;  
Да щей горшокъ, да самъ большой.

ПУШКИНЪ.



XXVIII.



I

Рано узналъ я желанія;  
Въ сердцѣ сначала моёмъ  
Рѣчки по было плесканіе,  
Моря волненіе потѣмъ.  
Сладки, при вѣтрѣ сменающемъ,  
Были, съ младенческихъ дней,  
Мнѣ, предъ каминомъ пылающимъ,  
Сказки про храбрыхъ и Фей.



## II

Въ отрока мысль благодатную  
Геній какой-то вдыхалъ —  
Думу не многимъ понятную ;  
Съ ней я повсюду блуждалъ.  
Часто ручей гармоническій  
Въ лѣсъ меня дальній манилъ ;  
Съ душой соловей мелодическій  
Тайную рѣчь заводилъ.

## III

Осенью-ль за море ласпочки  
Рѣяли вдаль до весны —  
Думы на крыльяхъ касачки  
Въ теплыя слалъ я страны.  
Предъ орломъ, на ушесѣ пирующимъ,  
Пропасшей гласу внималъ ;  
Надъ моремъ, съ громами воюющимъ,  
Молніямъ мысли ввѣрялъ.

## IV

Вдругъ свои радости скромныя  
Сердце успало любилъ ;  
Грѣзы какія-то темныя  
Начали душу мушнить.

Слава приснилась мнѣ бранная:

Грудью на вражій перунъ

Радостно въ поле желанное

Мой полетѣль бы скакунъ!

## V

Сердца, межъ тѣмъ, развернувшійся

Въ праздности цвѣтъ увядалъ ;

Къ персямъ Лаисъ прикоснувшійся

Чувствъ кипяшокъ оспывалъ.

Бросилъ я саблю булатную,

Душу извѣдалъ людей:

Искру въ ней шмилъ благодащную

Песпрый какой-то Пигмей.

## VI

Сердце воспрянуло праздное :

Посохъ я странника взялъ ;

Въ знойныхъ пустыняхъ алмазное

Солнце мой духъ обожалъ.

Жизнь полюбилась мнѣ бурная:

Горы въ чужой сторонѣ,

Моря равнина лазурная

Спали опчиною мнѣ.

## VII

Скрылось, межъ тѣмъ, обаяніе :

Снова мнѣ снился покой ; —

Перси могильной спяжаніе

Золото славы земной !

Кто же надъ жизнью остылою

Радости солнце зажжешь ?

Чью душу сестрой своей милою

Громко моя назовешь ?

## VIII

Рощи-ль Прованса душистые,

Скалы-ль Таврическихъ волнь,

Вы-ль, минареты сребристые

Мой остановише чѣль ? . . .

Хижина, миромъ хранимая,

Садъ надъ лазурью морской —

Спали, какъ дѣва любимая

Сердца любимой мечтой !



# МИГЪ НА РОДИНЪ.



О родина святая,  
Какое сердце не дрожишь  
Тебя благословляя!

Жуковскій.



XXIX.



Моей весны злая сѣнь,  
Тебя-ль я вижу, упоенный ?  
Въ чужбинѣ дальней каждый день  
Мелькаль мнѣ призракъ швой безцѣнный !

Очарованьемъ прошлыхъ дней  
Жила душа моя больная ;  
Прими-жь слезу любви моей —  
И вновь просни, моя родная ! . . .



# Ч У Д Н Ы Й   Д О М Ъ.



There are more things in heaven and earth, Horatio,  
Than are dreamt of in your philosophy.

Shakspeare.

Въ небесахъ и на землѣ, Гораціо, естъ тысячи вещей, коихъ сущеспиованіе никогда и не грезилось вашимъ Философамъ.



XXX.





I

Есть царство златыхъ, бриліантовыхъ думъ ;  
По ихъ океану блуждая,  
Какъ сладко пируетъ воспрянувшій умъ,  
Вещественный міръ покидая !  
Къ Духамъ безтѣлеснымъ могучій Алкидъ, —  
За грань онъ подлунной далеко лепишь ;  
Но тише. . . . вся пварь умолкаетъ. . .  
Ужъ сумракъ глубокій обнялся съ землёй;  
Вы слышите-ль : полночь на башнѣ съдой,  
Какъ дальный органъ завываетъ ! . . .



Вотъ часъ, когда сердце раздумье грызеть ;

Минувшаго призракъ унылый

Ряды незабвенныхъ знакомцевъ ведетъ,

Далекихъ и взявшихъ могилой.

Въ зарѣ улетѣвшихъ, упраченныхъ дней

Улыбки и слезы, и звуки рѣчей

Умолкшихъ давно воскресающихъ.

Въ семь міръ, какъ въ залъ пуспомъ, одинъ я

Брожу и взываю : »гдѣ-жъ пиръ и друзья ?«

— Гдѣ, гдѣ ? — лишь мечты повторяютъ !



По нѣтъ ; — то не эхо взволнованныхъ думъ ,

Не голосъ души говорящей :

Я слышу тяжелый, медлительный шумъ ;

Я вижу, при лампѣ горящей,

Туманнымъ покровомъ одѣянный ликъ. —

Какъ въпрѣ воплощенный мелькнулъ онъ — и вмигъ

Къ одру моему приклонился.

О братъ ! не въ швоей ли груди предо мной,

Какъ перунъ огневой, япаганъ роковой

Средь кроваваго дыма сокрылся ?



Что-жъ, безцѣнный мой гость, не возвращныхъ ли дней

Ты вспомнилъ бесѣды златыя,

Когда у бивачныхъ будили огней

Другъ въ другъ мечты мы родныя ?

И жизни листуя таинственный шомъ,

Весь пошлый романъ сей и въ шомъ, и въ другомъ

Довольно пустымъ находили ;

Свергали земнаго мучительный грузъ,

И въ царствѣ ума, средь божественныхъ Музъ

Тѣнь чистаго счастья слѣдили ?



Скажи-жъ, воплотился-ль земной идеаль ?

Прекрасное вправду-ль не плѣнно ?

Кручины подлунной изсякъ-ли фіаль

Предъ солнцемъ любви неизмѣнной ? —

И грустно прищелецъ покачалъ головой,

И какъ дымъ оплелъ, и меня за собой

Повлачилъ непонятною силой.

Рядъ покоевъ пройденъ, въ мершвомъ все было снѣ,

Только я и мой вождь въ ихъ нѣмой глубинѣ

Шумъ пробуждали унылый.



И въ послѣдней стѣнѣ предъ безплодныхъ вождемъ  
 Непримѣтная дверь отворилась,  
 И лѣспница, древнимъ поросшая мхомъ,  
 Повисшая плющемъ явилась.  
 Мы съ нея — и гранишь вѣковой зазвучаль;  
 Блѣдный лучъ, шрепеща, по ступенямъ мелькаль  
 Отъ главы предлежащей мнѣ тѣни.  
 И казалось, вѣка необъятной чредой,  
 Молчаливо склонясь серебристой главой,  
 На каждой сидѣли ступени.



Сошли. Запустѣнье предъ нами брело  
 По мрачно-глухимъ переходамъ;  
 Протяжное эхо, очнувшись, пошло,  
 Шепча, замирая по сводамъ.  
 Какъ прежде лучъ блѣдный отъ тѣни бѣжалъ,  
 И мракъ пробивая, очамъ открывалъ  
 Вдали чудеса подземелья. —  
 Ничтожество съ блескомъ, съ блаженствомъ земнымъ,  
 Безъ гласа бывшее, съ грядущимъ нѣмымъ  
 Сливалось въ таинственной кельѣ.



Тамъ Гномъ безобразный прикованъ сидѣлъ  
 Къ богатствамъ подземнаго міра ;  
 На черепъ голомъ въ крапивѣ горѣлъ  
 Съ алмазомъ рубинъ межъ сапфира;  
 Близъ лиры разбитой вѣнецъ увядаль,  
 Подъ ржавчиной бранный булакъ изчезаль,  
 И древнихъ событій скривали:  
 На мраморѣ таинствъ умершихъ черты,  
 Раздранные свинковъ завитыхъ лисы,  
 Въ пыли гробовой исплѣвали.



Вдругъ взорамъ въ мерцаньи внезапныхъ лучей  
 Двѣ бронзовыхъ двери явились;  
 Два мраморныхъ Сфинкса у дивныхъ дверей,  
 Какъ тайные спражи пѣснились.  
 Гремя, опворились врапа предо мной,  
 И залъ необъяпный, какъ храмъ вѣковой,  
 Насъ принялъ подъ темныя сѣни. —  
 Тамъ въ спранныхъ одеждахъ, съ поникшимъ челомъ,  
 Чудесныя лица за длиннымъ столомъ  
 Сидѣли безмолвно, какъ пѣни.



Предъ ними орудія знаній людскихъ

Огромную смѣсь представляли:

Тамъ сферы спояли надъ грудями книгъ,

Близъ циркулей свѣпки лежали.

И мнилось, шамъ все, чѣмъ надъ мракомъ мірскимъ

Возвысясь, роднился нашъ умъ съ неземнымъ,

Во храмъ безсмертія жило.

Я къ мудрой бесѣдѣ шелъ робкой споной ;

Но черной повсюду надъ нею спрокой:

»Ничтожество — врѣзано было.



Недвижныхъ скелетовъ безжизненный рядъ

Надъ прахомъ ничтожнымъ столпился,

И будто для славы, средъ грозныхъ палашь,

Подобно живущимъ, прудился.

Вдругъ бури неожиданой свирѣпый налѣсъ

Попрясъ ихъ огромный, ихъ сумрачный сводъ ;

Все черной подернулось мглою.

Нарушился вѣчный порядокъ земли. . . .

Но какъ передашь вамъ видѣнья мои? —

Надъ бездной споямъ я глухою ! . . . .



II

О! кто обновилъ мой утраченный бредъ —  
Сердечнаго моря разливы?

Мечты первобытной блаженный разсвѣтъ;  
Страсшей благородныхъ порывы!

Какъ ярко все въ мірѣ мнѣ прежде цвѣло!

Гдѣ-жъ прежняго сердца святое тепло —  
Души оиміамъ ароматный?

Довѣренность къ жизни, надежда, любовь,  
Любовь всей природы — въ груди моей вновь  
Не вспыхнетъ вашъ огонь благодатный!



На мѣстѣ, гдѣ дивный соборъ мудрецовъ

Мнѣ въ залѣ волшебномъ явился —

Хаоса нѣмаго тяжелый покровъ

Надъ черной пучиной клубился.

Толпы величавыхъ, безмѣрныхъ стѣней,

Какъ грозныя пучи мелькали надъ ней:—

То боги-ль подлунные были?

Мечтая-ль о славѣ своей на землѣ,

Они ея призракъ въ сей пасмурной мглѣ

Средь общихъ развалинъ слѣдили?





Но гдѣ-жъ мой вожапый?—Меня онъ манилъ  
За грани зіяющей бездны ;  
Въ ней яростно бурный источникъ бродилъ ,  
О мостъ разбивался желѣзный.  
Я быстро промчался дорогой спальной —  
И все, какъ въ туманѣ исчезло за мной :  
Мнѣ виды открылись иные.—  
Согрѣтые теплой душою весны ,  
Подъ чуднымъ вліяньемъ не нашей луны ,  
Сады красовались густые.



Тамъ персикъ румяный съ лимономъ запахъ  
Надъ влагой алмазной сплелся ;  
Зеркальный источникъ по перламъ роднымъ  
Межъ песпряхъ цвѣтновъ извивался.  
Зеленыхъ дедаловъ душистую пѣнь ,  
Казалось , хранила блаженная Лѣнь ;  
Казалось—шамъ Сонъ молчаливый ,  
Безпечно склонившись надъ ложемъ ручья ,  
Забылся подъ яркую ирель соловья  
Звалъ въ сумракъ развѣсистой ивы.



Магическимъ эхомъ подь склономъ дрезесь

Эоловы арфы звучали,

И вдругъ предо мною чертоги чудесь

Сіяньемъ злапымъ заблнспали.

Средь пышной ограды кипучій фонтанъ

Вокругъ разсыпалъ серебристый туманъ,

Изъ бронзовой насти сверкала.

И мраморныхъ ликовъ недвижимый рядъ

Терялся въ дедалъ волшебныхъ палатъ,

У свѣтлаго входа блиспала.



Казалось—тамъ шворчества Геній свяшой

Поспавилъ свой шронъ благодарный,

И всемъ, что душъ опкрываетъ порой

Украсилъ черпогъ непонятный.

Тамъ радужнымъ блескомъ роскошный криспалъ

Узоры апласныхъ ковровъ оживлялъ;

Тамъ мраморъ спрадалъ и смѣлся;

Боролся съ любовью и шаялъ ошъ ней,

И милося, духъ жизни въ порывъ спрасстей

На ликахъ карпинныхъ являлся.

Вдругъ взорамъ далекій представился залъ ;  
Ошпуда , изъ двери кристальной ,  
Клубясь, амврозическій паръ побѣжалъ  
Съ гармоніей музыки дальней.  
Туда полетѣлъ я — и десять смычковъ ,  
И десять клавировъ, безъ всякихъ першовъ,  
Любимый романсъ мой запѣли.  
И дѣвы , какъ сны мимолетныя, памъ  
Къ далекимъ, казалось, летѣли небесамъ  
Въ движеніяхъ воздушныхъ хопѣли.

Взгляньте, какъ ихъ дивный рой  
Межъ столбовъ рѣзныхъ мелькаеть ;  
Какъ опъ люстры золотой ,  
Надъ эфирною полною  
Куполъ яшмовый сіяеть !  
Взгляньте, какъ онѣ вдали  
Въ ухахъ розовыхъ томятся ,  
Развиваются, кружатся ,  
Чуть касающа земли !  
Взгляньте, какъ живые звуки  
Ловятъ ножки ; какъ потѣмъ  
Бѣломраморныя руки  
Гибкимъ сходятся плечемъ !

Изъ нихъ одна, недвижная, нѣмая,  
Какъ между звѣздъ красавица — луна,  
Стоишь, высокому раздумью предана.

Предъ нею лира золотая ;

Но Боже ! взгляните , какъ блѣдна ,

И какъ божественна волшебница младая !

Къ спрунамъ магическимъ припикнула она —

И закипѣло вдохновенье ;

И полилось въ бряцаньи ихъ

Тоски и радостей земныхъ

Святое, райское забвенье.

Что пѣла дивная ; что Серафимъ поетъ —

Тимпанъ ли вамъ земной по въ душу перельетъ !

Но я узналъ ее ! она своей шоскою ,

Своей улыбкой роковою

Моей души безпечный миръ

Мечпами спранными опъ раннихъ лѣтъ смушила ;

Ей въ бронѣ ледяной существенность явила ,

И звономъ спрунь своихъ въ какой-то чудный міръ

Свою невольницу по пропастямъ влачила.

Доселъ яркая звѣзда

Мелькала мнѣ, чтобъ вновь сокрыться ;

Теперь съ прекрасной никогда  
Моя душа не разлучится! —  
Такъ думалъ — и къ милымъ ногамъ я упалъ ;  
Безсмертнаго солнца сіянье,  
Души своей душу я въ ней обожалъ ;  
Въ ней видѣлъ всѣхъ благъ сочешанье.  
На грудь мою слезы святыя текли ;  
Вдругъ свѣчи погасли . . . . . и мракъ издали  
Столпавою тучей помчался . . . .  
Я въ страхъ воспрянулъ ; мой духъ каменѣлъ :  
Скелеть безобразный мнѣ въ очи глядѣлъ ,  
И къ персямъ моимъ прижимался.



И гдѣ-жъ эша роскошь , искусствъ чудеса ?  
Гдѣ прелести дѣвъ неземныя ? —  
Вокругъ меня дебри , глухіе лѣса  
И груды развалинъ сѣдыя.  
По мраморамъ бѣлымъ , по желтымъ костямъ  
Лишь Духъ заупокойя разгуливалъ тамъ ,  
Лишь въпра блуждало степенанье.

Я смутные взоры на прахъ сей бросалъ ,  
И черепъ красавицы — свой идеалъ  
Ногой оттолкнулъ до свиданья.



. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

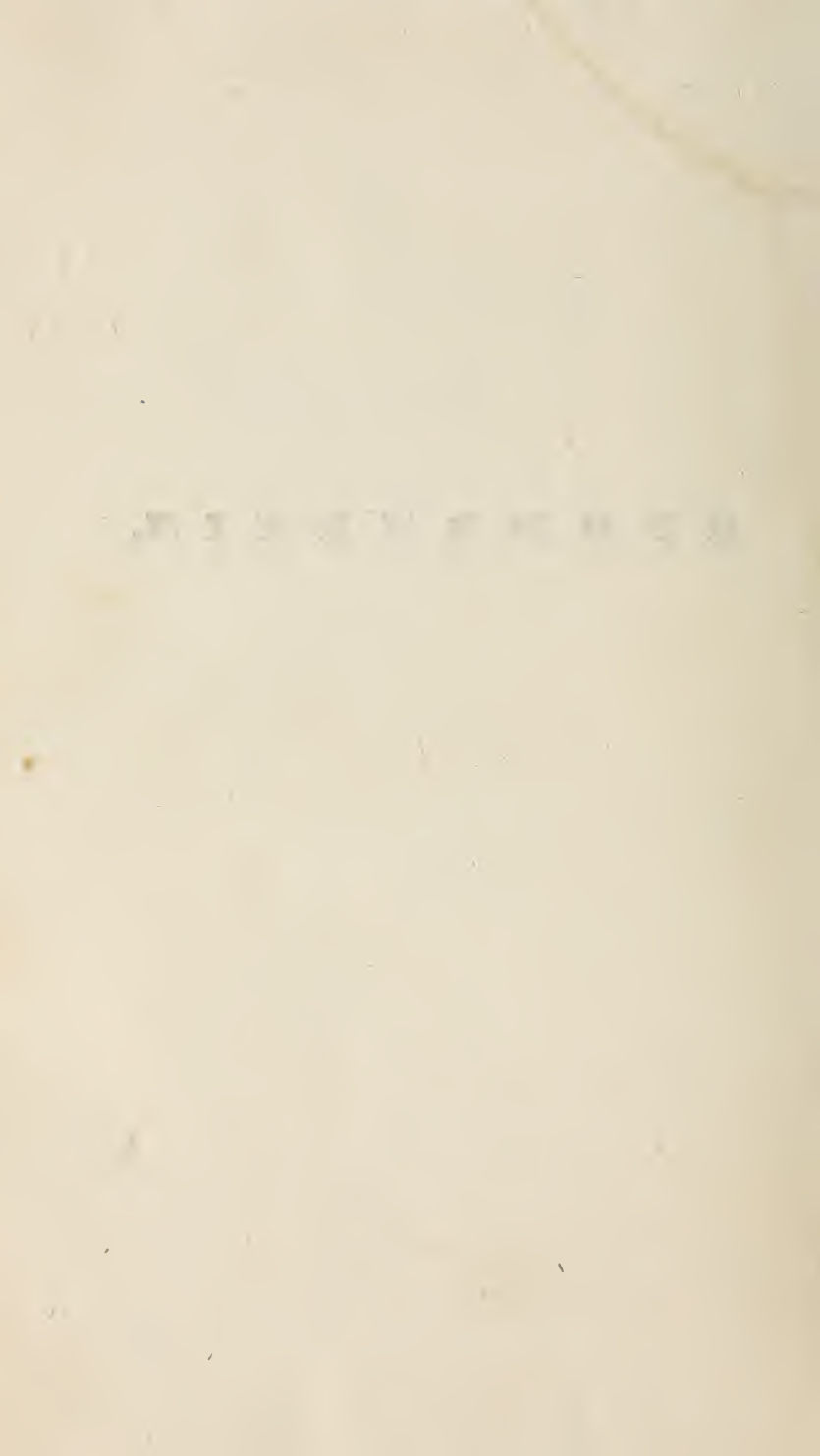
Съ тѣхъ поръ мнѣ въ искуствахъ, въ красѣ молодой,  
Въ сокровищахъ знаній, и въ славѣ земной  
Ничтожества зрится спяжанье ! . . .





**П Р И М Ъ Ч А Н І Я.**





## П Р И М Ъ Ч А Н І Я.



### I.

К а в к а з ъ. Спр. 69.

---

(1) *Но ты, святой Эльбрусъ . . . . .*

Черкесы называютъ Эльборусъ: *Цах' Гамако*, то есть: гора *святая*, чудесная.

(2) . . . . . *ты, будто конь сбдой,*

*На коемъ смерть предстанетъ міру . . . . .*

См. Апокалипсисъ. — Клапротъ справедливо замѣчаетъ, что двуглавая вершина Эльборуса имѣетъ видъ сбды; я прибавлю — Черкесскаго.

(3) *Какой орелъ взлеталъ на твой вѣнецъ двуглавый?*

По наблюденіямъ Г. Вишневскаго, Эльборусъ вышиною 16,000 футовъ — »Никто не всходилъ на вершину горы сей; жители Кавказа полагаютъ, что для сего нужно особенное соизволеніе Божіе.« (Клапротъ.)

(4) *И первой пристанью любимцу неба былъ . . . .*

Горскіе народы говорятъ, что святой Ковчегъ основанъ сначала на вершинѣ Эльборуса, и уже послѣ того оплылъ въ Арарату. (*Ibid.*)

(1) *Ты видѣлѣ, какѣ на мѣрѣ тотѣ ураганѣ могучій  
Своихѣ несмѣтныхѣ силѣ мчалѣ громовыя тучи.*

Тамерланѣ. — »Когда власишель судьбы и прави-  
тель мѣра рѣшилѣ въ высокой волѣ своей прекрашитель  
войну въ спранѣ Русскихѣ и Черкесовѣ, онѣ обратилѣ  
побѣдоносныя фаланги и знамена свои къ горѣ *Ал-  
брузу* . . . . Знамена завоевателя спранѣ направились съ  
признакомѣ побѣды прошивѣ Юри Берды и Ярахена,  
начальниковѣ племени Асовѣ (Оссешинцевѣ). Дорога  
была непроходима; но онѣ повелѣлѣ очистишь ее, и  
оставя шамѣ Ампра Гаджи — Сеифѣ — Эддина съ обо-  
зами, понесѣ войну къ горѣ *Албрузу*, сражаясь непре-  
станно съ невѣрными — и въ горныхѣ швердыняхѣ ихѣ,  
и въ ихѣ неприступныхѣ ущельяхѣ.« Исторія Тимура;  
соч. Шерифѣ — Эддина Езды; Персидская рукопись. (См.  
*Voyage au Caucase par M. Jules Claproth*, Т. II. p. 230 et suiv.)

(6) . . . . . ихѣ бурной Керны гласѣ.

*Керна*, родѣ военной шрубы; она была въ большомѣ  
употребленіи въ войскахѣ Тамерлановыхѣ: говоряшѣ,  
что звукѣ ея дѣйствительно ужасенѣ и слышенѣ въ  
разстояніи многихѣ миль. (Ричардсонѣ. — См. также  
Поэму: Огненоклонники Т. Мура).

В. Т.



## II.

Г е н і й. Стр. 105.

*Давно-ль ты своему Протею  
Горѣлъ столь ясною звѣздой?*

Одинъ свидѣтель увѣряетъ, что въ концѣ 1811 года, Кардиналъ Фешъ неоднократно заклиналъ Наполеона не вступать въ борьбу съ людьми и стихіями, съ небомъ и землею, прошивъ него соединенными — и что однажды, когда Кардиналъ изъяснилъ опасаніе видѣшь гибель его, то вмѣсто всякаго отвѣта Императоръ взялъ его за руку, подвелъ къ окну, раскрылъ оное и сказалъ: »Voyez vous là - haut cette étoile? Non, Sire. — Regardez bien. — Sire, je ne la vois pas. — Eh bien! moi je la vois!« (*Histoire de Napoléon et de la grande armée pendant l'année 1812 par le Gen. Comte de Ségur. Tome I. pag. 83.*)

В. Т.

## III.

Румилійская Пѣсня. Стр. 113.

Пѣсня сія пользуется всеобщемою народностію въ прекрасныхъ Забалканскихъ городкахъ, разбѣянныхъ по берегамъ Бургазскаго залива. — В. Г. Тепляковъ переложилъ оную, съ помощію своего переводчика, въ Рус-

скіе стихи во время археологическаго своего путешествія по Турціи въ 1829-мъ году. Въ продолженіи писемъ своихъ изъ Болгаріи и Румелии, коихъ начало извѣстно уже нашимъ Читателямъ, онъ подробно говоритъ, какъ объ этомъ, такъ и обо многихъ другихъ весьма любопытныхъ предметахъ.

Изд.



#### IV.

ТАТАРСКАЯ ПѢСНЯ. Стр. 137.



Вотъ еще дань, принесенная нашимъ Поэтомъ прекрасной ошчизнѣ Таврическихъ Саади и Гафизовъ. — Предлагаемъ отрывокъ изъ письма, полученнаго нами отъ Автора, вмѣстѣ съ переводомъ пѣсни, изъ *Алуки*, отъ 28 Августа 1830 г. . . . .» Въ письмѣ моемъ изъ Бахчисарая я уже говорилъ вамъ о кладѣ обрѣщенномъ мною въ бывшей столицѣ Гиреевъ; — нынѣ спѣшу извѣстить васъ о приращеніи моего сокровища. — На другой день своего путешествія на *Южный берегъ*, пріѣхалъ я 16 текущаго мѣсяца, поздно вечеромъ, въ Байдары и рѣшился ночевать въ Ташарской деревнѣ, разбросанной подъ навѣсомъ лѣсистыхъ горъ, на краю знаменитой долины Байдарской. — Золотые уша моего Ташарскаго переводчика доставили мнѣ ночлегъ истинно *Мурзинскій*. — Я

имѣлъ уже случай говорить вамъ о внутреннемъ и наружномъ здѣшнихъ правовѣрныхъ; а пошому на эшотъ разъ, упомяну только о томъ, какимъ образомъ досталось мнѣ въ руки еще нѣсколько Ташарскихъ рукописей. — Сначала хозяева дома тѣснились передо мною у дверей въ глубокомъ, испино-Мусульманскомъ молчаніи; пошомъ, ободренные моей обыкновенной непринужденностью, пришли мало-помалу въ движеніе, и наконецъ составили довольно большой кругъ, который напослѣдокъ разширился во всю комнашу толпою любопытныхъ, привлеченныхъ моими вопросами. — И въ самомъ дѣлѣ — было о чемъ любопытствовашь! Дѣло шло объ ихъ народныхъ памяшникахъ. Черезъ нѣсколько минушъ множество *Альбомовъ* (*c'est le mot*), съ голубыми, зелеными, розовыми сѣпраничками, было уже раскрыто передо мною; — каждый изъ присушествовавшихъ старался наперерывъ объясняшь по моему вызову смыслъ стиховъ, наполнявшихъ сантиментальныя коллекціи. Никогда не забуду я выразишельности нѣкоторыхъ фizioномій, окружавшихъ меня въ эшу минушу. Всѣ мы сидѣли съ поджашыми ногами на разосланныхъ во всю комнашу полосяхъ; прямо передо мною пылалъ огромный каминъ, шреща и озаряя багрянымъ блескомъ своимъ прекрасную, величественную фигуру, кошорая, сидя подлѣ меня, добилаь наконецъ ошъ своихъ шоварищей *народнаго представительства* на эшотъ случай.



Глаза Ташарина были прикованы къ страницѣ, которую онъ держалъ передъ собою; голосъ постепенно перешелъ отъ декламаціи къ речитативу, отъ речитатива къ заунывному пѣнію; черты лица сдѣлались рѣзкимъ оппечашкомъ стиховъ, по видимому, меланхолическихъ; брови — то подымались набожно къверху, то угрюмо сходились вмѣстѣ — и снова хмурились. Въ продолженіе всей этой сцены Драгоманъ мой не оставался празднымъ — и вотъ вамъ въ Русскихъ стихахъ Ташарская Пѣсня. — Возвращаясь въ Одессу, я не премину сообщить нашимъ д' Эрбело купленные мною рукописи. Какъ знашь — можешъ быть въ нихъ скрывается что нибудь весьма любопытное . . . . .  
. . . . . « и проч.

*Изд.*

V.

Станцы Генералу. К \* \* \* Стр. 145.

Пѣкоморымъ изъ любителей журнальнаго чтенія извѣстно, что станцы сіи оппюдь не назначались для публики. — »Въ предыдущемъ № Одесскаго Вѣстника (говоритъ Редакторъ онаго), мы извѣстили Читателей нашихъ о праздникѣ, данномъ 18 числа сего мѣсяца Гг. Чиновниками 3-го пѣхошнаго Корпуса

Е. П. Г. Генералъ Лейтенанту А. И. Красовскому. Между прочимъ, мы упомянули о спанцахъ, сочиненныхъ и пропѣтыхъ по сему случаю. В. Г. Тепляковъ, извѣстный любителямъ Поэзіи многими изящными произведеніями, согласился, по убѣжденію хозяевъ праздника, быть исполковашелемъ чувствъ ихъ къ любимому Вождю, и въ звучныхъ спрофахъ выразилъ сообщенныя ему воспоминанія о бурномъ, незабвенномъ времени, проведенномъ сподвижниками Покоришеля Силистріи подъ ея стѣнами. Сообщаемъ Читателямъ нашимъ означенные спанцы, въ надеждѣ, что Авторъ оныхъ, по расположенію своему къ намъ, не останется симъ недоволенъ. . . .» и проч. — (См. Од. Вѣст. 1831 г. No. 6.)

*Изд.*



## VI.

Ч у д н ы й   Д о м ъ .   Стр. 169.



Для объясненія случая, породившаго сіе странное произведеніе, мы не излишнимъ почитаемъ предложить нашимъ Читателямъ отрывокъ изъ письма, полученнаго нами отъ Автора изъ Одессы отъ 15 Августа прошлаго года . . . . . »Все нынѣш-



нее лѣшо«—говоритъ онъ — »прожилъ я въ странномъ, нелѣпомъ строеніи, извѣстномъ въ \* \* \* подѣ привлекашелейнымъ названіемъ *Чуднаго дома*. Представьте себѣ обширное каменное строеніе, не принадлежащее ровню ни къ одному архитектурному ордену, или лучше сказать — заключающее въ себѣ всѣ роды зодчества, со временъ созданія Храма Соломонова, до нашего вѣка. Главный фасъ представляетъ совершенный снимокъ съ эшихъ Рыцарскихъ замковъ, пзъ коихъ одинъ столь ужасенъ и вмѣстѣ столь привлекателенъ въ романѣ Горація Вальполя. Огромный осмиугольный дворъ, узкія маленькія окна, разныя лѣпныя украшенія, разбросанныя по массивнымъ стѣнамъ зданія и проч. и проч. Одинъ изъ боковыхъ фасовъ — призматическій, между тѣмъ, какъ другой тянется длинной крѣпостной стѣною съ безчисленнымъ множествомъ оконъ, подобныхъ узкимъ амбразурамъ, вдоль боковой улицы, и по черной своей законшѣлости, кажется, съ противоположнаго балкона, выпачканнымъ сажею изъ-подъ кошла, въ коемъ варится врагъ рода человѣческаго. Внутреннее расположеніе комнатъ еще необыкновеннѣе: — параллелограммы, квадраты, треугольники, залы, конурки и проч. и проч. — Тамъ, по какому-то особому устройству комнатъ, звуки, пробуждаемые въ одной, слышатся со стороны совершенно противоположной. Кромѣ сего — эша архитектурная нелѣпность населена преданіями

еще болѣе уродливыми. Говорящѣ, что первоначальный хозяинъ и строитель дома, существо, подобное Байронову Манфреду, поселился, со временъ Русскаго завоеванія мѣстѣ сихъ, посреди огромныхъ развалинъ, коихъ начало относитъся, по мнѣнію нѣкоторыхъ Аншиваріевъ ко временамъ одного (не помню, котораго именно) изъ Царей Тавро - Скиѣскихъ; — что мудрецъ сей возобновилъ часть строенія и мало-по-малу осуществилъ необыкновенныя мечты свои созданіемъ нынѣшняго *Чуднаго Дома*. Сосѣднія кумушки утверждаютъ, что чудакъ сей былъ богопрошивный колдунъ; рассказываютъ о подземельяхъ, простирающихся изъ-подъ *Чуднаго Дома* вплоть до самаго моря; о чудесахъ, о сокровищахъ, о необыкновенныхъ видѣніяхъ, обитавшихъ во глубинѣ обвороженныхъ пещеръ — шамъ гдѣ чернокнижникъ шворилъ обыкновенно свои заклинанія, вызывая Духовъ, подчиненныхъ его премудрости. Рассказываютъ, что одной изъ монахъ сосѣдокъ видѣлся каждую ночь коляска, подъѣзжающая безъ лошадей къ окнамъ *Чуднаго Дома* съ безголовымъ человекомъ, сидящимъ во глубинѣ оной; — что къ этому безмозглому Рыцарю спускается изъ окна дѣва — чудо прелестней, и вмѣстѣ съ нимъ исчезаетъ до слѣдующей ночи . . . . Правда, что наши молодые забавники обогащаютъ всю эту исторію комменшаріями болѣе нежели естественными; но какъ бы — то ни было — въ первую ночь домъ мой не былъ спокоенъ. —

Храбрый мой Пажъ Франсуа согласился спать не иначе, какъ только выставивъ голову изъ разсворенной двери въ мою комнашу, между тѣмъ какъ мой Русскій — Фаревичъ\*, бесѣдующій, какъ вамъ извѣстно, и во снѣ, и на яву, и въ чудныхъ, и въ обыкновенныхъ домахъ, съ нечислою силою, въ скоромъ времени захрапѣлъ, засноналъ и вступилъ въ неокончаемую конференцію съ домовыми. — Я одинъ пробылъ между сномъ и бдѣніемъ почти до самаго свѣша. Всѣ обогащающія кварширу мою преданія представлялись уму моему сначала въ безпорядкѣ, потомъ въ какой-то чудной послѣдовательности и наконецъ, совокупно съ роемъ постороннихъ размышлений, составили какую-то спранныю фантасмагорію, коей посильное описаніе въ стихахъ при семъ вамъ посылаю. . . . .  
 . . . . « и проч.

*Изд.*

---

\* Одно изъ главныхъ дѣйствующихъ лицъ въ Робъ-Робъ, романъ В. Скошша.

## О Г Л А В Л Е Н І Е.

*Стран.*

Предисловіе.....	V
I.      Благошворная Фея.....	5
II.     Аріадна. (Каншаша).....	13
III.    26 Августа 1828 г.....	21
IV.    Къ * * *.....	25
V.      Ганимедъ.....	29
VI.     Злашаго Мая вѣщерокъ.....	35
VII.    Безнадежность.....	39
VIII.   Чепыре времени жизни.....	43
IX.     Зашворникъ.....	49
X.      Изгнанникъ.....	55
XI.     Странники.....	61
XII.    Кавказъ.....	71
XIII.   Къ мечшательницѣ.....	79
XIV.    The blue Stockings.....	85
XV.     Вошце душа обнятъ сей міръ.....	89

XVI.	Послѣдній вечеръ въ * * *	93
XVII.	Вошше меня ты хочешь подружить.....	99
XVIII.	Геній.....	107
XIX.	Румилійская пѣсня.....	113
XX.	Къ Зельмирѣ.....	119
XXI.	Современное благополучіе.....	123
XXII.	Сшанцы * * *.....	127
XXIII.	Подпись къ фоншану.....	133
XXIV.	Ташарская пѣсня.....	137
XXV.	Сшанцы Генералу К * * *.....	143
XXVI.	Щелчокъ.....	149
XXVII.	Жестокій призракъ.....	153
XXVIII.	Желанія.....	159
XXIX.	Мигъ на родинѣ.....	165
XXX.	Чудный Домъ.....	169
Примѣчанія.....		185

# СТИХОТВОРЕНІЯ.



СНІЗЧОВТОЖИТ

# СТИХОТВОРЕНІЯ

**ВИКТОРА ТЕПЛЯКОВА.**

**ТОМЪ ВТОРЫЙ.**



**САНКТПЕТЕРБУРГЪ.**

**1856.**



Печатать позволяется, съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлены  
были въ Ценсурный Комитетъ три экземпляра. С. П. Бургъ. Апрѣля  
дня 1836 года.

*Ценсоръ Пётръ Корсаковъ.*

Авторъ предлагаемыхъ Стихотвореній отнюдь не почитаетъ *неизбѣжнаго* въ наше время предисловія той животворной водой, которая, по сказанію артистовъ, возвращаетъ на мигъ первобытную красоту и блескъ древней живописи Геркуланума. Анализъ себя самого кажется ему, напротивъ, тѣмъ утреннимъ дымомъ, который, подымаясь съ долины, не только не допускаетъ до нея свѣта, но даже скрываетъ больше и больше отъ глазъ узоры ея разнообразной растительности. Обнажая страницы своихъ задушевныхъ помысловъ, нѣкогда яркихъ, живыхъ, гармоническихъ;

теперь туманныхъ на горизонтъ памяти, подобно измѣняющимъ ей сновидѣніямъ, авторъ считаетъ, между тѣмъ, за нужное объявить, что предлагаетъ публикѣ отнюдь не произведенія патентованнаго модою литератора, но неподдѣльныя впечатлѣнія души, проникнутой совсѣмъ иными предметами. Дѣло конечно не въ томъ, что-бы, подъ киклопскимъ молотомъ опытности, онъ до сихъ еще поръ не привыкъ взи- рать равнодушно на всѣ красоты созданія, на всѣ благородныя побужденія сердца, на всѣ порывы къ прекрасному, на всѣ трогательныя картины человѣческой гру- сти и радостей; дѣло не въ томъ, что-бы, подобно любезнику лучшаго тона, онъ не умѣлъ, въ случаѣ нужды, завсегда зѣ- вать, завсегда улыбаясь; порхать, снѣдае- мый тоской, отъ веселья къ веселью, съ хохломъ, завитымъ штопоромъ, или скло- неннымъ плакугеею ивою и умереть отъ скуки, съ необоримымъ спокойствіемъ и

важностію; — но несправедливо, между тѣмъ, было-бы не сознаться, что глубина его уединенія еще не всегда проникается вліяніемъ внѣшняго міра; что для него еще не совсѣмъ скрылись тѣ святыя, хотя столь рѣдкія нынѣ минуты, когда Геній прошлаго сжимаетъ намъ дружески руку, указываетъ жизнь души сквозь кристальную чистоту юности, разить чудотворнымъ жезломъ въ гранитъ сердечный и извлекаетъ изъ него потоки слезъ, давно позабытыхъ . . . . И потому-то, если въ этихъ листкахъ вы полагаете встрѣтить какую-нибудь жеманную повѣсть, какой-нибудь сладкій романъ, какое-нибудь мадригальное арлекинство свѣта съ его блестками, любезничаньемъ и тонкостями — бросьте книгу: она не для васъ писана! Небо автора отнюдь не потолокъ вашихъ гостиныхъ, его солнце отнюдь не пылающая огнями люстра; земля — не коверъ, не паркетъ, наложенный для бала. Но если,

съ душой, жаждущей первобытной простоты и естественности, вы пожелаете сопровождать странника въ очарованный край Востока, упиться цвѣтами и звуками любимой Богомъ природы; если, не взирая на *эрготизмъ* и себялюбіе вѣка, «нравоучителя, подобно Сенека, скаредному ростовщику» — вы захотите погрузиться душою въ смыслъ исторіи, ускользнувшій отъ человѣческихъ лѣтописей и столь глубокій, столь краснорѣчивый на пощаженныхъ тысячилѣтіями обломкахъ; если ваше сердце не безмолвно при громъ роднаго оружія, вѣнчаннаго столь еще недавно лаврами Орфеевой родины; если для васъ, также какъ для автора, минувшее есть достовѣрнѣйшій пророкъ будущаго — то слѣдуйте смѣло за пилигримомъ! Съ корабля, осаждаемаго бунтующими волнами, онъ поведетъ васъ на пиръ вѣчно улыбающейся природы; отъ хаоса развалинъ, поражающихъ душу



однимъ отпечаткомъ поколѣній, однимъ отголоскомъ жильцовъ нѣкогда нашего, и ужь давно не нашего міра — въ средину военного стапа, гдѣ смерть ходитъ обруку съ безпечной, съ разнообразной, съ кипучею жизнію. На пепелищѣ народовъ — онъ очеркнетъ вамъ картину ихъ патріархальнаго быта; на ихъ могилахъ — коснется цѣпи безсмертныхъ воспоминаній, проникнутыхъ столь еще недавнимъ блескомъ родимыхъ доблестей. Оттуда, на бурномъ скакунѣ Бедуинскомъ, онъ умчитъ ваше воображеніе къ независимости покорнаго одному только Промыслу человѣка; а оттуда — на поля, гдѣ Орлы Русскіе парятъ надъ кипящими отвагою тысячами, когда, съ умиленнымъ самоотверженіемъ въ сердцѣ, онѣ идутъ на смерть за славу, за честь, за необъятную будущность родины . . . .

Невозможно, что - бы посреди столь

богатаго разнообразія впечатлѣній, предъ исчезнувшими, или исчезающими памятниками земнаго величія, подъ вліяніемъ неотразимыхъ думъ о вещахъ и событіяхъ въ странѣ, свидѣтельницахъ ихъ таинственнаго сщпленія — невозможно, что - бы все это проходило мимо, не возбуждая въ авторѣ тысячи размышленій о *суетъ суетъ*, и не тяготѣло на нѣкоторыхъ всѣмъ грузомъ пространства и времени. Но если мечты души его, проникнутыя дуновеньемъ того порядка вещей, посреди коего человѣкъ могъ-бы еще быть столько счастливъ, великъ и плодотворенъ, безъ непріязненнаго взгляда, безъ оледеняющихъ несправедливостей подобныхъ ему; если, посреди созерцаній лучшаго, идеальнаго міра, той невыразимой гармоніи существъ, которую ощутивъ однажды, мы никогда позабыть не можемъ; если, вслѣдъ за огнекрылымъ гимномъ Творцу и природѣ, вся горечь волнующагося надъ бездною

существованія пробѣгаетъ иногда порывами бурнаго вѣтра по сердечнымъ струнамъ автора и невольно клонить на грудь его горящую голову — то полный искренней добросовѣстности, онъ уповаетъ, что вашъ укоръ не будетъ для него новымъ терніемъ! Ничто, безъ сомнѣнія, кромѣ одной изъ наиболѣе симпатическихъ слабостей нашей природы: стремленіе къ дружному сердцу, съ потребностью высказать, дать судить, утѣшить и подкрѣпить себя ободрительными совѣтами, не побудило-бы его предать свою внутреннюю жизнь анатоміи толпы насмѣшливой и равнодушной. Когда, по замѣчанію одного писателя, человѣкъ не знаетъ, кто его любить и кому самъ онъ можетъ повѣрить себя, тогда онъ всенародно исповѣдуются предъ вѣчнымъ собраніемъ чело-вѣковъ, взывая такимъ образомъ къ незнакомымъ друзьямъ, которые дремлютъ можетъ быть во глубинѣ толпы и про-



снутя только отъ его громкаго слова; онъ вопрошаетъ: не найдетъ-ли созвучной души, которая поняла-бы и раздѣлила его тайныя муки и радости....

Нужно-ли ко всему этому прибавлять, что *Оракійскія Элегіи*, страницы прежней—то неутомонной, то созерцательной, но завсегда простой, завсегда любящей души автора—создавались бѣльшею частію только для ослабленія тѣхъ струнъ, кои отъ сердца тянутся прямо къ мозговымъ органамъ.... Писанныя съ натуры, на бранномъ щитѣ, при блескѣ огней бивачныхъ, при мерцаньи звѣздъ враждебнаго неба—онѣ суть только *Проиллеи* зданія, за матеріялами коего жизнь автора стремилась далѣко, волею и неволею, почти съ самаго своего разсвѣта.... Теперь — это идеальное зданіе едва-ли существеннѣе какихъ-нибудь Альнаскарowychъ замковъ, ибо, говоря словами Подье, одна половина того,

что ему оставалось высказать, уже запоздала; другая — может быть еще не совсемъ приспѣла ....

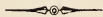
С. Петербургъ, 16 Марта 1836.



# **СТИХОТВОРЕНІЯ.**



ЧАСТЬ ПЕРВАЯ



# ОРАКІЙСКІЯ ЭЛЕГІИ.

(*Писаны въ 1829-мъ году.*)



Ma bouche se refuse à tout langage qui n'est pas le vêtement même de la pensée . . . .

——— et d'ailleurs ————— ma lyre est comme une puissance surnaturelle qui ne rend que des sons inspirés.

B a l l a n c h e.

## ПЕРВАЯ ЭРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

### ОТПЛЫТІЕ.<sup>1</sup>



Adieu, adieu! my native shore  
Fades o'er the waters blue . . .

L. Byron.



I.



REPORT OF THE

COMMISSIONER

OF THE  
LAND OFFICE  
OF THE  
STATE OF NEW YORK

Визжитъ канать ; изъ безднъ зыбучихъ  
Выходить якорь ; вѣтръ подулъ ; —  
Матросъ на верви мачтъ скрипучихъ  
Послѣднй парусъ натянулъ —  
И вотъ надъ синими волнами  
Своими бѣлыми крылами  
Корабль свободный ужъ махнулъ !

Плывемъ !... блѣднѣетъ день ; бѣгутъ берега родные ;  
Златой струится блескъ по синему пути ;  
Прости , земля ! прости , Россія ;  
Прости , о родина , прости !

Безумецъ! что за грусть! въ минуту разлученья  
 Чьи слезы ты лобзалъ на берегу родномъ?  
 Чьи слышалъ ты благословенья? —  
 Одно минувшее мудренымъ, тяжкимъ сномъ  
 Въ тотъ мигъ душъ твоей мелькало,  
 И юности твоей избитый бурей чёлнъ,  
 И бездны передъ ней отверзтыя казало! —  
 Пусть такъ! но грустно мнѣ! Какъ плескъ угрюмыхъ волнъ  
 Печально въ сердцѣ раздается!  
 Какъ быстро мой корабль въ чужую даль несется!  
 О лютия странника, святой отъ грусти щить,  
 Приди, подруга думъ завѣтныхъ!  
 Пусть въ каждомъ звукѣ струнъ привѣтныхъ  
 Къ тебѣ душа моя, о родина, летитъ!

## I.

Пускай на юность ты мою  
 Вънецъ терновый наложила —  
 О мать! душа не позабыла  
 Любовь старинную твою!  
 Теперь — сны сердца прочь летите!  
 Къ отчизнѣ душу не машите!  
 Тамъ никому меня не жаль!  
 Снѣтый, снѣтый, чужая даль!  
 Съдыя волны, не дремлите!

## II.

Какъ жадно вольной грудью я  
Пью безпредѣльности дыханье!  
Лазурный міръ! въ твоёмъ сіяньи  
Сгараеть, тонеть мысль моя!  
Шумите, парусы, шумите!  
Мечты о родниѣ, молчите:  
Тамъ никому меня не жаль!  
Синѣй, синѣй, чужая даль!  
Сѣдя волны, не дремлите!

## III.

Увижу я страну боговъ;  
Краснорѣчивый прахъ открою:  
И зашумитъ передо мною  
Рой незапамятныхъ вѣковъ!  
Гуляйте-жь вѣтры, не молчите!  
Утесы родины, простите!  
Тамъ никому меня не жаль!  
Синѣй, синѣй, чужая даль!  
Сѣдя волны, не дремлите!

Онѣ кипятъ, онѣ шумятъ —

И гнѣтъ ужъ родины на дальнемъ небоскатѣ!  
Лишь точка слабая, ея послѣдній взглядъ,

Блѣднѣть — и дрожа, въ вечернемъ тонетъ златъ.

На смѣну солнечнымъ лучамъ ,  
Мелькая странными своими головами ,  
Колоссы мрачные свинцовыми рядами  
Съ небесъ къ темнѣющимъ спускаются зыблямъ ...  
Спустились ; день погасъ ; нѣтъ звѣздъ на ризѣ ночи ;

Глубокій мракъ надъ кораблѣмъ ;

И вотъ ужъ непримѣтнымъ сномъ  
На тихой палубѣ пловцовъ сомкнулись очи ....  
Все спитъ ; — лишь у руля матросъ сторожевой  
О дальней роднѣ тихонько напѣваетъ ,

Иль кончивъ срокъ урочный свой ,  
Звонкомъ товарища на смѣну пробуждаетъ.  
Лишь странница - волна , взмуться въ дали нѣмой ,  
Какъ призракъ въ саванѣ , колынопреклоненный ,

Надъ спящей бездною встаётъ ;

Простонетъ надъ пустыней водъ —

И разсыпается по влагѣ опѣненной.

Такъ перси юности живой

Надежда гордая вздымается ;

Такъ идеаль ея святой ,

Душа , пресытившись мечтой ,

Въ своей пустынѣ разбивается.

Но полно ! что нашъ идеаль ?

Любовь-ли , дружба-ли , прелестница-ли слава ? —

Сосудъ Цирцеи ихъ фіаль :

Въ немъ скрыта горькая отравѣ !

И мигъ-ль вздыхать о нихъ, когда въ сей мигъ орломъ,  
Надъ царствомъ шумныхъ волнъ, крылами думъ носимый,  
Паритъ мой смѣлый духъ, какъ вѣтръ неукротимый,  
Какъ яркая звѣзда въ эфиръ голубомъ!

Толпы безмысленной хвалы иль порицанья,  
Объ васъ-ли въ этотъ мигъ душъ воспоминать!

Объ васъ-ли сердцу тосковать,  
Измѣны ласковой коварныя лобзанья!

Нѣтъ, быстрый мой корабль, по синему пути

Лети стрѣлой въ страны чужія!

Прости, далекая Россія!

Прости, о родина, прости!





## ВТОРАЯ ЭРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

### ТОМИСЪ.



Hic ego qui jaceo tenerorum lusor amorum

Ingenio perii Naso poeta meo.

At tibi qui transis ne sit grave, quisquis amâsti,

Dicere, Nasonis molliter ossa cubent.

Ovid., Trist., Lib. III, El. 5, v. 70.







Свинцовой дымкою подернуть сводъ небесъ ,  
По морю мутному холодный вѣтеръ бродить ;  
Ряды широкихъ волнъ шумять , какъ темный лѣсъ —  
И будто рать на бой рѣшительный проходятъ .

« Не буря-ль это , кормчій мой ? —  
Какъ море вихрится и плещеть ! »  
— О нѣтъ , пусть этотъ вѣтръ глухой  
Въ послушныхъ парусахъ трепещеть !  
Пусть бьется море : гнѣвный валъ  
Еще до насъ не долетаетъ ,  
И нашихъ пушекъ грозный шквалъ

Еще съ цѣпей ихъ не срываетъ! —  
 « Смѣюсь надъ бурей я твоей! »  
 Но что-же тамъ , въ дали волнистой ,  
 Какъ поляъ желтый и струнстый  
 Мелькаетъ на краю бунтующихъ зыбей ?

Тебя-ли вижу я , изгнанья край унылый ?  
 Тебя-ль , безсмертнаго страданія земля !  
 О степь , богатая Назоной могилой !<sup>1.</sup>  
 Ты-ль такъ безжизненна ? тебѣ-ль душа моя  
     Несетъ даръ слезъ своихъ печальный ?  
     Прими ихъ ! пусть въ дали съдой  
 Ты , какъ холодный трупъ , какъ саванъ погребальный  
 Безмолвно тянешся надъ бездною морской —  
 Краснорѣчивъ твой гласъ , торжественный покой !  
 Святая тишина Назоной гробницы  
 Громка , какъ дальній шумъ побѣдной колесницы !

О ! кто средь мертвыхъ сихъ песковъ

Мнѣ славный гробъ его укажетъ ?

Кто повѣсть мукъ его расскажетъ —

Степной-ли вѣтръ , нль плескъ валовъ ,

Иль въ шумъ бури гласъ вѣковъ ? . . . .

Но тише . . . . тише . . . . что за звуки ?

Чья тѣнь надъ бездною съдой

Меня манить , подься рука ,

Качая тихо головой ?

У ногъ лежитъ вѣнецъ терновый ,

Въ лучахъ сіяетъ голова ,

Бѣлье волнъ хитонъ перловый,  
 Святѣй ихъ ропота слова. —  
 И подъ эфирными перстами  
 О древнихъ подыхъ, съ ихъ бѣдами,  
 Златая лира говоритъ.  
 Печально струнъ ея бряцанье:  
 Въ немъ сердцу слышится изгнанье;  
 Въ немъ стонъ о родинѣ звучить,  
 Какъ плачь души безъ упованья.  
 Она поетъ:

## I.

« Не говори, о чемъ надъ урною моею  
 Стенаешь ты, скиталецъ одинокой: —  
 Лучъ славы не горитъ надъ головой твоей;  
 Но мы равны судьбиною жестокой!...  
 Число-ль ты хочешь знать моихъ сердечныхъ ранъ? —  
 Сочти небесъ алмазныя пылинки;  
 По капль вымѣри бездонный Океанъ,  
 Пересчитай бреговъ его песчинки!  
 Пускай минувшаго завѣса раздрана —  
 Мон бѣды заглушены вѣками;  
 Тоска по родинѣ со мной погребена  
 Въ чужой землѣ, подъ этими песками.  
 Не вѣрять повѣсти Овидіевыхъ мукъ:  
 Она, какъ баснь изъ рода въ родъ несется,  
 Течетъ изъ устъ молвы — и какъ ничтожный звукъ  
 Въ дали временъ потомству раздается!

## II.

« О, какъ привѣтствовалъ на Тибровыхъ берегахъ  
 Въ послѣдній разъ я римскую денницу!  
 Какъ ты поспѣшно скрылъ, Капитолійскій прахъ  
 Отъ глазъ моихъ всемірную столицу!  
 И ты исчезъ за нимъ, мой домъ, мой рай земной, <sup>2</sup>  
 Моихъ боговъ отеческихъ жилище!  
 Изгнанникъ! гдѣ твой кровъ? — весь міръ передъ тобой; —  
 Прости лишь ты, родное пепелище!  
 Но нѣтъ! и цѣлый міръ былъ отнять у меня:  
 Изгнанье тамъ поэта ожидало,  
 Гдѣ воздухъ — снѣжный паръ; туманъ — одежда дня,  
 Тамъ, гдѣ земли конецъ, или начало! — <sup>3</sup>  
 Гдѣ только бранный шумъ, или бурь всегдашнихъ вой  
 Пустынный гулъ далеко повторяетъ;  
 Свирѣпый Савроматъ выходитъ на разбой,  
 Или хищный Геть убійство разливаетъ! <sup>4</sup>

## III.

« Черныя тмы почвой былъ цвѣтъ моихъ кудрей,  
 Когда узрѣлъ я берегъ сей кремнистый;  
 Промчался годъ одинъ — и въ пѣдръ сихъ степенъ  
 Я поблѣдѣлъ, какъ лебедь серебристый!  
 Вотще въ гармоніи Овидіевыхъ струнъ

Всѣ таинства Олимпа обитали :

Упалъ на ихъ пѣвца крушительный перунъ —

И въ сердцѣ вмигъ всѣ звуки замолчали!...

Когда съдой морозъ надъ кровлями трещалъ ,

Широкій Истръ недвиженъ становился ,

И вѣтръ , какъ дикій звѣрь , въ пустынь завывалъ ,

И смятый дубъ на снѣжный одръ катился — <sup>5</sup>

По бѣломраморнымъ , застынувшимъ водамъ ,

Какъ новый токъ , въ часъ бурнаго волненья ,

Кентавры хищные неслись въ то время къ намъ ,

Съ огнемъ войны , съ грозой опустошенья. <sup>6</sup>

#### IV.

« Душа симъ гибельнымъ тревогамъ предана ,

Могла-ль творить , какъ нѣкогда творила? —

Нѣтъ ! съ лиры брошенной Назонова струна

На бранный лукъ тогда переходила. — <sup>7</sup>

И радостно поэтъ на смертный мчался бой ,

И съ жизнью вновь къ изгнанью возвращался ;

Придешь-ли ты назадъ , мигъ вольности златой ?

Иль ты навѣкъ съ душою распрощался !

Узрю-ль я вновь тебя , родимой кровли сѣнь ?

Увижу-ль васъ , отеческіе боги? —

И тотъ волшебный край , гдѣ солнце каждый день

Златить весны зеленые чертоги ?

И ты , о вѣчный градъ ! узрю-ль у ногъ твоихъ

Простертый міръ передъ семью холмами ,



Блескъ пышныхъ портиковъ и храмовъ золотыхъ ,  
И пѣну струй подъ бронзовыми львами ?

## V.

« Узрю-ль и тотъ предѣлъ , гдѣ царственный народъ  
Благоговѣлъ предъ гласомъ Цицерона ,  
И стогны , гдѣ поднесъ родимый воздухъ пѣть ,  
Какъ жаръ любви , поэзію Назона ?  
Моя Італія ! къ тебѣ , на свѣтлый Югъ ,  
Помчался-бъ я быстрѣй крылатой птицы ;  
О солнце Римское ! когда-жъ отъ Скиѣскихъ выюгъ ,  
Оттаешь ты Назоновы ресницы ?

Когда . . . . . но я вотще о родинѣ стоналъ !

Надежды лучъ надъ сердцемъ издѣвался ;  
Неумолимаго я богомъ называлъ : —

Отъ грусти умъ въ душѣ поколебался !  
И ты-ль тюремный вопль , о странникъ ! назовешь  
Ласкательствомъ души униженной ? —

Нѣтъ , самъ терновою стезю ты идешь ,  
Слѣпой судьбы проклятемъ пораженный ! . . .

## VI.

« Подобно мнѣ ты сирѣ и одинокъ межъ всѣхъ ,  
И знаешь самъ хладъ жизни безъ отрады ;  
Огнь сердца безъ тепла , и безъ веселья смѣхъ ,

И плачь безъ слезъ , и слезы безъ улады !  
Но въ гробъ мой мрачнаго забвенія печать

Вотще вклеить мечтало вѣроломство —  
 Его завѣтъ пѣвца престанетъ обличать ,  
 Когда умереть послѣднее потомство !  
 Межъ тѣмъ , — пусть на землѣ , предъ суетной толпой  
 Въ ночи временъ не гаснетъ солнце славы —  
 Пройдетъ-ли лучъ его сквозь сумракъ гробовой !  
 Моихъ костей коснется-ль величавый !  
 Вотще труба молвы на безотвѣтный прахъ  
 Со всѣхъ сторонъ поклонниковъ сзываетъ —  
 Что неплу хладному въ тѣхъ громкихъ похвалахъ ,  
 За кон жизнь всечасно умираетъ !... »

Умолкъ божественный — и съ лирой неземной  
 Исчезъ , какъ лучъ во мглѣ свѣщевой.....  
 Взрываетъ волны вѣтръ глухой ,  
 На море льется блескъ багровый.  
 Громады тучъ по небесамъ ,  
 Какъ будто по морю другому ,  
 Подобно мрачнымъ кораблямъ ,  
 Къ сраженью мчатся громовому.  
 Трепещутъ груды волнъ сѣдыхъ ,  
 И какъ подавленные воютъ : —  
 То не главы-ль духовъ морскихъ  
 Струями локоновъ своихъ ,  
 Какъ серебромъ , все море кроютъ ? —  
 Души разбойника черны  
 Сошлася съ бурей мгла ночная ,



И какъ завѣса гробовая  
 Весь міръ сокрыла отъ очей. —  
 Лишь пламень молніи струнстый  
 Другаго неба сводъ огнистый  
 Откроетъ — и во мгль ночной  
 Съ кипящей борется волной. —  
 Темна, какъ сумрачная вѣчность,  
 Она подьмется, идетъ...

«Матросъ! что вдалекѣ твой взоръ распознаетъ?»

«Что съ мачты видишь ты?» — Я вижу безконечность! —

«Не буря-ль это, кормчій мой?  
 Ужь черезъ мачты море хлещетъ,  
 И предъ чудовищной волной,  
 Какъ предъ тираномъ рабъ нѣмой,  
 Корабль твой гнется и трепещетъ!»  
 — Ужасно!... руль съ кормой трещать,  
 Колебясь мачты измѣняютъ,  
 Въ лоскутья парусы летятъ,  
 И съ буйнымъ вѣтромъ исчезаютъ! —  
 «Вели стрѣлять! быть можетъ насъ  
 Какой нибудь въ сей страшный часъ  
 Корабль услышитъ отдаленный!»  
 И грянулъ знакъ.... и все молчитъ,  
 Лишь море бьется и кипитъ,  
 Какъ тигръ бросающійся разъяренный; —  
 Лишь вѣтра свистъ, лишь бури вой,  
 Лишь съ неба голосъ громовой

Толпѣ отвѣтствуютъ смятенной. <sup>8</sup>

« Мой кормчій, какъ твой блѣдень ликъ! »

— Не ты-ль дерзнулъ-бы въ этотъ мигъ,

О странникъ! бурѣ улыбаться? —

« Ты отгадалъ!... » Я сердцемъ съ ней

Желалъ-бы каждый мигъ сливаться;

Желалъ-бы въ бой стихій вмѣшаться!...

Но нѣтъ, — и громче, и сильнѣй

Святой призывъ съ другаго свѣта,

Слова погибшаго Поэта

Теперь звучать въ душѣ моей!





## ТРЕТІЯ ОРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

### БЕРЕГА МИЗИИ.



Erst regierte Saturnus schlicht und gerecht,  
Da war es Heute wie Morgen,  
Da lebten die Hirten, ein harmlos Geschlecht  
Und brauchten für gar nichts zu sorgen:  
Sie liebten und thaten weiter nichts mehr;  
Die Erde gab alles freiwillig her.

Schiller.



### III.



Обширный Божій міръ раскрылся предо мной ;  
Мой безграничный духъ гуляетъ на просторъ ,  
Не помнитъ прошлаго онъ цѣпи ледяной —  
Вода-ль забвенья это море?..

Ужь семирукій Истръ , <sup>1</sup> съ покровомъ на главъ ,  
Стеная надъ своею коралловою урной , <sup>2</sup>  
За мною скатертью лазурной  
Далеко утонулъ въ Эвксинской синевѣ.

Какъ старъ сей шумный Истръ ! чела его морщины  
Съдыхъ вѣковъ скрываютъ рой :  
Во мгль ихъ Дарія мелькаетъ чѣлѣхъ нѣмой ,  
Мелькаютъ и Ормы Траяновой дружины. <sup>3</sup>

Скажи, сатириный богъ, <sup>4</sup> надъ берегомъ-ли твоимъ,  
 По дебрямъ и горамъ, сквозь боръ необозримый, <sup>5</sup>  
 Среди тучи Варваровъ, на этотъ *вѣтлый* Римъ  
 Летѣлъ Сатурнъ неотразимый? — <sup>6</sup>  
 Не ты-ль спираль свой быстрый бѣгъ  
 Народовъ съ бурными волнами,  
 И твой-ли въ ихъ крови не растопился берегъ,  
 Племень безчисленныхъ усыпанный костями?

Хотите-ль знать, зачѣмъ, куда  
 И изъ какой глуши далёкой  
 Неслась ихъ бурная чреда,  
 Какъ лавы огненной потоки?  
 — Спросите вы, зачѣмъ къ садамъ,  
 Къ богатымъ шивамъ и лугамъ,  
 По вѣтру саванъ свой летучій  
 Мчатъ саранчи голодной тучи; —  
 Спросите молнію, куда она летитъ,  
 Откуда ураганъ крушительный бѣжитъ,  
 Зачѣмъ кочуетъ валь ревучій!  
 Такъ точно Промысла не вѣдая путей,  
 Неслись полки Судьбы къ ея предназначенью: <sup>7</sup>  
 И вотъ — изъ груди Царствъ, отъ стали ихъ мечей,  
 Воспрянулъ новый огонь — и чадъ глухихъ степей  
 Приблизилъ къ цѣли Провидѣнья!  
 Пускай ихъ тысячи о берегъ съдыхъ временъ,  
 Какъ волны шумныя разбились —  
 Остатки дикихъ сихъ племень



Преобразили міръ , и съ нимъ преобразились ! <sup>8</sup>

Но что-же въ томъ ! пускай падуть

Его старинные обломки ,

За покольниками другія возстають —

На гробъ праотцевъ счастливые-ль потомки ? ...

Владыки древніе сихъ славныхъ береговъ ,  
Кто былъ блаженный васъ , наперсники природы ,  
Когда средь кочевыхъ , какъ люди , городовъ ,  
Вы свято берегли наслѣдіе отцовъ :

Богатство дикой ихъ свободы ?

Любовь волшебная и кровныхъ , и друзей , <sup>9</sup>

Обмытъ сердечныхъ изліаній ,

Незнанье гибельныхъ страстей ,

Незнанье вѣтреныхъ желаній —

Шатра-ль убогаго въ невѣдомой тѣни ,

Вы золотого вѣка дни

Для Скиѳа бѣднаго всечасно воскрешали ? — <sup>10</sup>

Первообразнаго творенья чуда ,

Какъ пиръ божественный очамъ его сіяли ;

Какъ безконечный садъ дремучіе лѣса ,

Предъ нимъ шумя , благоухали.

Ему пещерный сводъ чертогами служилъ ,

Постелей — лугъ , блестящій златомъ ;

Природы сынъ — тогда онъ былъ

Всему созданью милымъ братомъ.

Затѣетъ пиръ — къ нему толпой

Пернатыхъ музыкантовъ рой



Съ своей мелодіей слетится ,  
И миллионъ надъ нимъ огней,  
Во мракъ праздничныхъ ночей,  
Роскошно съ неба загорится.  
Пастухъ и царь въ степяхъ своихъ ,  
Не зная дальней ихъ границы ,  
Онъ былъ вольный небесной птицы ,  
Когда съ нимъ вихрь пустынь родныхъ ,  
Его скакутъ неукротимый ,  
Гулялъ въ степи необозримой.  
Онъ былъ блаженъ царей ,  
Когда близъ матери своей  
Предъ нимъ птенцы его играли ;  
Когда холмовъ зеленый скатъ  
Толпы его рогатыхъ стадъ ,  
Брепча звонками , покрывали ;  
Когда надъ горною струей ,  
Въ тѣни древесъ уединенной ,  
Домашнихъ пчелъ привычный рой  
Жужжалъ въ долині сокровенной.  
Недугомъ суетныхъ заботъ  
Сердца счастливыхъ не страдали :  
Млеко овецъ , душистый мѣдъ  
Ихъ жизнь бродячую питали. <sup>11</sup>  
Порой , какъ пышный злакъ холмовъ  
Для тучныхъ стадъ и табуновъ  
Предъ ихъ владѣльцемъ истощался —  
Мгновенно въ путь весь домъ собирался.

Предъ нимъ , за нимъ коверъ степной  
 Вдали съ небесной синевой ,  
 Какъ пестрый Океанъ сливался.  
 И кочевалъ счастливый Скнобъ  
 Безпечно по лѣсамъ душистымъ ,  
 Доколъ, надъ ручьемъ сребристымъ,  
 Роскошный лугъ , подъ тѣнью ивъ —  
 Своею свѣжей красотою,  
 Своей пахучей муравою  
 Не обольщала его — тогда  
 По новымъ паствамъ разсыпались  
 Скитальцевъ шумныя стада,  
 И новымъ солнцемъ озарились  
 Передвижные города. <sup>12</sup>

О , для чего я не родился  
 Въ ихъ мирной , радостной глуши ,  
 Когда отъ мудрыхъ грезъ еще не помрачился  
 Народъ , природы сынъ , огонь твоей души ! <sup>13</sup>

Какъ птичка Божія по волю ,  
 Какъ вольный вѣтеръ въ чистомъ полѣ ,  
 Я по вселенной бы родной  
 Леталъ , семьей своей слѣдимый ,  
 Родными Ларами храпимый ,  
 Тоски не мучимый змѣй !...

Но что за мысль въ дали свинцовой ,  
 Какъ тронъ Зефировъ бирюзовый ,

Сквозь радужный разсвѣта дымъ,  
Мелькаетъ надъ волной перловой,  
Огнемъ облитый золотымъ?

— Не ты-ль, крылатый Левъ, не ты-ль на крыльяхъ славы  
Въ сей край съ перунами побѣды прилеталъ;  
Не здѣсь-ли нѣкогда торжественно сіялъ,  
Звѣзда Венеціи, твой отблескъ величавый? <sup>14</sup>

Въ то время вѣлы вѣхъ морей  
Толпы отважныхъ кораблей,  
Тобой разсыпанныхъ, топтали;  
На Царства дани плагали,  
И дождь сокровищъ золотой  
Въ твою утробу проливали!  
И гдѣ-же нынѣ скипетръ твой?  
Гдѣ дни торжествъ и громкой славы?

— Пята Ничтожества подъята надъ тобой,  
Римъ Оксана величавый! <sup>15</sup>  
Лишь странникъ гулъ твоихъ побѣдъ

Предъ этимъ берегомъ невольно воспоминаеть,  
И взоръ презрительный на ихъ простившій слѣдъ,  
На слѣдъ подлуннаго могущества бросаетъ!...

Улегся вѣтеръ; водъ стекло  
Яснѣй небесъ лазурныхъ блещетъ;  
Повисшій парусъ паниъ, какъ лебедя крыло,  
Свинцомъ охотника произзенное, трепещетъ.

Но что за гуль?.. какъ громъ глухой  
Надъ тихимъ моремъ онъ раздался: —  
То грохотъ пушки заревой,  
Изъ Русской Варпы онъ примчался!  
О радость! завтра мы узримъ  
Страну поклонниковъ Пророка;  
Подъ небомъ вѣчно - голубымъ  
Упьемся воздухомъ твоимъ,  
Земля роскошнаго Востока!  
И въ темныхъ миртовыхъ садахъ,  
Фонтановъ мраморныхъ при медленномъ журчаньи,  
При соблазнительныхъ луны твоей лучахъ,  
Въ твоемъ, о юная невольница, лобзаньи  
Цвѣтовъ родной твоей страны,  
Живыхъ восточныхъ розъ отдаемъ дыханье  
И жаръ, и свѣжесть ихъ весны!....

---



## ЧЕТВЕРТАЯ ФРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

### ГЕБЕДЖИНСКІЯ РАЗВАЛИНЫ.



Пойду лить слезы и оглашу громкими воплями горы и стези пустыни, нѣкогда столь прекрасныя; ибо все сгорѣло на нихъ, ибо тамъ нѣтъ ужъ ни единого проходящаго, не слышно болѣе гласа того, который обладалъ ими; ибо отъ птицъ небесныхъ и даже до звѣрей земныхъ, все ихъ покинуло и удалилось.

Іереміа, IX, 10.



IV.



THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

Не міра-ль древіяго обломки предо мной ?  
Не допотопные-ль здѣсь призраки мелькають ?  
Не руки-ль грозныя таинственной косою  
Во мгль ничтожества сверкають ?  
Повсюду смерть ! повсюду прахъ !  
Столбовъ , поникнувшихъ съдыми головами ,  
Столбовъ у Тлѣшности угрюмой на часахъ ,  
Стоящихъ пасмурно надъ падшими столбами —  
Повсюду сумрачный дедалъ въ моихъ очахъ ! 3



Надъ жатвой, градомъ пораженной,  
 Или надъ рощей низложенной  
 Обрывомъ исполнскихъ горъ, —  
 Или надъ битвенной равниной,  
 Покрытой мертвою и раненой дружиной,  
 Чей сумрачный скитался взоръ?  
 — Пускай-же тѣ лишь алчутъ взгляды  
 Обнять дремучія громады

Сихъ чудныхъ, Вѣчностью сосчитанныхъ столбовъ: —  
 Вотъ жатва, смятая Сатурновой пятою,  
 Вотъ сучья временемъ низложенныхъ дубровъ,  
 Вотъ рать, побитая Ничтожества рукою,  
 И въ прахъ спящая подъ саваномъ вѣковъ!  
 Здѣсь нѣтъ земнаго завѣщанья,  
 Ни письменъ, ни искусства нѣтъ;  
 Но не древнѣе-ли преданья  
 Міровъ отжившихъ дивный слѣдъ?... 4

Дружины мертвецовъ гранитныхъ!  
 Не вы-ли стражи тѣхъ столбовъ,  
 На копяхъ чудеса вѣковъ,  
 Искусствъ и знаній первобытныхъ  
 Рукою Синовыхъ начертаны сыновъ?... 5  
 Какъ знать, и здѣсь былой порою,  
 Творенья, можетъ быть, весною  
 Родъ человѣческій безъ умолку жужжалъ —  
 Въ тѣ времена, какъ нашихъ бабень  
 Главою отрокъ достигалъ, 6

И мамонта, могучъ и страшень,  
 На битву равную охотникъ вызывалъ!  
 Быть можетъ, нѣкогда, и въ этомъ запустѣннѣй  
 Гигантской роскоши лилось обвороженье:  
 Вздымались портики близъ кедровыхъ палатъ,  
 Кругомъ висячіе сады благоухали,  
 Тѣснились мѣдныя чудовища у вратъ,  
 И мраморъ золотомъ росписанныхъ аркадъ,  
 Слоны гранитные хребтами подпирали!

И здѣсь огромныхъ башенъ лѣсъ,  
 До вѣковыхъ переворотовъ,  
 Пронзалъ, быть можетъ, сводъ небесъ,  
 И пѣна горныхъ струй, средь пальмовыхъ деревьевъ,  
 Изъ пасти бронзовыхъ сверкала бегемотовъ! —

И здѣсь на жертвенную кровь,  
 Быть можетъ, мирными вѣнчанные цвѣтами,  
 Колоссы яшмовыхъ боговъ

Глядѣли весело алмазными очами.... 7

Такъ, такъ! подлуннаго величія звѣздой

И сей Ничтожества былъ озаренъ объѣдокъ, —

Парилъ умовъ надмѣнныхъ рой,

Цвѣла любовь... и напоследокъ —

Повсюду смерть, повсюду прахъ

Въ печальныхъ странника очахъ!

Лишь ты, Армида красотою,

Надъ сей могилой вѣковою,

Природа - мать , лишь ты одна  
 Души магической полна !  
 Какою роскошью чудесной  
 Сей градъ развалинъ неизвѣстный  
 Повсюду богатить она ! —  
 Взгляните : этотъ столбъ , Гигантъ окаменѣлый ,  
 Какъ въ полѣ колосья переспѣлый ,  
 Къ землѣ онъ древнею склонился головою ;  
 Но съ нимъ , недвижный годами ,  
 Сосѣдъ , увѣчанный цвѣтами ,  
 Гирляндой связанъ молодой ;  
 Но съ головы его маститой  
 Кудрей зеленыхъ вьется рой ,  
 И плащъ изъ листьевъ шелковитый  
 Колышетъ вѣтръ на немъ лѣсной !  
 Вотъ столбъ другой : на дернъ кудрявый ,  
 Какъ трупъ онъ рухнулъ безглавый ;  
 Но по зіяющимъ развалины рубцамъ  
 Играетъ свѣжій плющъ и вьется миртъ душистый ,  
 И великана корень мшистый  
 Корзиной вешнимъ сталъ цвѣтамъ ! —  
 И вмѣсто рухнувшей громады  
 Уже юный тополь пѣжить взгляды ,  
 И тихо все... лишь соловей ,  
 Какъ сердце , полное — то безнадежной муки ,  
 То чудной радости — съ густыхъ его вѣтвей  
 Свои льетъ пламенные звуки ....  
 Лишь посреди съдыхъ столбовъ ,

Хаоса дикихъ травъ , обломковъ и цвѣтовъ ,  
Вечернимъ золотомъ облитыхъ —  
Семейство ящерицъ отъ странника бѣжить ,  
И въ камняхъ , зелени узорами обвитыхъ ,  
Кустами дальними шумить!...

Иероглифы вѣковые ,  
Былаго міра мавзоль!  
Межь вами и душой моею ,  
Скажите , что за симпатія? —

Нѣтъ! вы не мертвая Ничтожества строка :  
Вашъ прахъ — урокъ судьбы тщеславію потомковъ ;  
Живѣй-ли гордый лавръ сихъ дребезговъ цвѣтка?...  
О , дайте-жь , дайте для вѣика  
Мнѣ листьевъ съ мертвыхъ сихъ обломковъ!

Остатки Древности святой ,  
Когда безмолвно я надъ вами  
Парю крылатою мечтою —  
Вѣка смѣняются вѣками ,  
Какъ волны моря предо мной!  
И съ великанами былыми  
Тогда я будто какъ съ родными ,  
И неземнаго бытія  
Призывъ блаженный слышу я!....

Но день погасъ , а я душою  
 Къ симъ камнямъ будто пригвождёнъ ,  
 И вотъ ужъ яхонтовою мглою  
 Одыся вѣчный небосклонъ .  
 По морю синяго эоира,  
 Какъ чёлнъ мистическаго міра  
 Царица ночи поплыла ,  
 И на чудесныя громады  
 Свои опаловыя взгляды ,  
 Сквозь тѣнь лѣсную , навела .  
 Рубины звѣздъ надъ нею блещутъ ,  
 И межъ столбовъ сѣдыхъ трепещутъ ;  
 И , будто движа ихъ , встаютъ  
 Изъ-подъ земли былаго дѣти ,  
 И мертвый градъ свой узнаютъ ,  
 Паря во мглѣ тысячилѣтій ....

Звѣрей и птицъ ночныхъ пріютъ ,  
 Давноминуваго зеркало ,  
 Ничтожныхъ дребезговъ твоихъ  
 Для градовъ нашихъ-бы достало !  
 Къ обломкамъ гордыхъ зданій сихъ ,  
 О Альнаскары ! приступите ,  
 Свои имъ грезы расскажите ,  
 Откройте имъ : боговъ земныхъ  
 О чемъ тщеславіе хлопочетъ ?  
 Чего докучливый отъ нихъ



Народовъ муравейникъ хочеть?... II  
 Ты правъ, божественный пѣвецъ: II  
 Въѣкъ въѣковъ лишь повторенье! III  
 Сперва — свободы обольщенье, II  
 Гремушки славы наконецъ; II  
 За славой — роскоши потоки, III  
 Богатства съ золотымъ ярмомъ, III  
 Потомъ — изящные пороки, III  
 Глухое варварство потомъ!... 8. III

Но я, природы другъ смиренный,  
 Мой цвѣтъ, надеждой возвращенный,  
 Зато-ль такъ рано поблѣдѣлъ — II  
 Что за бессмысленной толпою, III  
 Пигмейскихъ происковъ тропою, III  
 Ползти я къ счастью не хотѣлъ; II  
 Что даръ Небесъ, огонь сердечный III  
 Сберечь въ груди своей желалъ III  
 И, въ простотѣ души безпечной, III  
 Пронырства сътью безконечной  
 Ничьей стези не преграждалъ?...

О! помню я, когда, бывало III

Природы всей недоставало III

Мнѣ для божественной любви — III

Какая въ чувствахъ симпатія, III

Какой огонь пылалъ въ крови!... II

Но я узналъ сердца людскія, III

Извѣдалъ жало клеветы ,  
 Неправды вытерпѣлъ гоненья ,  
 Оплакать дружбы измѣненья ,  
 Надежды попоранной цвѣты ; —  
 И прахъ своихъ разбитыхъ Ларовъ ,  
 Средь грозныхъ жребія ударовъ ,  
 Слезой кровавой оросилъ ;  
 Потѣмъ фіалъ земной кручины  
 До дна , до капли осушилъ ,  
 И въ дальній путь , съ крестомъ судьбины ,  
 По новымъ терніямъ ступилъ ....  
 О! посмотрите-жь : для поэта  
 Едва настало жизни лѣто —  
 И гдѣ-жь , и гдѣ его тепло !  
 Въ очахъ ужъ нѣтъ любви магнита ,  
 Въ усмѣшкѣ колкой горе скрыто ,  
 И думъ перунами чело ,  
 Какъ море бурное изрыто ;  
 И жаръ восторговъ прежнихъ сталъ —  
 Съ горнила сброшенный металлъ !

Но пусть мои молодые годы ,  
 Какъ листья падшіе развѣяны судьбой —  
 Напрасно-ль въ прелестяхъ вещественной природы  
 Мой духъ незримою плыялся красотой !  
 Нѣтъ , нѣтъ ! орелъ , на время плышій ,  
 Свои онъ узы разорветъ ,

И цѣпь существъ, освобожденный,  
Въ мірахъ надзвѣздныхъ разбереть;  
И у Создателя трона,  
Съ нимъ примиренный Аббадона,  
Вновь къ Абдіму подлетить;  
Забудеть грусть, не скажетъ: стражду!  
И съ нимъ любви безсмертной жажду  
Изъ чаши солнца утолить.....

Но поздно; скоро день заблещетъ;  
Луна и звѣзды чуть горять;  
Промежъ сѣдыхъ столбовъ дубравный вѣтръ трепещетъ —  
И шепчетъ темный лѣсъ, и камни говорить....

Эфирной музыки мотивы,  
Какъ ваши дикіе чудесны переливы! —  
То бѣглый звукъ.... то странный стонъ...  
Гулъ, замирающій печально....  
Нѣтъ, не земныхъ тимпановъ звонъ,  
Сей гласъ развалинъ музыкальный!...

Но поздно; мой Казакъ не спитъ:  
Вздремнувъ, ужъ пикой онъ сверкаетъ;  
Копытомъ въ землю конь разитъ,  
И огонь изъ камней вышибаетъ! —  
Садимся, ѣдемъ; путь далѣкъ;  
Куда пріѣдемъ — знаетъ рокъ!



Прости-жь, о рой моихъ видный! И  
 Былаго міра прахъ святой; И  
 И ты, развалинь тайный Геній; И  
 Прими поклоны прощальный мой!...

## ПЯТАЯ ТРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

### ГЕБЕДЖИНСКІЕ ФОНТАНЫ.



Немногіе умѣютъ быть счастливы: рабы  
страстей, носимые попеременно волнами про-  
тивными, они скитаются, ослѣпленные, по  
морямъ безбрежнымъ. Нѣтъ силъ противу-  
стоять бурѣ; нѣтъ силъ покориться ей! . . .

. . . . .  
Мужъ добра, мужъ разума, остаешься въ при-  
стаи!

Пифагоровы золотыя стихи.



V.

STATE OF MINNESOTA

IN SENATE

REPORT  
OF THE  
COMMISSIONER OF  
THE  
LAND OFFICE  
FOR THE YEAR  
1890

ST. PAUL: PUBLISHED BY THE  
STATE OF MINNESOTA, 1891.

Вся тварь вокруг меня молчить,  
Алмазный полдень съ неба льется;  
Какъ раскаленный шаръ свѣтло дня горить,  
Отъ зноя сердце тяжело бьется.

Глубокій лѣсъ передо мной,  
Зубцами скалъ вдали произведенный;  
Надъ нимъ слова лѣсъ, и будто шлемъ стальной,

Зеленымъ гребнемъ оперенный,  
Надъ лѣсомъ вновь утѣсь крутой,  
Лазурию неба окруженный.

Туда, туда, подъ склонъ древесъ!  
Тамъ воздухъ легче и живѣе ...  
Иду; густѣетъ дикій лѣсъ,  
Вздыхаетъ грудь моя вольнѣе.  
Лучъ солнца ярко-золотой,  
Скитальца спутникъ прихотливый,  
То быстролетно, то лѣниво  
Среди зеленой мглы скользнить передо мной.

Томимый жаждою палящей,  
За шумъ струи животворящей,  
Чего въ сей мигъ-бы не далъ я!  
Иду — и вотъ въ глуши прохладной,  
Какъ голосъ матери отрадный,  
Журчитъ источника струя.  
Прервался лѣсъ — и предо мною  
Темнозеленой пеленою  
Лугъ бальзамическій лежитъ.  
У ногъ гранитныхъ великановъ  
Тамъ двухъ топазовыхъ фонтановъ  
Немолчный говоръ дребезжитъ.  
Надъ ними сумракъ нѣвъ плакучихъ,

Дубовъ и тополей дремучихъ  
 Душа весны животворить.  
 Ихъ слезы крупною росой  
 Падутъ на пестрые цвѣты,  
 И брилліантовой змѣёю,  
 На соліщъ, мягкой муравой  
 Бѣгутъ за дальніе кусты! <sup>1</sup>.

Пріютъ святаго вдохновенья,  
 Твой уопительный покой —  
 Тревогъ сердечныхъ усыпленье,  
 Любви дыханье — воздухъ твой!  
 Ея Эдемъ изображая,  
 Съ тобой на крыльяхъ думъ, о Делія младая,  
 Ужь не въ дубравы-ль эѣхъ скаль  
 Мудрецъ Тибуллъ перелеталъ? <sup>2</sup>....  
 Какъ здѣсь легко существованье!  
 Черезъ душевные струящійся края,  
 Безъ мыслей, нектаръ созерцанья —  
 Единый признакъ бытія!  
 О! долго на распутьи свѣта  
 Я жаждой умственной страдалъ;  
 Душой родную душу звалъ:  
 И тщетно! — гласъ мой безъ отвѣта  
 Въ пустынь міра исчезалъ....  
 Слети-же ты, на крыльяхъ лѣни,

Сихъ одинокихъ рощей Геній;  
Весны мелодію на чувства мнѣ навѣй, 3

И отъ полуденнаго зноя  
Дай кровлю страннику подъ склономъ сихъ вѣтвей,  
И въ шумъ горныхъ струй дѣишь его пролей  
Святую магію покоя!

Такъ, такъ! исчезъ коварный бредъ,  
Горячка сердца миновалась,  
И мой извѣдалъ умъ, что призракъ юныхъ лѣтъ,  
Что все, чѣмъ нѣкогда мечта моя пылалась —

Не на землѣ живущій цвѣтъ!...

Улыбка славы горделивой —

Подарокъ черни прихотливой;

Земное равенство — пожаръ,

Пиръ въ грязи окровавленной;

А Генія высокій даръ —

Цѣпь на скалахъ Святой - Елены!...

О правъ площадныхъ друзей

Голодный Арлекинъ хлопочетъ;

Сталь Крезомъ онъ — и на людей

Сѣкиру мстительную точитъ.

Брамниъ на Парій нападалъ;

Но Брамъ милостей лишился —

И братомъ онъ гонимыхъ сталъ,

И въ Человѣчество влюбился!



Воюя будто за него,  
Такъ цѣлый міръ намъ ставить сѣти;  
Вы козши поняли его —  
И сѣдовласія вамъ дѣти  
Аршинъ показываютъ свой;  
Постель Прокустова предъ вами,  
Вы къ ней прикованы гвоздями:  
Велики вы — на васъ грозой  
Топоръ - уравниватель грянетъ;  
Вы малы — петлей роковой  
Васъ ложе страшное растянетъ!...  
Въ глухомъ хаосѣ этой тмы  
Чего-жъ искать, къ чему стремиться,  
Куда бѣжать, зачѣмъ родиться?  
И долго-ль чувствовать, что мы  
Не то, чѣмъ созданы быть въ мірѣ,  
И въ ледяномъ его кумирѣ  
Надежды солнце обожать?  
О! долго-ль горечью землею  
Жить сердцу — и съ самимъ собою  
Въ борьбѣ жестокой изнывать? —  
Искать веселья въ царствѣ скуки,  
Тайть свой гнѣвъ, любовь и муки,  
И мракомъ свѣтъ переграждать?  
Иль ихъ всемірное боренье —  
Завѣтъ Адамова паденья?...  
Увы! какимъ-бы мы путѣмъ  
Не шли къ Блаженству — Скорбь земная



Стоить предъ радужнымъ дворцомъ,  
 Всѣ входы сердцу возбужая,  
 Какъ стражъ потеряннаго Рая,  
 Архангелъ съ огненнымъ мечёмъ!....

Наслѣдя горькаго пресытившись плодами,  
 Обнявъ сей міръ души очами,  
 Что-жъ дѣлать — *быть, или не быть?*  
 О, если-бъ могъ я обхватить  
 Всю цѣпь существъ ея крылами!  
 Земныя свергнуть суеты,  
 Поправить ничтожныя желанья....

Быть можетъ, мнѣ души всемірной созерцанье  
 Открыло-бъ ангеловъ мечты,  
 И первообразъ красоты,  
 И мысли Вѣчной въ немъ сіянье!...

Не такъ-ли иъкогда Кротонскій жилъ Протей? — 4  
 Душой гармонию Вселенной

И хоръ небесныхъ сферъ онъ слышалъ, упоенный,  
 Въ святомъ безмолвіи страстей!  
 Иль, если-бъ я, въ глуши безвѣстной,  
 Могъ даже, какъ листокъ древесный,  
 Щадимый бурей, прозябать!  
 Поэзія уединенья,  
 Въ твоёмъ-бы сердцу вдохновеньи  
 Лилась Эдема благодать!

Когда-же снова ключъ нагорный,  
Въ долину тихой и узорной,  
Ее нашепчетъ на меня?  
Когда дубравы колыханье,  
Дождя межъ листьевъ трепетанье,  
Склонясь на сукъ сѣдаго пня,  
Сквозь мутный бредъ услышу я?  
Когда, порой, струи рѣчныя,  
О берега дробясь крутые,  
Съ приливомъ радостей земныхъ  
Мнѣ суету представлять ихъ?  
Когда всего, что въ міръ зрѣть,  
Живеть, расти и каменѣть  
Я связь пойму съ самимъ собой —  
И, общимъ подвижнымъ движеніемъ,  
Въ единый гимнъ со всѣмъ твореньемъ  
Солью клавиръ сердечный свой?...

Но безъ тебя его бряцанье —  
Нестройныхъ звуковъ сочетанье,  
О ты, чей благодатный взоръ  
И въ глубь морей, и въ нѣдра горъ  
Льетъ животворное сіянье!  
Ты, для кого, сквозь дымъ златой,  
На лугъ росистый утро сходить,  
Блится полдень надъ рѣкой,

Въ безмолвной рошѣ вечеръ бродить ,  
 И грезъ души на брегъ морской  
 Цвѣтъ фантастическій наводитъ !  
 Ты, про кого съ густыхъ вѣтвей ,  
 Сребримыхъ мѣсяцемъ перловымъ ,  
 Поетъ безсонный соловей ,  
 Любуясь озеромъ садовымъ ; —  
 Ты, чья волшебная струна  
 И въ стонъ робкой голубицы ,  
 И въ крикъ матери-орлицы ,  
 И въ звукахъ воздуха слышна !...

Природа-мать ! ты всѣмъ богата ,  
 Лишь для моихъ-ли юныхъ лѣтъ  
 Частички неземнаго злата  
 Въ твоей сокровищницѣ нѣтъ !  
 Нѣтъ той , чья-бъ нѣжность примирила  
 Съ надеждой друга своего ;  
 Въ душѣ-бъ гармонию святую водворила ,  
 И міръ-бы внутренній его  
 Предъ нимъ самымъ разоблачила !  
 Когда настанетъ зимній хладъ ,  
 Игривъ-ли горный водонадъ ,  
 Глухихъ пещеръ горячъ-ли камень ?  
 Но лучъ весны, по стали взмахъ —  
 И живъ потокъ , и яркій пламень

Изъ камня сыплется въ горахъ!  
Любви согрѣтыя участьемъ,  
Такъ, такъ и вы, мечты мои,  
Вновь подъ безоблачнымъ зазеленѣн-бѣ счастьемъ!  
Поэтъ безъ имени, любовникъ безъ любви,  
Я лишь въ тебѣ, моя Психея,  
Искалъ-бы ихъ — и небомъ вѣя  
Живая райская струя,  
Мнѣ и любви, и вдохновенья  
Лила-бы въ грудь душа твоя  
Сугубое обвороженье!  
Съ тобой, съ одной тобой, въ блаженной тишинѣ,  
Давно забвенному забытымъ мною свѣтомъ,  
Въ часъ зимнихъ бурь каминъ, цвѣтникъ приморскій лѣтомъ —  
Другой-бы вѣчности не надо было мнѣ!....

Но горный вѣтеръ дышетъ слаще,  
Какъ мѣръ огроменъ солнца шаръ;  
Сквозь кружева древесной чащи  
Горитъ рубиновый пожаръ.  
Струится золото изъ фонтановъ,  
И горныхъ зодчество громадъ,  
Какъ озаренный блещетъ градъ  
Царя пирующихъ Титановъ.  
И вотъ ужъ крупною росой,  
Какъ будто сѣткою алмазной,  
Цвѣтовъ и зелени густой

Покрылся шелкъ разнообразный.

Послѣдній солнца лучъ угасъ :

Вокругъ мелодія чуть слышимая льется ,

Вечерней жертвы тихій гласъ ,

И будто чистыхъ душъ эфирный рой несется

Къ надзвѣздной родинѣ отъ насъ ....



## ШЕСТАЯ ТРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

### ЭСКИ-АРНАУТЛАРЪ.



Пѣвцы сотрудинки вождамъ;  
Ихъ пѣсни жизнь побѣдамъ;  
И вѣи, внемли ихъ струнамъ,  
Въ слезахъ дивятся дѣдамъ.

Жуковскій.



VI.





Прочелъ молитву шумный станъ ,  
Сверкнула пушка предъ шатрами ,  
Послѣдній прогремѣлъ въ долину барабанъ ,  
Послѣдній звукъ трубы растаялъ за холмами —  
И смолкло все .... лишь вѣтерокъ  
Орлы знаменъ приподымаетъ ;  
Лишь, брызнувъ искрами, дрожащій огонёкъ  
Вкругъ рати спящей умираетъ....  
Лишь крики часовыхъ, въ глуши своихъ вѣтвей,  
Протяжно вторить лѣсъ дремучій ,  
И ржанье гордости своей  
Порою съ гуломъ скалъ сливается конь могучій.



Надъ бѣлымъ городомъ шатровъ ,  
 Надъ темносѣнными горами  
 Плыветъ луна межъ облаковъ ,  
 И пушекъ мѣдь , и лѣсъ штыковъ  
 Сребритъ дрожащими лучами.  
 Моихъ лишь сонъ бѣжитъ очей :  
 Какъ волны въ морѣ кочевья ,  
 Мечты кипятъ въ душѣ моей —  
 И будто тѣни вѣковыя  
 Съ вершины горъ нисходятъ къ ней ....

Нѣтъ , нѣтъ , минувшихъ браней дѣти ,  
 Изъ тайной мглы тысячелѣтій  
 Васъ вызывать не стану я !  
 Когда-бъ всей крови здѣсь пролитой  
 Изъ дола хлынула струя ,  
 Иль рати , въ сихъ мѣстахъ побитой ,  
 Извергла кости-бы земля —  
 Съ тѣхъ поръ , какъ Дарія дружины  
 Топтали Θракіи долины ,  
 Съ тѣхъ поръ , какъ Варваровъ на Римскаго Орла  
 За тучей туча находила ,  
 И съ Амюратова сошедшая чела  
 Кровавоушной ночи мгла  
 Боговъ отчизну омрачила —  
 О ! вѣрно-бъ груда сихъ костей ,  
 Какъ новый Гемусъ возвышалась ,

И синева морскихъ зыбей  
До дна-бы кровью напилась!...

Отчизны Герой боевой,  
Надъ сими спящими полками,  
Въ сей мигъ бесѣдуетъ со мной,  
Какъ мѣдъ звенящими устами.  
Что онъ открылъ душѣ моей —  
Того не въ силахъ я повѣдать;  
Но, посреди родныхъ мечей,  
Весь Божій міръ готовъ провѣдать!  
Черезъ неприступный-ли Балканъ  
Себѣ нашъ сѣверный Титанъ  
Пробьетъ стезю пятой стальною;  
Къ вратамъ-ли тѣмъ, гдѣ древній щитъ  
Прикованъ Русскою рукою  
Орелъ двуглавый полетитъ,  
И въ Византію-ль прахъ Стамбула,  
Въ когтяхъ съ перунами Кагула,  
Луну низвергнувъ, превратитъ;  
Иль дальше, дальше передъ нами  
Взмахнеть широкими крылами —  
Повсюду слѣдовать за нимъ  
Готовъ пѣвецъ родимой славы,  
Въ устахъ съ Пешомъ боевымъ,  
Въ рукахъ съ мечемъ, сквозь огонь и дымъ,  
Въ богатый градъ, и въ бой кровавый!....

Но вотъ ужъ мѣсяцъ золотой  
 Въ сафирномъ небѣ догораетъ ;  
 Дремоты поздней падо мной  
 Волшебство сладкое летаетъ ,  
 И постепенно умолкаетъ  
 Мечта земная за мечтой....  
 Сама въ себя душа глядится ,  
 Въкѣ въ одинъ проходить мигъ ;  
 За звукомъ звукъ , за ликомъ ликъ  
 Поетъ , и таетъ , и рождается....  
 Существъ невиданныхъ рѣчамъ  
 Мой умъ таинственно внимаешь ;  
 По музыкальнымъ онъ волнамъ  
 Въ ладъ фантазій гуляетъ ,  
 И неземнаго бытія  
 Все глубже въ море проникаетъ  
 Душа свободная моя....

« Къ ружью ! къ ружью ! » невѣрныхъ тучи  
 На Русскій налетаютъ стаиъ :  
 Гремить призывный барабанъ ,  
 Какъ буря воетъ рогъ ревучій.  
 Сверкають яркіе штыки ,  
 Ржутъ кони , чуя супостата ,  
 Надъ ними коній лѣсъ крылатый ,  
 Смыкалсь , движутъ Казаки ; —  
 И пушки грозными рядами

Влекутся тяжко межъ полками;  
Въ дыму зажженныхъ фитилей  
Съ трескучимъ блескомъ искры тлятся  
И, сквозь туманъ, желтый, красный  
Отливъ утреннихъ лучей  
На скатъ неба становятся.

Туманомъ сизымъ лѣсъ и доль,  
И горъ подернута громада:  
Что пужды! знаетъ нашъ Орѣль  
Дорогу къ солнцу Цареграда! —  
Впередъ-же, храбрые, впередъ!  
Но что за гулъ? — Каймой багряной  
Вдругъ обвилісь край тумана:  
Гора-ли тяжкая падѣтъ,  
Временъ разбитая ударомъ;  
Деревню-ль молніи налѣтъ  
Внезапнымъ обхватилъ пожаромъ? ....

— Нѣтъ! посмотрѣте: въ этомъ рвѣ  
Не врапы на костяхъ пируютъ,  
Не вихрь дрожить въ его травѣ,  
Не воды, съ горъ крутятся, бушуютъ —  
Какъ тучи алчной саранчи  
Толпы враговъ на нашихъ рвутся:  
Въ рукахъ, до плечъ нагихъ, мечи,

Въ чалмахъ развитыхъ вѣтры быются.  
 Несмѣтливъ волнъ они морскихъ :  
 Внемлите дикимъ воплямъ ихъ ,  
 Коней ихъ топоту внемлите !  
 Впередъ ! разсѣйтесь , Казаки ;  
 Штыками , Русскіе полки ,  
 Сердца невѣрныхъ перечтите !  
 Впередъ , стрѣлки ! пусть вашъ свинецъ  
 Разсѣетъ смерть между врагами :  
 Родимыхъ доблестей пѣвецъ  
 Блюдетъ васъ жадными очами ! <sup>2</sup>  
 Въ его душѣ пусть огонь и громъ ,  
 И визгъ ядра , и свистъ картечи ,  
 И стали трескъ въ дыму густомъ ,  
 И цѣлый хоръ кровавой сѣчи —  
 Какъ съ воемъ моря ураганъ  
 Въ одну гармонию сольется ,  
 И ей пропѣанный Пеанъ ,  
 Какъ мечъ о брѣню раздается !

Проглянулъ солнца ясный лучъ :  
 Увы ! съ безпечною равной  
 И крови онъ кипящій ключъ ,  
 И ручейъ златить дубравный !  
 Отъ яркихъ сабель и штыковъ  
 Крутятся искры надъ землею :  
 Видали-ль гладныхъ вы волковъ ,

Когда они на близкій ловъ  
Бѣгутъ пестройною толпою? —  
Такъ Оттоманскіе полки  
На наши ринулись штыки !

Забилъ гремучій барабанъ ;  
Рогъ взревѣли боевые :  
Видали-ль вы , какъ Океанъ  
Катитъ , почуя ураганъ  
Своихъ валовъ ряды съдые? —  
Такъ стройно Русскіе штыки  
На вражьи двинулись полки !

Впередъ ! — и стой ! и не дремите !  
Въриѣ пушки наводите !  
Готовься къ выстрѣлу !..... Пали ! —  
И грянулъ громъ , и дымъ клубами ,  
Огня пронзаемый браздами ,  
Какъ саванъ легъ на одръ земли ,  
Покрытой мертвыми тѣлами ,  
И волны первыя враговъ  
Разбились о булатъ штыковъ .

Но не надолго !... обхватили  
Нашъ полкъ передній тучи ихъ ,



И сабель полосы кривыхъ  
 Его перунами покрыли. —  
 Картечи Русской свистъ умолкъ;  
 Равны-ли силы? — но взгляните:  
 Приросъ къ землѣ нашъ храбрый полкъ!  
 Простите-жь, други — и умрите!  
 Подмоги ружья далекі;  
 Пощады нѣтъ! но извинтите  
 Въ груди враговъ свои штыки!  
 Они падутъ; лѣса густые  
 Такъ подъ сѣкирами падутъ,  
 И жнетъ ихъ мечъ, какъ въ полѣ жнутъ  
 Серпы колосья золотые....  
 Но иногда въ толпѣ сверкнетъ  
 Трегранный штыкъ — и конь сердитый,  
 Бѣснуясь, на дыбы встаетъ,  
 И всадникъ подъ его копыта,  
 Облившись кровію, падетъ.

Стышитъ подмога; барабаны  
 Съ рогами новыми гремятъ,  
 И огневые ураганы  
 Чугунный вновь наносятъ градъ.  
 И врагъ бѣжить; его тѣлами,  
 Какъ роцѣй желтыми листьями,  
 Окровавлѣнный устланъ долъ. —  
 И чрезъ Балканскія громады

Свои, съ побѣднымъ крикомъ, взгляды  
Далеко бросилъ нашъ Орёлъ.

И вотъ ужъ выстрѣловъ не слышно,  
На долъ ночная сходить тѣнь,  
И солнце гаснущее пышно,  
Какъ въ первый мірозданья день. —  
И будто яства послѣ пира,  
Разлитыхъ винъ багряный токъ,  
Гдѣ кубокъ брошенный, гдѣ лира,  
Гдѣ собесѣдницы вѣнокъ —  
Такъ трупы храбрыхъ долъ узорный  
Своей устѣла толпой:  
Гдѣ красный фесъ, гдѣ киверъ чѣрный,  
Въ пыли, съ пробитой головой.  
Тамъ ликъ отъ муки посинѣлый,  
Съ кровавой пѣной на устахъ;  
Тамъ ропотъ въ стиснутыхъ зубахъ,  
Въ очахъ — перунъ окаменѣлый.  
Тамъ падшій конь, въ порывѣ мукъ,  
Копытомъ дернъ изрылъ кудравый;  
На пушкѣ судорожныхъ рукъ  
Тамъ отискъ видится кровавый....

Но что за вонши? — ихъ взглядъ,  
Средь груди вражнихъ труповъ, сжать



Волшебной будто-бы дремотой:  
 Такъ поселяне въ полѣ спятъ,  
 Съ дневной управившись работой...  
 Пролома нѣтъ въ стѣнѣ стальной;  
 Въ одиѣхъ рукахъ еще сверкають  
 Штыки кровавые грозой;  
 Другія руки крестъ родной  
 Къ пробитымъ персямъ прижимають!...

— Нашъ храбрый полкъ, несмѣтный врагъ  
 Твою твердыню билъ стальную —  
 И не попятясь ни на шагъ,  
 Ты весь погибъ за честь родную! 3  
 Но доблесть храбрыхъ не умереть:  
 Ее товарищъ ихъ походный,  
 Какой-нибудь старикъ безродный,  
 Порою зимнихъ непогодъ,  
 Въ лачугъ Русской воспоётъ!  
 Слезами взоръ души - дѣвицы  
 Тогда заблещетъ сквозь ресницы;  
 Взглянуть мамонокъ на пѣвца  
 Мать подведетъ съ лучинной ясной,  
 И старца повесть не напрасно  
 Взволнуетъ юныя сердца!....

## СЕДЬМАЯ ОРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

### ВОЗВРАЩЕНИЕ.



Un jour assis sur le rivage,  
Bénissant un ciel pur et doux,  
Plaiguez les marins que l'orage  
A fatigués de son courroux.  
N'ont-ils pas droit à quelque estime  
Ceux qui, las d'un si long effort,  
Près de s'engloutir dans l'abyme  
Du doigt vous indiquaient le port?

Béranger.



## VII.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

1895

И гдѣ-жъ , и гдѣ перуны брани ?  
Гдѣ сладость жизни кочевой ?  
Гигантовъ призраки надъ перстью вѣковой ,  
И цѣпь живыхъ воспоминаній ?

Гдѣ скалы Гемуса и Орақинъ лѣса ,  
Какъ радость ясныя надъ ними небеса  
И море, радужнымъ сіяющее свѣтомъ ?  
Подъ миртой въ мраморѣ журчащая струя ,  
И стоны горлицы , и трели соловья ,  
И темный кипарисъ предъ бѣлымъ минаретомъ ?  
О! гдѣ Востока сонъ и лѣнь ?

Прогулки тайныя надъ озеромъ садовымъ ,  
Когда влюбленной Пери тѣнь  
Скользить надъ розами , подъ мѣсяцемъ перловымъ ? —

— Ихъ нѣтъ ! исчезъ волшебный сонъ !  
Угрюмый Сѣверъ предо мною ;  
Какъ саванъ блѣдный небосклонъ  
Вновь надъ безжизненной раскинулся землѣю !  
По морю темному ревучіе валы  
Среброголовыми скитаются холмами ;  
Въ лѣсу свистящій вѣтръ , подъ сѣнью мертвой мглы ,  
Качаетъ желтыми листьями .  
Дрожить окно мое отъ капель дождевыхъ ;  
Въ каминѣ уголья , краснѣясь , догораютъ ,  
И прахъ обломковъ вѣковыхъ ,  
Скитальца поги , съ пепломъ ихъ ,  
Вотще усталыя , мѣшаютъ !  
Вотще ? — нѣтъ , нѣтъ ! на новый ладъ  
Цвѣтовъ далекихъ аромать ,  
И звуки дивной ихъ природы ,  
И правотъ яркія черты ,  
И бури бранной непогоды  
Мои настроили мечты !  
Ихъ Геній свѣтлаго Востока  
Водой живою оросилъ ,  
Снамъ сердца крылья позлатилъ ,  
И въ душу древнихъ дней глубоко

И гуль, и отблескъ заронилъ !  
О, рой мгновений благодатныхъ,  
Какъ духъ свободы необъятныхъ,  
Твои-ль чары забуду я!  
Сегодня — городъ, завтра — волны,  
Кипящій станъ, утесъ безмолвный,  
И конь, и посохъ, и ладья!...

Въ часы полдневные, бывало,  
Надъ яснымъ моремъ я сижу,  
И тамъ души своей зеркало  
На міръ лазурный павожу.  
Надъ нимъ Балканъ вдали сияетъ,  
Корабль сто-пушечный бѣлетъ,  
Скользя, какъ лебедь, между скалъ.  
Ужъ близокъ онъ — и вдругъ пропасть  
Въ дыму, надъ синими волнами,  
Какъ будто скрытый облаками;  
Ихъ яркій пламень разорвалъ —  
И громы съ корабля глухіе  
Къ отбитымъ рвутся берегамъ:  
То шлетъ далекая Россія  
Родной привѣтъ своимъ сынамъ! <sup>1</sup>

Но мнѣ пора! вѣтрило ставьте!  
Пловцы, за весла! въ море правьте!

Попутный дышетъ вѣтерокъ :  
Лети , мой Греческій челнокъ !  
И какъ дельфинъ челнокъ трепещетъ ;  
Бѣлѣтъ пѣна подѣ весломъ ;  
Вокругъ лазурь морская блещетъ  
Безмѣрнымъ выпуклымъ стекломъ .  
Но тмится небо ; вѣтры свищутъ ;  
Какъ мраморъ зыбѣ вдали пестра ;  
Кружится яликъ ; волны рыщутъ :  
Друзья , намъ къ берегу пора !  
Пусть вражьи пушки и пищали  
Съ приморскихъ горъ на насъ глядятъ —  
Тотъ берегъ нашъ — и вотъ пристали :  
Предъ нами покоренный градъ !  
Тамъ одръ , съ подушкою атласной ,  
Меня подѣ бѣлый пологъ ждетъ ;  
Съ улыбкой дѣва сладострастной  
Вино отчизны подаетъ .  
И въ душу взоры черноокой  
Свой влажный пламень льютъ глубоко ;<sup>2</sup>  
Но въ путь ужъ страннику пора !  
Давно мой конь , Арабъ мой плѣнный ,  
Грызетъ узду , и распаленный ,  
По камнямъ пляшетъ у двора !

« Казакъ , ты сѣлъ-ли ? — Съ Богомъ , съ Богомъ ! »  
И вотъ , по дебрямъ , между скалъ ,



Какъ вольный Фарисъ, поскакалъ <sup>3</sup>  
Я на красавцѣ быстроногомъ.  
Онъ воздухъ пьетъ передъ собой,  
Дымъ изъ ноздрей летитъ кипящихъ,  
Копыта искры льютъ струей,  
Глаза — два уголя горящихъ!  
Пусть надо мной лѣса шумятъ,  
Потоковъ брызги вслѣдъ летятъ,  
Чернѣютъ рвы, мелькаютъ горы —  
Въ крови коня мой хлыстъ и шпоры!  
Закрывъ полнеба тучи дымъ;  
Смять ураганомъ дубъ косматый;  
Летитъ перунъ — мой конь крылатый  
Стрѣлою гонится за нимъ!  
Чары вина, любви и мщенья,  
Какъ вы, такое-жъ упоенье  
И вихорь браннаго огня,  
И волнъ съ перунами сраженье,  
И въ полъ бурный бѣгъ коня! 4.

Покрылся долъ сафирной мглою;  
Звѣздами вѣчный сводъ горитъ;  
Безмолвный мѣсяцъ серебрить  
Хаосъ развалинъ предо мною.  
Брожу по мертвымъ грудамъ ихъ:  
Какъ грустно тамъ, и какъ отрадно  
Искать слѣды чудесъ былыхъ,



Топтать Героевъ пепель хладный!  
 Тамъ рой столѣтій — въ мигъ одинъ,  
 Пространство — въ точку переходить;  
 Изъ темныхъ прошлаго пучинъ  
 Глаголь таинственный выходить.  
 Царствъ колоссальныхъ тамъ сыны,  
 Съ ихъ гордой славой и паденьемъ —  
 Все и Ничто — обнажены  
 Души суровымъ размышленьемъ!...

«Казакъ! мягка-ли здѣсь трава?  
 Клади сѣдло мнѣ въ головѣ;  
 Накрой плащомъ!...» и сонъ пріятный,  
 Какъ съ древа сладкій, зрѣлый плодъ,  
 На вѣжди странника падѣтъ...  
 И шепчетъ вѣтеръ лишь разсвѣтлый:  
 Пора, пора! зари огонь  
 На темя горъ изъ рая льется;  
 Высоко жаворонокъ вьется;  
 Цвѣты въ ростъ... — и вновь мой конь  
 Заржалъ, какъ будто возрожденный;  
 И странникъ, полный новыхъ силъ,  
 Творца, съ природой пробужденной,  
 За новый день благословилъ.

И вотъ ужъ за стѣной Балкана,  
 Подъ сѣнью Русскихъ онъ Орловъ;

И пьеть душою блескъ штыковъ ;  
И сердце съ трескомъ барабана  
Сливается средь родныхъ шатровъ.

А въ станъ храбрыхъ — много , много  
Сердецъ , засыпанныхъ землёй ,  
Ужъ не сберетъ на славный бой ,  
Грозой ревушая тревога !  
И что-жь за смерть ? — кровавый мечъ ,  
Иль огнекрылая картечь  
Дремучій строй нашъ прояснила ? —  
Нѣтъ , вы взгляните на живыхъ :  
Иная мука образъ ихъ  
Страшнѣе смерти заклемила !...

« Ты былъ-ли подь ея серпомъ ? » —  
Такъ ропщеть голосъ дико-страшный —  
« Твой мозгъ морозомъ , иль огнёмъ  
Сталъ , Черной Жницей обаянный ? ...  
Послушай ! ночью , средь шатровъ ,  
Вчера , какъ тать , она блуждала ;  
И будто въ полъ , рядъ сноповъ ,  
Серпомъ перунинымъ ихъ считала ...  
Какъ море , въ часъ грозы почной ,  
Одежда Жницы волновалась ;  
Покрова дымка надъ главою

Кровавымъ заревомъ вздымалась ...  
И вдругъ , подумай ! не во снѣ ,  
Змѣёю что-то въ уши мнѣ ,  
Скользнувъ по сердцу , просвистало ...  
Смотрю : *она* къ устамъ моимъ  
Устами жгучими припала ,  
И жадно къ персямъ ледянымъ  
Меня съ усмѣшкою прижала !..  
И дрогнувъ долъ , и въ зѣвъ морской  
Шатровъ бѣгущій рядъ бросался ;  
Одинъ лишь въ землю падо мной  
Могильнымъ мраморомъ вѣдался !....»

И вдругъ несчастный замолчалъ ;  
Ликъ пятна черныя покрыли ;  
Сверкавшій взоръ недвиженъ сталъ —  
И въ землю новый трупъ зарыли .

И что ни день — то все жаднѣй  
Пасть ненасытной становилась ;  
А небо ясное надъ ней  
Веселымъ солнцемъ золотилось !

И зной мертвящій угнеталъ  
Всю теарь ; и только стонъ могильный ,

Казалось, въ воздухѣ леталъ;  
На вѣткѣ листь не трепеталъ;  
Не пѣли птицы; ключъ обильный  
Студеной влаги не давалъ.

Куда-жь бѣжать отъ Жницы Чёрной?  
Предъ станомъ городъ; вѣрно тамъ  
Заразы нѣтъ еще тлѣтворной:  
Иду къ отверзтымъ воротамъ!

Но для чего, въ тиши ужасной,  
Какъ истукановъ мертвый рядъ,  
Стопился тамъ и старъ, и младъ?  
Иду, зову — призывъ напрасный!  
И что-жь? — недвижны очи ихъ;  
Какъ мраморъ, въ черныхъ пятнахъ лжи;  
Погибли всѣ! иль нѣтъ, межъ нихъ  
Младенца слышите-ль вы крики?—  
Сиротка - ангелъ, онъ цвѣткомъ,  
Лишь дѣтской радости послушный,  
У Черной Жницы подъ серпомъ,  
На персяхъ матери бездушной  
Играетъ съ пестрымъ мотылькомъ!... 5

Но кто-же ты, о дѣва - роза?  
Ужель и твой молодой шипокъ

Едва блеснулъ — и изнемогъ  
 Въ когтяхъ у ранняго мороза?  
 Ужель, сокровище любви,  
 Не бьется сердце въ сей груди?...  
 Сихъ длинныхъ локоновъ ужели  
 Мертва златистая струя?...  
 Творецъ небесный! не во снѣ-ли  
 Сей милый образъ вижу я!....

. . . . .  
 . . . . .

Что въ томъ, какъ бѣдная любила;  
 Гдѣ странникъ перлъ Востока зналъ?.... —  
 Тиха утраченной могила:  
 Надъ ней морской лишь стонетъ валъ!....


О вы, которые хотите  
 Утѣшить духъ ея въ Раю,  
 Слезу сердечную свою  
 О другъ дѣвы уроните!....

. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . . 6

Окончить путь; мой крѣпкій сонъ  
 Ужъ бранимый шумъ не возмущаетъ;

Штыки не блещутъ вокругъ знамёнъ;  
Фитиль надъ пушкой не сверкаетъ.  
Редутъ не пышетъ, какъ вулканъ,  
И огонь его ночной туманъ  
Ядромъ свистящимъ не пронзаетъ;  
И яркимъ заревомъ гранатъ  
Эвксина волны не горятъ.

И что-жь, въ глуши-ли молчаливой  
Теперь промчится жизнь моя,  
Какъ разгруженная ладья,  
Качаясь въ моръ безъ прилива?  
Нѣтъ, други, нѣтъ! я посохъ свой  
Еще Пенатамъ не вручаю;  
Сижу на брегъ — и душой  
Попутный вѣтеръ призываю!...





## **ПРИМЪЧАНІЯ.**





# ПРИМѢЧАНІЯ.

---

## I.

### ПЕРВАЯ ФРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

#### ОТПЛЫТІЕ. стр. 5.

---

\* Общими примѣчаніями къ этой и къ другимъ *Фракійскимъ Элегіямъ* могутъ служить изданныя за два года передъ симъ *Письма изъ Болгаріи*, археологическое Путешествіе автора по древней Мизіи, во время кампаніи 1829-го года.

---

## II.

### ВТОРАЯ ФРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

#### ТОМИСЪ. стр. 11.

---

\* *О степь, богатая Назоновою могилою!*

«Странно, почему мѣсто Овидіева изгнанія было до сихъ поръ предметомъ столькихъ гипотезъ, и почему нѣкоторые антикваріи искали могилы Римскаго поэта близъ береговъ Днѣстра (древняго Тираса). Извѣстно, что это невѣроятное предположеніе осуществлено даже названіемъ небольшого городка, построеннаго на берегу Аккерманскаго залива и еще до сихъ поръ существующаго подъ именемъ *Овидіополь*. Стравопъ обозначаетъ довольно явственно

географическое положеніе древняго *Толиса*. . . . « Виравъ отъ морскаго берега, по направленію отъ священнаго устья *Истера* (Дуная) » — говоритъ онъ — « находится, въ разстояніи 500 стадій, маленькій городокъ *Иструсъ* (вѣроятно нынѣшній Гирсовъ). 250 стадій далѣе — существуетъ *Толисъ* (*Τόλις*), другой небольшою городокъ » и проч. (Strab. lib. VII, cap. VI). Аполлодоръ, Мела и наконецъ самъ Овидій не оставляютъ, кажется, никакого сомнѣнія по сему предмету. (См. сего послѣдняго: *Ex Ponto*, IV, El. 14, v. 59. — *Trist.*, III, El. 9, v. 33). По мнѣнію Лапортъ-дю-Тайля и Корая, Французскихъ переводчиковъ Стравона, вычисленіе разстояній, сдѣланное размѣромъ Олимпійскихъ стадій, по нашимъ новѣйшимъ картамъ, начиная отъ устья Дуная, называемаго Эдриллисомъ, заставляетъ думать о тождествѣ древняго *Толиса* съ нынѣшнимъ *Толисваромъ*; но что такое *Толисваръ*? — Извѣстный Оріенталистъ Г. Гаммеръ, думая видѣть развалины *Толиса* на мѣстѣ нынѣшняго Бабадага, напрасно проискалъ во всей *Добруджійской Татаріи* « означеннаго на многихъ картахъ » города *Толисвара* и кончилъ свои изслѣдованія откровеннымъ признаніемъ, что: « in den ganzen Dobrudscha kein solches Ort existirt » (*Rumili und Bosna, geographische Beschreibung von Mustapha Ben Abdalla Hadschi-Chalfa*; стр. 30, въ примѣчаніи). Отъ Бабадага Г. Гаммеръ бросается за *Толисомъ* къ нынѣшней *Мангалии*: « Der See, an welchem das alte *Tomis* lag » — говоритъ онъ — « könnte der von *Babadag*, wahrscheinlicher aber, der bey *Mangalia* gelegen sein. » (Ibid., стр. 196). Тождество *Мангалии* съ древнею Каллатіею уже давнымъ-давно доказано. — Полагая (по таблицамъ Бартеlemi) Греческій стадій въ  $94\frac{1}{2}$  Французскихъ тоаза, и отношеніе сего послѣдняго къ нашей сажени, какъ 76,754 : 84,000, я нахожу, что разстояніе священнаго устья Дуная отъ *Толиса*, полагаемое Стравомъ въ 750 стадій, заключаетъ въ себѣ около 129-ти нашихъ верстъ. По картѣ генерала Гильемино, устье Дуная, называемое Эдриллисомъ, находится отъ нынѣшней *Кюстенджы* почти точъ — въ точъ на такомъ разстояніи. Сочинитель *Исторической Географіи* по древнимъ картамъ *Д'Анвилля*, называетъ сей послѣдній городокъ

*Константианово* и ставитъ оный не далѣе четырехъ Французскихъ  
льё отъ древняго *Толиса*. Основываясь, какъ на этомъ, такъ и на  
всѣхъ означенныхъ соображеніяхъ, я осмѣливаюсь думать, что во  
всякомъ случаѣ, могила Овидія существовала не въ одномъ моемъ во-  
ображеніи; но могла танъся (и даже весьма не вдалекѣ отъ меня)  
въ окрестностяхъ *Кюстендж*, представившейся глазамъ моимъ  
24-го Марта 1829 года, во время моего плаванія въ Варну.» (*Письма*  
*изъ Болгаріи*, стр. 13—15).

2. *Какъ ты поспѣшно скрылъ, Капитолійскій прахъ*  
*Отъ глазъ моихъ всемірную столицу!*  
*И ты исчезъ за ниль, мой долъ, мой рай землиной!*

Овидій самъ замѣчаетъ, что домъ его находился близъ Капитолія,  
или даже былъ соединенъ съ нимъ:

Hanc (lunam) ego suspiciens, et ad hac Capitolia cernens,  
Quae noster frustra juncta fuere Lari;  
Numina vicinis habitantia sedibus, inquam,  
Jamque oculis nunquam templa videnda meis,  
Dique relinquendi, quos Urbs habet alta Quirini:  
Este salutati tempus in omne mihi. etc.

Trist., Lib. 1, Eleg. III.

«Смотря на нее (луну), и при свѣтъ ея различая Капитолій,  
который вотще соединенъ былъ съ моими домашними Ларамъ, боги!  
сказалъ я, обитающіе въ сосѣдственныхъ чертогахъ; храмы, коихъ  
глаза мои уже никогда не должны видѣть; боги, мною покидаемые,  
которыми обладаетъ высокій Градъ Квириновъ — простите на-  
вѣки!» и проч.

3. *Изгнанье тамъ Поэта ожидало,*  
*Гдѣ воздухъ — снѣжный паръ, туманъ — одежда дня,*  
*Тамъ, гдѣ земли конецъ или начало! ....*

Ulterius nihil est, nisi non habitabile frigus.  
Neu quam vicina est ultima terra mihi!

Trist., Lib. III, Eleg. IV.

«Далѣ нѣтъ ничего, кромѣ необитаемыхъ льдовъ: какъ близка отъ меня послѣдняя земля міра!»

<sup>4</sup> *Свирѣпый Савроматъ выходитъ на разбой,  
Иль хищный Гетъ убійство разликаетъ.*

Кому неизвѣстно, какими ужасными красками изобразилъ Овидій мѣсто своего изгнанія, климатъ Скиѣи и варварство окружающихъ его народовъ: Бессовъ, Савроматовъ, Гетовъ и проч., коихъ имена, какъ самъ онъ выражается, не достойны его генія:

Quam non ingenio nomina digna meo!

<sup>5</sup> Овидій въ X Элегіи III-ей книги своихъ Тристовъ много жалуется на Скиѣскіе вѣтры:

Tantaque commoti vis est Aquilonis, ut altas  
Æquet humo turres, tectaque rapta ferat.

«Сила Аквилона, когда онъ свирѣпствуетъ, такова, что высокія башни сравниваетъ онъ съ землею и уноситъ сорванные крыши.»

Описаніе слѣдствій мороза также весьма живо и подробно:

Pellibus, et sulis arcent mala frigora braccis:  
Oraque de toto corpore sola patent.  
Sæpe sonant moti glacie pendente capilli,  
Et nitet inducto candida barba gelu.

Trist., Lib. III, Eleg. X.

«Шубами и мѣхами сопротивляются они лютomu холоду; изъ всего тѣла наружу только одно лице. Часто, отягченные льдомъ



волосы, звеять при малѣйшемъ движеніи, и брада бѣлѣетъ отъ мороза.»

- 6 *Кентавры хищные неслись съ то время къ намъ  
Съ огнемъ войны, съ грозой опустошенія.*

Sive igitur nimii Boreæ vis sæva marinas,  
Sive redundatas flumine cogit aquas;  
Protinus æquato siccis Aquilonibus Istro,  
Invehitur celeri barbarus hostis equo.  
Hostis equo pollens, longeque volante sagitta:  
Vicinam late depopulatur humum.

Trist., Lib. III, El. X.

«Скуеть-ли сила Борея воды морскія, или разливы водъ рѣчныхъ, тотчасъ по уравниному сухими (морозными) вѣтрами Истру налетаютъ къ намъ на быстрыхъ коняхъ варвары — враги, мощные конями и стрѣлами, далеко рѣющими: окрестныя страны пустѣютъ.»

- 7 *Пить! съ мѣры брошенной Назонова струна  
На бранный лукъ тогда переходила....*

Овидій, въ своемъ Посланіи къ Северу, жалуется на то, что изъ всѣхъ Римскихъ изгнанниковъ, одинъ онъ осужденъ на труды военные. «Читая стихи сіи» — говоритъ онъ — «будь къ нимъ снисходителенъ, ибо не должно забывать, что я пишу ихъ во время приготовленія къ битвѣ,» и проч.

Deque tot expulsis sum miles in exule solus:  
Tuta (nec invideo) cætera turba jacet.  
Quoque magis nostros venia dignere liberos,  
Hæc in procinctu carmina facta leges.

Ex Ponto. Lib. 1, Epist. IX.

- 8 См. *Письма изъ Болгаріи*, Стр. 18—20.

## III.

ТРЕТІЯ ТРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ  
 БЕРЕГА МИЗИИ. стр. 25.

<sup>1</sup> *Ужь селирукій Истръ.....*

По словамъ нѣкоторыхъ изъ древнихъ писателей, *Истеръ* (Дунай) впадалъ семью устьями въ Черное море; шестью, по мнѣнію другихъ и только пятью, по свидѣтельству Иродота. Авторъ *Исторической Географіи* по древнимъ картамъ Д'Авивилля замѣчаетъ, что изъ этихъ семи устьевъ — пять занесены нынѣ песками.

<sup>2</sup> ————— съ покровили на главъ,  
*Стеная надъ своей каралловою урной.....*

«На одной изъ медалей Траяновыхъ оиъ (Дунай) представленъ склоненнымъ на урну и покрытымъ занавѣсою въ знакъ того, что истокъ его неизвѣстенъ.» (*Нозль.*)

<sup>3</sup> *Какъ старъ сей шумный Истръ! чела его морицны  
 Слѣдѣхъ вѣковъ скрываютъ рой:  
 Во лгль ихъ Дарія мелькаетъ тѣлнъ нѣмой,  
 Мелькаютъ и Орлы Траяновой дружины....*

Подробности Даріева похода противъ Скиѳовъ и войны Траяновой съ Децебаломъ, царемъ Дакійскимъ, извѣстны изъ Иродота и сокращеній Діона Кассія.

<sup>4</sup> *Скажи, сафирный богъ.....*

«Скиѳы, Тракіяне и Геты чтили Дунай наравнѣ съ Марсомъ, изображавшемся въ видѣ меча, верховнымъ божествомъ своимъ.» (*Иродотъ.*)

<sup>5</sup> ————— надъ брегомъ-ли твоимъ,  
По дебрямъ и горамъ, сквозь боръ необозримый...

«Скорднски обратили страны сін (Мизио, Оракио и проч.) въ пустыни, покрытыя лѣсами, которые простираются на нѣсколько дней путешествія.» (Стравонъ.)

<sup>6</sup> *Средь туги Варваровъ, на этотъ свѣтлый Римъ  
Летѣлъ Сатурнъ неотразимый.....*

«Земли, простирающіяся надъ Дунаемъ ..... суть съ незапамятныхъ временъ большая дорога и поле битвы всѣхъ Варваровъ, извергнутыхъ степями Азін на Европу. (Мальте-Брунъ. См. также Письма изъ Болгаріи, Стр. 47— 50).

Римъ сдѣлался, по изреченію Св. Іеронима, могилою народовъ, коихъ онъ былъ родителемъ ..... «Свѣтъ поколѣній угаснулъ; съ главою имперіи Римской пала глава цѣлаго міра.» (\*)

<sup>7</sup> *Такъ точно Промысла не вѣдая путей,  
Неслись полки Судьбы къ ея предназначенью....*

Зозимъ и Прокопій сохранили намъ отвѣтъ Генсерика кормчему, спросившему его: на какой народъ хочетъ онъ плыть войною? — «На тотъ, противъ котораго Богъ!» — воскликнулъ предводитель Вацдаловъ. (\*\*)

(\*) Quis credat ut totius orbis extracta victoriis Roma corrueret, ut ipsa suis populis et mater fieret et sepulchrum.....  
...Postquam vero clarissimum terrarum omnium lumen extinctum est, imo romani imperii truncatum caput est, ut verius dicam, in unâ urbe totus orbis interiret. ....obmutui. (Hieron. in Ezech).

(\*\*) Cum è Carthaginis portu velis passis soluturus esset, interrogatus à nauclero, quo tandem populabudus vellet, respondisse: Quo Deus impulerit. (Zozim., de bello Vandilico., lib. 1, p. 188).



8    *Остатки дикихъ сихъ племенъ  
Преобразили міръ и съ нимъ преобразились.*

Орозій сохранилъ въ своей исторіи любопытное, переданное ему Св. Іеронимомъ въ Веолемской пещерѣ признаніе Атаульфа, наслѣдника Аларикова: «Я сначала горѣлъ желаніемъ» — говоритъ сей послѣдній — «сгладить съ лица земли названіе Рима и замѣстить имперію Кесарей имперіей Готтовъ. Убѣжденный потѣмъ опытомъ въ невозможности подчинить моихъ соотчичей власти законовъ, я перемѣнилъ намѣреніе, и вмѣсто разрушителя, рѣшившись сдѣлаться возстановителемъ имперіи Римской. (\*)

9    *Любовь волшебная и кровныхъ, и друзей... и проч.*

См. Лукіанова Токсариса.

Narrant cum è Carthaginis portu solvens à nautâ interrogaretur quo bellum inferre vellet, respondisse: In eos quibus iratus est Deus. (*Procop, hist. Vand., lib. 1.*)

(\*) Nam ego quoque ipse virum quemdam Narbonensem, illustris sub Theodosio militiæ, etiam religiosum prudentemque et gravem apud Bethleem oppidum Palestinæ, beatissimo Hieronymo presbytero referente, audiavi se familiarissimum Ataulpho apud Narbonam fuisse: ac de eo sæpè sub testificatione dedicisse quod ille, quam esset animo, viribus ingenioque nimius, referre solitus esset se in primis ardentè inhiasse, ut oblitterato romanum nomine, romanum omne solum Gothorum imperium et faceret et vacaret: esset que, ut vulgariter loquar, Gothia quod Romania fuisset; ..... At ubi multa experientia probavisset neque Gothos ullo modo pareri legibus posse propter effrenatam barbariem, neque reipublicæ interdici leges oportere, elegisse se vatem, ut gloriam sibi et restituendo in integrum augendoque Romano nomine, Gothorum viribus queret, habereturque apud posteros Romanæ restitutiones auctor, postquam esse non poterat immutator. (*Oros., lib. VII.*)

10 См. Юстина, кн. 9, гла. 2; Иродота, кн. IV; Стравона, кн. VII; Арріана, кн. IV.

11 *Млеко овецъ, душистый медъ  
Ихъ жизнь бродячую питали.*

См. Юспина, кн. 11, гл. 2.

« Иногда встрѣчали мы толпы Скиноевъ, переходящихъ безпре-  
станно съ одного мѣста на другое: шатры и крытыя колесницы  
служать имъ вмѣсто домовъ; богатство ихъ состоитъ въ много-  
численныхъ стадахъ. Они приносили намъ въ даръ молоко и агнцевъ,  
не требуя никакого возмездія. » ( *Стелпковскій.* )

12 *И повыли солнцели озарились  
Передвижные города.....*

Campestres melius Scythæ,  
Quorum plaustra vagas ritè trahunt domos,  
Vivunt, et rigidi Getæ,  
Immetata quibus jugera liberas  
Fruges, et Cererem ferunt.....

Horat., lib. III, od. 18.

« Счастливые Скионы, обитатели равнинъ, влачащіе на колесни-  
цахъ свои бродячіе дома! Счастливые суровые Геты, собирающіе  
дары Цереры въ поляхъ свободныхъ и безграничныхъ! »

13 *Когда отъ мудрыхъ грезъ еще не полыхался  
Народъ, природы сынъ, огонь твоей души!..*

Надутые суетными познаніями, почерпнутыми въ школахъ  
Аѳонскихъ, непрощенные моралисты и законодатели: Токсарисы,  
Аварисы, Анахарсисы внесли въ отчизну множество мнѣній и обы-  
чаевъ чужеземныхъ и такимъ образомъ поколебали первобытную  
простоту Скиноевъ. ( *См. Стравона, кн. VII.* )

<sup>14</sup> *Не здѣсь-ли некогда торжественно сіялъ  
Звѣзда Венеціи, твой отблескъ величавый?...*

«Видите-ли вы этотъ полукруглый, вдавшійся въ море утѣсъ?  
..... — онъ называется Капо-Калакріею. На вершинѣ онаго  
находятся развалины старой крѣпости, съ многочисленными памят-  
никами Венеціанскаго владычества.

«Названіе Саро Calastia (мысъ Калакрія) отзывается дѣйстви-  
тельно Венеціею: а потому, если вѣрнѣе, что мѣсто сіе въ самомъ  
дѣлѣ принадлежало сей могущественной республикѣ, то должно пола-  
гать, что она основала на ономъ свое владычество по раздѣленіи  
областей Восточной Имперіи между Венеціанцами и Французами въ  
1204-мъ году, послѣ взятія Константинополя Крестоносцами, бѣгства  
Алексія Дуки (проименованнаго Мурзуломъ) и возведенія на пре-  
столъ Восточной Имперіи Балдуина, Графа Фландрскаго. Лѣбо и  
другіе историки говорятъ, что, въ слѣдствіе сего раздѣла, Венеціан-  
не взяли, между прочимъ, на свою часть всѣ приморскія мѣста  
имперіи, отъ восточныхъ береговъ Аріатическаго моря, до береговъ  
Эвксинскаго Понта; но если Калакрія находилась въ числѣ сихъ  
пріобрѣтеній, то изъ сего ясно видно, что Левъ Св. Марка про-  
никъ съ этой стороны еще глубже въ нѣдра Восточной Им-  
періи.» (*Письма изъ Болгаріи*, стр. 21 и слѣд.)

<sup>15</sup> *Римъ Океана величавый.....*

Извѣстно, съ какою вѣжливостію уступилъ Байронъ это дивное  
*Римъ Океана* Леди Морганъ, коей посчастливилось приложить его  
прежде къ Венеціи. Замѣчая это обстоятельство, авторъ можетъ  
только благодарить своихъ предшественниковъ за обогащеніе его  
*Элегій* симъ смѣлымъ, краснорѣчивымъ, полнымъ глубокой мысли  
выраженіемъ.

## IV.

ЧЕТВЕРТАЯ ФРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ  
ГЕБЕДЖИНСКІЯ РАЗВАЛИНЫ.  
стр. 33.

<sup>1</sup> Этѣ необыкновенныя развалины находятся верстахъ въ 15-ти отъ Варны, по направленію къ Праводомъ.

<sup>2</sup> *Не міра-ль древняго обломки предо мной?*  
*Не допотопные-ль здѣсь призраки мелькають?.....*

« Жизнь была часто возмущаема на землѣ приводящими въ ужасъ событіями. Безчисленное множество живыхъ существъ сдѣлалось жертвою сихъ переворотовъ: одни, обитатели сухой земли, поглощены потопами; другія, жители водъ, выдвинуты на сушу вмѣстѣ съ морскимъ дномъ, внезапно возвысившимся; самыя племена ихъ навсегда исчезли и оставили въ мірѣ только нѣкоторыя дребезги, едва распознаваемыя естествоиспытателемъ. » (Кювье).

<sup>3</sup> *Столбовъ, поникнувшихъ стѣлами головами,*  
*Столбовъ у Тлѣнности угрюмой на гасахъ,*  
*Столицихъ пасмурно надъ падишми столбами —*  
*Повсюду сумрачный дедалъ въ моихъ очахъ.*

« Обширная площадь развѣтывается передъ вами при выѣздѣ изъ глубины окружающаго ее со всѣхъ сторонъ лѣса. На этой площади, пересѣкаемой въ нѣсколькихъ мѣстахъ высокимъ кустарникомъ, громады сихъ исполинскихъ колоннъ тянутся, или лутче сказать, разсыпаны по пространству болѣе трехъ верстѣ. Я говорю разсыпаны, ибо въ расположеніи оныхъ не замѣтно ни порядка, ни обыкновенной архитектурной послѣдовательности. Цѣлыя тысячи сихъ чудесныхъ колоннъ поражаютъ васъ самыми странными формами.



Въ иныхъ мѣстахъ — онѣ возвышаются совершенно правильными цилиндрами; въ другихъ — представляютъ видъ башни, обрушенной пирамиды, усѣченного конуса; иные дѣлаются къ низу толще и кажутся опоясанными широкими корнизамн. Есть возвышенія, на коихъ нѣсколько подобныхъ столбовъ такъ густо составлено, что представляютъ невольнымъ образомъ думать объ остаткѣ древняго портика ..... Совершенное отсутствіе капителей, правильныхъ корнизовъ и разныхъ другихъ украшеній зодчества уничтожаетъ, по крайней мѣрѣ для меня, всякую возможность разсуждать объ архитектурномъ орднѣ, по которому-бы можно было загадывать о началѣ сихъ исполинскихъ развалинъ ..... говоря объ ихъ искусственномъ произхожденіи, я между тѣмъ долженъ признаться, что все сіе далеко недостаточно для объясненія *человѣческой* цѣли сихъ несмѣтныхъ колоннъ, столько-же симметрическихъ, сколько необыкновенныхъ, почти вездѣ однообразныхъ, но разсыпанныхъ по пространству, превосходящему всякій размѣръ зданій человѣческихъ. Не ужели сіи великолѣпныя громады суть не что иное, какъ массы простыхъ *базальтитическихъ* обломковъ? Не ужели эта разительная правильность формъ и пропорцій есть одна только прихоть природы, обманывающей человѣка столь совершеннымъ подражаніемъ искусству, въ странѣ, населенной памятниками древности и роями славныхъ историческихъ воспоминаній. Въ семъ послѣднемъ случаѣ, ученые истолкователи природы прилагаютъ конечно къ подобнымъ феноменамъ свою любопытную гипотезу о существованіи *нѣмыхъ свидѣтелей* сихъ неизвѣстныхъ, огромныхъ переворотовъ, предъ коими исчезаютъ всѣ измѣненія нашего шара, произведенныя людьми, ураганами, вулканическими изверженіями, морскими разливами и тому подобными судорогами органическаго міра и проч. и проч.» (*Письма изъ Болгаріи*, Спр. 105. и слѣд.; см. также спр. 195 и слѣд.)

<sup>4</sup> . . не древнѣе-ли преданья

*Міровъ отжившихъ дивный слѣдъ?* . . .

« Я полагаю вмѣстѣ съ Г. г. Делюкомъ и Доломъ, что самая неопровержимая въ геологіи истина есть этотъ огромный, внезапный переворотъ, коего поверхность нашего шара сдѣлалась жертвою тому назадъ не болѣе, какъ за пять или за шесть тысячъ лѣтъ; что этотъ переворотъ ..... осушилъ дно послѣдняго моря и образовалъ страны, населенныя нынѣ.

« Но эти страны..... были уже обитаемы прежде, если не людьми, то по крайней мѣрѣ земными животными » (*Кювье*).

5 —————тѣхъ столбовъ,  
 На коихъ чудеса вѣковъ,  
 Искусствъ и знаній первобытныхъ  
 Рукою Сивовыхъ начертаны сыновъ?..

Синкелмій говоритъ, что бытописатель Манеѳонъ хвалился свѣдѣніями, почерпнутыми имъ не въ архивахъ Египетскихъ, а въ священныхъ книгахъ Агаѳодемона, сына втораго Гермеса и отца Татова, который списалъ ихъ съ колоннъ, воздвигнутыхъ до потопа Тотомъ, или первымъ Гермесомъ, въ землѣ *Сириадійской* (?).—Иосифъ, ссылающійся столь часто на Египетскаго лѣтописца, занялъ можетъ быть у него, въ 1-й книгѣ своихъ *Иудейскихъ Древностей*, преданіе о двухъ колоннахъ, одной кирпичной, другой каменной, на коихъ *сыны Сивовы* начертали знанія человѣческія, для предохраненія ихъ отъ потопа, предсказаннаго Адамомъ. Объ этихъ колонны существовали долго послѣ Ноева времени. — Т. Муръ замѣчаетъ, что на нихъ были найдены только астрономическія таинства, и предпочитая въ семъ случаѣ *таблицы Хамовы*, приводитъ слова Яблонскаго, короткій, следуя Кассіану, говоритъ: « *Quantum enim antiquae traditiones ferunt Cham filius Noë qui superstitionibus ac profanis fuerit artibus institutus, sciens nullum se posse superbis memorialem librum in arcam inferre, in quam erat ingressurus, sacrilegas artes ac profana commneta durissimis, inculpsit lapidibus.* »

<sup>6</sup> *Въ тѣхъ вѣсела, какъ нашихъ башенъ  
Глазюго отрокъ достигалъ... и проч.*

Мнѣны о Титанахъ, допотопныхъ обитателяхъ міра, пользовались нѣкогда столь могучей народностью, что не только Св. Августинъ, но даже отецъ Кирхертъ, ученый 17-го столѣтія, не могли ускользнуть отъ мысли о Гигантахъ, рожденныхъ *сынами боговъ* отъ дочерей человѣческихъ.

«Въ священныхъ диптикахъ считается три послѣдовательныхъ времени Титановъ.....

«..... Я родился не отъ дуба..... я родился не отъ утеса; плоть моя была мѣдь раскаленная; весь островъ Критъ могъ я обходить кругомъ въ одинъ день по три раза.» (*Баллады*).

<sup>7</sup> *Быть можетъ нѣкогда и въ этомъ запустѣньи  
Гигантской роскоши лилось обвороженье... и проч.*

Вся эта идеализація допотопнаго міра основана на нѣкоторыхъ обозначеніяхъ Критія, Эвсевія, Лукіана и Плутарха, точно такъ-же, какъ перенесеніе столбовъ Тотовыхъ въ древнюю Мизію — на преданіи о какихъ-то колоннахъ, воздвигнутыхъ Сезострисомъ во Фракіи. Нужно-ли впрочемъ упоминать, что изображеніе предшествовавшаго Ною времени едва-ли, во всякомъ случаѣ, можетъ быть точнѣ исторіи и географіи *Орланда* или *Гулливерова Странствія*!

<sup>8</sup> *Ты правъ, божественный пѣвецъ... и проч.*

«There is the moral of all human tales;  
'Tis but the same rehearsal of the past  
First freedom, and then glory, — when that fails,  
Wealth, vice, corruption, — barbarism at last.»

L. Byron. — *Childe Harold's Pilgrimage*, 4, CVIII.

## V.

## ПЯТАЯ ТРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

## ГЕБЕДЖИНСКІЕ ФОНТАНЫ.

стр. 45.

<sup>1</sup> См. *Письма изъ Болгаріи*, стран. 116 — 121.

<sup>2</sup> *Съ тобой на крыльяхъ дулъ, о Делія млада,  
Ужъ не съ дубравы-ль этихъ скалъ  
Мудрецъ Тибулъ перелеталъ!*

Кому изъ Русскихъ читателей неизвѣстна 1-я Тибуллова Элегія, столь прекрасно переведенная Дмитріевымъ, гдѣ вниманіе сердца останавливается, между прочимъ, на слѣдующихъ стихахъ:

Я о родительскомъ богатствѣ не тужу;  
Безпечно дней моихъ остатокъ провожу;  
Работаю, смѣюсь, иль съ Музами играю,  
Или подъ тѣнію древесной отдыхаю,  
Которая меня прохладою дарить.  
Сквозь солнце иногда дождь мелкій чуть шумить:  
Я, слушая его, по малу погружаюсь  
Въ забвеніе, и сномъ пріятнымъ наслаждаюсь;  
Иль въ мрачну, бурну ночь, въ объятіяхъ драгой,  
Не слышу и грозы, шумящей надо мной:  
Вотъ сердца моего желанья и утѣхи!

<sup>3</sup> *Весны мелодію на чувства лишь навѣй...*

«Мелодія, если взять это слово во всемъ доступномъ ему объемѣ, можетъ проистекать (столько-же отъ сочетанія звуковъ, сколько) отъ послѣдовательности красокъ, или отъ послѣдовательности благоуханій. Мелодія можетъ проистекать отъ всякой благоустроенной послѣдовательности извѣстныхъ ощущеній, отъ всякаго приличнаго ряда



дѣйствій, конхъ сущность состоитъ изъ возбужденія того, что мы исключительно зовемъ чувствомъ» (*Сенанкуръ*).

<sup>4</sup> *Не такъ-ли нѣкогда Кротонскій жилъ Протей?*

Пифагоръ — «Движенія тѣхъ небесныхъ производятъ сладкую, божественную гармонію. Музы, Сиренамъ подобныя, поставили на звездахъ свои престолы. Онѣ-то учреждаютъ мѣрное теченіе горныхъ сферъ и присутствуютъ при той вѣчной, восхитительной музыкѣ, которая слышна только въ безмолвіи страстей и наполняла, какъ увѣряютъ, душу Пифагорову чистою радостью.» (*Путешествіе младшаго Анахарсиса*).

---

## VI.

### ШЕСТАЯ ФРАКІЙСКАЯ ЭЛЕГІЯ

### ЭСКИ-АРНАУТЛАРЪ. стр. 57.

---

<sup>1</sup> *Въ устахъ съ Пеаномъ боевымъ...*

У древнихъ Грековъ всякій гимнъ назывался, въ собственномъ смыслѣ, *Пеаномъ*. Въ Ксенофоновомъ *Отступленіи Десяти Тысячъ* Пеанъ встрѣчается, однако-жъ, какъ боевая пѣснь исключительно.

<sup>2</sup> *Родимыхъ доблестей пѣвецъ  
ВлODEтъ васъ жадными очами.*

Нѣкоторыя подробности сраженія 5-го Мая при Эски-Арнаутларѣ, коимъ открылась кампанія 1829-го года, изложены авторомъ въ его *Письмахъ изъ Болгаріи* (стр. 180—192). Очутясь вовсе неожиданно на полѣ сей достопамятной битвы, онъ умственно очеркнулъ среди самаго ея разгара абрисъ предлагаемой *Элегіи*. Въ послѣдствіи старался онъ расцвѣтить ее колоритомъ только тѣхъ впечатлѣній, кои душа его почерпнула въ самомъ дѣйствиіи кровавой, розыгранной передъ нимъ

драмы. По этой - то можетъ быть причинѣ ему пріятно думать, что звуки *пѣвца родимыхъ доблестей* пропикнуты, если не душою таланта, то по крайней мѣрѣ той неподдѣльной истиной, которую всѣ усилія искусства едва - ли вполне выразятъ кабинетнымъ бряцаніемъ лиры.

<sup>3</sup> *Наши храбрый полкъ, неслитный врагъ  
Твою твердыню билъ стальную —  
И не попятясь ни на шагъ,  
Ты весь погибъ за гость родную!...*

Охотскій пѣхотный полкъ.

## VII.

### СЕДЬМАЯ ТРАКІЙСКАЯ ЭЛЭГІЯ

### ВОЗВРАЩЕНІЕ. стр. 69.

<sup>1</sup> Этою картиною авторъ очень часто любовался въ Сизополѣ, куда онъ отплылъ изъ Варны 12-го Мая 1829 года, почти за два мѣсяца до перехода черезъ Балканъ Русской арміи.

<sup>2</sup> «*Анхіало*, 18-го Іюля 1829. Ура, ура! наконецъ Орлы Русскіе за Балканомъ. Это безсмертное событіе избавило между прочимъ и меня отъ чумнаго Сизополя. Какъ отрадно было смотрѣть изъ палатки на отплытіе нашей эскадры къ противоположному берегу и вскорѣ потѣмъ — на покрытую пушечнымъ дымомъ Месемврию! Каждый залпъ артиллеріи отзывался въ сердцѣ, какъ труба ангела, воскресителя мертвыхъ. Черезъ нѣсколько дней, по занятіи береговъ залива Бургазскаго нанялъ я быстроходный Греческій *каикъ* и отплылъ на немъ изъ *неблагополучнаго города Сизополя*, какъ было сказано въ свидѣтельствѣ, выданномъ мнѣ отъ генерала П. Генералъ С. навизалъ на меня своего

переводчика, Анхіалота, скрывавшагося почему-то около 8-ми лѣтъ въ чужбинѣ отъ Турецкаго ятагана. Къ этому изгнаннику присоединилось еще съ полдесятка его согражданъ. Для всѣхъ насъ на канкъ почти не было мѣста; нѣкоторые изъ нашихъ спутниковъ могли быть поражены чумою; но нетерпѣніе облобызать родимую землю говорило за нихъ моему сердцу громче всѣхъ другихъ соображеній. Эта филантропія чуть-чуть не обошлась мнѣ впрочемъ довольно дорого, ибо отягченный людьми канкъ, выставлялся изъ воды едва-ли на одну только четверть, а подиавшійся въ то-же время противный сѣверный вѣтеръ кружилъ, приподнималъ и забрасывалъ его волнами. Только къ вечеру умирилось море. Очень поздно вышелъ я въ Анхіало на берегъ, и потому былъ принужденъ провести весь остатокъ ночи въ бесѣдѣ съ Русскими часовыми, не хотѣвшими впустить меня въ городъ, безъ медицинскаго разрѣшенія. Это разрѣшеніе послѣдовало лишь на разсвѣтѣ. Забавно было видѣть, какъ вмѣсто карантиннаго очищенія, мои нетерпѣливые ступники погружались, совсѣмъ одѣтые, въ море, и какъ беззаботно направляли потѣмъ стопы свои въ городъ. Былъ какой-то праздникъ. Народъ толпился по тѣснымъ, кривымъ; но пестрымъ, по разнообразнымъ улицамъ. Обогащась, съ изгнаніемъ Турокъ, Европейской терпимостью, не одна пара любопытныхъ черныхъ очей осмѣлала насъ изъ высокихъ оконъ своими *электро-магнетическими* искрами. Переводчикъ Георгій вглядывался въ лице каждому встречному, и почти на каждомъ шагѣ бросался съ восторженнымъ: «*камилиера!*» «въ объятія ближняго или пріятели. Изъ Русскихъ я, вѣроятно, первый вошелъ тогда-же въ здѣшнюю соборную церковь, и, въ слѣдствіе того, сдѣлался предметомъ всеобщаго шопота. — Въ сравненія съ палаткой, гдѣ довелось мнѣ прожить слишкомъ два мѣсяца въ Сизополь, здѣсь занялъ я квартиру истинно-господскую. — Лѣстница вверхъ; обширныя полуовальныя сѣни съ окнами *à jour* на живописную панораму города. Вокругъ этихъ сѣней комнаты, изъ коихъ одна была мнѣ уступлена. Веселый видъ, блескъ новизны и опрятности дома, пріятливость хозяевъ и — пуще всего — огонь пронзительныхъ, истинно-восточныхъ глазъ молодой дѣвушки, сестры ихъ — какъ будто перенесли въ мое сердце. Эта послѣдняя встрѣтила меня съ фіа-

ломъ туземнаго краснаго вина, которое показалось мнѣ можетъ быть только потому нектаромъ, что было озарено лучемъ, падавшимъ изъ очей Гебы прямо въ глубину гостепріимной чаши. Въ своей комнатѣ нашелъ я кровать съ бѣлымъ пологомъ, съ обтянутыми краснымъ атласомъ подушками. На этотъ эникурейскій одръ бросился я такъ жадно, какъ будто хотѣлъ вознаградить себя Эпименидовымъ сномъ за всѣ тревоги, возмущавшія мой покой въ Сизопольскомъ лагерѣ. Заходящее солнце наводняло уже золотымъ огнемъ всю мою комнату, когда освободясь наконецъ изъ-подъ крыль Морфеевыхъ, я машинально подошелъ къ окошку. Лучъ заката игралъ въ густотѣ двухъ чернѣвшихся у воротъ кипарисовъ, а надъ ними сіяли двѣ звѣзды очей моей Гебы, любопытно устремленныя изъ противоположнаго окна прямо на мою свѣтлицу..... Уже совсѣмъ смеркалось, когда я выпелъ подышать вечерней прохладою.... Анхіало небольшой, но плѣнительный, но гораздо больше восточный городокъ, нежели Сизополь. Въ особенности поразилъ меня Турецкій кварталъ онаго. Это узкая улица, накрытая деревянной рѣшеткою, по протяженію коей вьются гибкія лозы, образуя мозаиковый потолокъ изъ виноградныхъ кистей и листьевъ. На концѣ этой улицы слѣва — красѣется домъ правившаго здѣсь Паши; справа — бѣлѣется минареть, примыкающій по одну сторону — къ небольшой, освѣщенной густыми деревьями площадкѣ, съ журчащимъ на серединѣ оной фонтаномъ; по другую — къ Турецкому кладбищу, сумрачной кипарисовой рошѣ, убѣленной надгробіями, съ крючковаатыми восточными надписями, съ вѣнчающими ихъ мраморными чалмами. Дымка ночи облекала эту картину; полный мѣсяцъ наводилъ на нее свое таинственное сіяніе; Духъ заустѣнія блуждалъ вокругъ покинутой мечети; ропотъ фонтана сливался съ печальнымъ веркованіемъ горлицъ, которое по временамъ вырывалось изъ-подъ тѣни могильныхъ кипарисовъ. Далѣе слышался торжественный голосъ моря, распростертаго за кладбищемъ необъятной сафирной равниною къ оправѣ своего отлогаго берега.... и проч.» (*Отрывокъ изъ путевого Дневника, во время калланіи 1829-го года*).



<sup>3</sup> *Какъ вольный Фарисъ поскакалъ....*

*Фарисолъ* называютъ Бедуины удалаго наѣзника.—См. известное подъ симъ названіемъ Стихотвореніе А. Мицкевича.

<sup>4</sup> См. *Письма изъ Болгаріи*, стр. 160 — 162.

<sup>5</sup> Нѣкоторыя черты чумной заразы, опустошавшей въ 1829-мъ году Болгарію и Румилію, переданы здѣсь точно въ такомъ видѣ, въ какомъ онѣ представлялись глазамъ автора.—«Здѣсь царство смерти»—говоритъ онъ въ письмѣ своемъ отъ 9-го Іюля изъ Сизополя...—«Спереди — война, сзади—зараза; справа и слѣва — огражденное карантинными моремъ. Всѣ сношенія съ Россіей прекращены совершенно. Мы всѣ, и живые, и мертвые, стоимъ лагеремъ предъ очумленнымъ равномѣрно Сизополемъ. Дни наши — суть непрерывныя похороны; наши ночи — ежечасныя тревоги, возбуждаемыя Абдераманомъ-Пашой, коего силы, состоящія, по увѣренію плѣнныхъ, изъ 18,000 воиновъ, расположены въ 6-ти верстахъ отсюда. Словомъ — мы уже думаемъ совсѣмъ не о томъ, какъ-бы жить и щеголять знаменитыми открытіями; но о томъ, какъ-бы умереть веселѣй и покойнѣе и проч.»

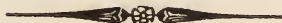
<sup>6</sup> Изъ числа жертвъ этой гибельной заразы, да позволено будетъ автору принести здѣсь дань сердечныхъ слезъ своихъ священной для него памяти генерала *Свободскаго*, известнаго своей *Системой математическихъ выкладокъ на счетахъ*, и столь замѣчательному во многихъ другихъ отношеніяхъ. Оригиналь по приемамъ, мудрецъ по мыслямъ, ребенокъ по простодушію, онъ соединялъ въ себѣ воображеніе артиста съ отвлеченностью метафизика, съ точностью и глубиной математика, и подъ корою насмѣшливаго безстрастія, тайлъ нестоимое въ любви къ ближнему сердце. Одинокому, брошенному судьбой на среду чуждаго ему поприща, застигнутому вдали отъ родины смертоносной заразою, онъ удѣлилъ автору два-три аршина своей собственной палатки и не переставалъ быть ему истиннымъ другомъ во все продолженіе сего тяжелаго времени.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.



# СТИХОТВОРЕНІЯ

РАЗНЫХЪ ГОДОВЪ.



— 1 suoi pensieri in lui dormir non ponno.

Tasso, Gerus Liber., C. X.

# СЧАСТІЕ.



— — — — Какъ пѣкая ты сфера,  
          . . . . .  
Блистая въ воздухъ, летишь;  
Вселенна длани простираетъ;  
Зоветь тебя — ты не глядишь;  
Но шаръ твой часто упадаетъ,  
По прихоти одной твоей,  
На пни, на кочки, на колоды,  
На грязь и на гнилыя воды,  
А рѣдко, рѣдко на людей.

Державинъ.



I.





I.

Его ты видишь-ли, тамъ, тамъ,  
Тамъ, тамъ? — пророчить гласъ надежды.  
Какая смѣсь тузовъ и дамъ!  
Всѣ передъ нимъ склонили вѣжды.  
То Счастье, шепчетъ гласъ надежды.  
Скорѣй-же въ путь; туда, туда,  
Гдѣ брежжетъ милая звѣзда,  
Туда, туда!

## II.

Его ты видишь-ли тамъ , тамъ ,  
Въ саду , въ деревнѣ , предъ каминомъ ?  
Оно порхаетъ по лугамъ ,  
Въ напѣвъ дышетъ соловьиномъ. —  
Какъ сладко съ милой предъ каминомъ !  
Скорѣй-же въ путь ; туда , туда ,  
Гдѣ брежжетъ милая звѣзда ,  
Туда , туда !

## III.

Его ты видишь-ли тамъ , тамъ ,  
Средь бѣлокаменной столицы ,  
Гдѣ жизнь подобна фонарямъ ,  
Летящей вихремъ колесницы ?  
Какъ въ шумной весело столицѣ !  
Скорѣй-же въ путь ; туда , туда ,  
Гдѣ брежжетъ милая звѣзда ,  
Туда , туда !

## IV.

Его ты видишь-ли тамъ , тамъ ,  
Въ поляхъ , гдѣ бой кипитъ кровавый ? —  
Оно предшествуетъ полкамъ ,  
Какъ властелинъ , играетъ славой.

Какъ въ сѣчѣ весело кровавой!  
Скорѣй-же въ путь; туда, туда,  
Гдѣ брежжетъ милая звѣзда,  
Туда, туда!

## V.

Его ты видишь-ли, тамъ, тамъ,  
Гдѣ съ кораблемъ волна играетъ?—  
Предъ нимъ улыбка по морямъ,  
По мачтамъ радуга мелькаетъ.  
Какъ умъ на палубѣ играетъ!  
Скорѣй-же въ путь; туда, туда,  
Гдѣ брежжетъ милая звѣзда,  
Туда, туда!

## VI.

Его ты видишь-ли, тамъ, тамъ,  
Въ гаремахъ Азіи блаженной,  
Гдѣ опіумъ — души бальзамъ,  
Гдѣ скипетръ — мечъ окровавленный? —  
Какъ сладко въ Азіи блаженной!  
Скорѣй-же въ путь; туда, туда,  
Гдѣ брежжетъ милая звѣзда,  
Туда, туда!

## VII.

Его ты видишь-ли тамъ, тамъ,  
 Гдѣ свѣтъ ума, какъ солнце ясенъ;  
 Гдѣ звонкихъ фразъ надъ Сейной храмъ,  
 Гдѣ Римъ предъ туфлею безгласенъ? —  
 Какъ свѣтъ ума въ Европѣ ясенъ!  
 Скорѣй-же въ путь; туда, туда,  
 Гдѣ брежжетъ милая звѣзда,  
 Туда, туда!

## VIII.

Его ты видишь-ли, тамъ, тамъ,  
 Въ лѣсахъ Америки свободной,  
 Гдѣ снявъ мундиръ, къ своимъ сынамъ  
 Оно въ Совѣтъ идетъ народный? —  
 Къ брегамъ Америки свободной,  
 Скорѣй-же въ путь; туда, туда,  
 Гдѣ брежжетъ милая звѣзда,  
 Туда, туда!

## IX.

Его ты видишь-ли, тамъ, тамъ,  
 Межъ кочевыми облаками? —  
 О, полно! говоритъ птенцамъ  
 Гарольдъ, покрытый сѣдинами.

Бѣгите вы за облаками,  
Спѣшите, дѣти, въ путь туда,  
Гдѣ брежжетъ милая звѣзда,  
Туда, туда!



[The first of the year  
 is now at hand,  
 and with it comes  
 the new year's day,  
 when all things new  
 begin to grow,  
 and the old year  
 is laid away.  
 The first of the year  
 is now at hand,  
 and with it comes  
 the new year's day,  
 when all things new  
 begin to grow,  
 and the old year  
 is laid away.

The first of the year  
 is now at hand,  
 and with it comes  
 the new year's day,  
 when all things new  
 begin to grow,  
 and the old year  
 is laid away.  
 The first of the year  
 is now at hand,  
 and with it comes  
 the new year's day,  
 when all things new  
 begin to grow,  
 and the old year  
 is laid away.

The first of the year  
 is now at hand,  
 and with it comes  
 the new year's day,  
 when all things new  
 begin to grow,  
 and the old year  
 is laid away.  
 The first of the year  
 is now at hand,  
 and with it comes  
 the new year's day,  
 when all things new  
 begin to grow,  
 and the old year  
 is laid away.

# ВАКХИЧЕСКАЯ ПЪСНЯ.



————— Dissipat Euius  
Curas edaces. Quis puer ociùs  
Restinguet ardentis Falerni  
Pocula prætereunte lympha?

Horat., lib. II, od. 8.



## II.



# THE KATHARON

THE KATHARON  
THE KATHARON  
THE KATHARON  
THE KATHARON

THE KATHARON

THE

THE

I.

Наполнимъ бокалы ; я жаждой такой  
Досель никогда не томился ;  
О , выпьемъ-же ! — Кто не пивалъ подъ луной ,  
За чашей съ людьми не мирился ?  
Все въ пестрой сей жизни коварный обманъ ;  
Лишь ты безъ обмана , шипучій стаканъ !

## II.

Всего на пиру я у жизни вкусилъ ;  
Душой передъ черными таялъ очами ;  
Любилъ я. — О ! кто на землѣ не любилъ ?  
Но , милыми кто-жъ обаянный устами ,  
Всю цѣну блаженства извѣдалъ вполнѣ ,  
Доколѣ онъ страсти томился въ огнѣ ?

## III.

Въ тѣ годы , когда нашъ молодой идеалъ  
Безъ крыльевъ намъ дружество кажется ,  
Ласкалъ я друзей. — Кто своихъ не ласкалъ ?  
Но кто-же теперь намъ докажетъ ,  
Что такъ ему вѣрны бывали друзья ,  
Какъ ты , винограда золотая струя ?

## IV.

Любви измѣняетъ намъ часто звѣзда ,  
Для дружбы душа холодѣетъ. —  
Лишь ты неизмѣненъ , нашъ нектаръ , всегда !  
Становишься старѣ ты. — И кто-жъ не старѣетъ ?  
Но кто-же , какъ ты , похвалиться-бы могъ ,  
Что годы сугубятъ въ немъ силъ кипитокъ ?

V.

Дѣвѣчимъ-ли сердцемъ кто въ жизни счастливъ —  
 Соперникъ ужъ нашего близокъ кумира :  
 И вотъ мы ревнивы. — Но кто-жъ не ревнивъ ?  
 Въ тебѣ лишь гармонія міра !  
 О чаша , чѣмъ больше счастливыхъ тобой ,  
 Тѣмъ каждый твой рыцарь доволенъ судьбой !

VI.

Когда , съ лѣтомъ жизни , для нашихъ сердецъ  
 Разгулъ милыхъ шалостей гибнетъ ,  
 Къ бутылкѣ мы рвемся душой наконецъ ,  
 И вдругъ постигаемъ , — но кто-жъ не постигнетъ ,  
 Что истины яркой теперь , какъ всегда  
 На днѣ лишь бутылки играетъ звезда ?

VII.

Когда открылся Пандоры сундукъ ,  
 И радость исчезла прямая ,  
 Осталась надежда , бальзамомъ отъ мукъ . —  
 Да , да ! лишь надежда златая !  
 Но что намъ въ ея обольстительномъ снѣ :  
 Рой благъ досудучныхъ у чаши на днѣ !

## VIII.

Да зрѣть-же вѣчно въ садахъ виноградъ!  
Когда мы съ своей распростимся весною,  
Вино, постарѣвъ, нашъ утѣшитъ закатъ.  
Умремъ мы. — Но кто-жь не умретъ подъ луною?  
Тогда на Олимпъ насъ приметъ Зевесъ,  
И Геба наполнитъ фіалы небесъ!



## **МЕНАДА.**



Ты вся мила, ты вся прекрасна  
Какъ пламенны твои уста!  
Какъ безгранично сладострастна  
Твоихъ объятій полнота!

Языковъ.



## **III.**

THE AMERICAN

THE AMERICAN  
THE AMERICAN  
THE AMERICAN  
THE AMERICAN  
THE AMERICAN

I.

Садъ не блещетъ ужь огнями ,  
Розами усѣянъ залъ ;  
Кубки брошены съ вѣнками ,  
Голось пира замолчалъ .  
Мы одни. Какъ сладко дремлетъ  
Голова теперь моя !  
Беззаботность духъ объемлетъ ;  
Только страсти сердце внемлетъ ,  
Дѣва нѣги , близъ тебя !



## II.

Какъ прекрасна ты, съ обвитой  
 Виноградомъ головой;  
 Съ пикой тирса, въ листьяхъ скрытой  
 И въ небридь дорогой!  
 Такова ты, представляя  
 Хоръ планетъ, въ кругу Менадь;  
 Или тигровъ собирая,  
 И съ усмѣшкой имъ бросаю  
 Багрянистый виноградъ.

## III.

О! напѣнь-же снова чаши,  
 Или выпьемъ изъ одной:  
 Стопнѣть вмѣстѣ дѣши наши  
 Этотъ нектаръ золотой.  
 Но, мой другъ, твои ланиты  
 Чувствъ пожаромъ ужъ горять;  
 Страстью жимки ихъ налиты;  
 Пышетъ грудь, власы развиты,  
 Знойнымъ солнцемъ блещетъ взглядъ!

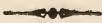
## IV.

Что-жь? отъ ласкъ моихъ ты больше  
 Юныхъ персей не скрывай,

И восторговъ бурей дольше  
Сердца жизнь усугубляй!  
На устахъ, какъ сахаръ таетъ  
Твой душистый поцѣлуй;  
Съ головы вѣнокъ спадаетъ;  
Нѣжный голосъ замираетъ,  
Будто ропотъ горныхъ струй...

## V.

Гласъ Сирены лицемерной,  
Прочь отъ слуха моего!  
Слава, прочь! я знаю вѣрно,  
Что не знаю ничего.  
Океанъ тоски мертвящей —  
Умъ пытливый мудреца;  
Нѣжный взоръ, бокаль шипящій —  
Вотъ лучъ рая, золотящій  
Блескомъ радуги сердца!





# ОПРАВДАНИЕ.



Ah! Si .....

Boufflers.



IV.

# СПИСОКЪ

ВЪ  
СВѢДѢНІИ

31

О! не вините струнь моихъ  
Изнѣженное рокотанье:  
Не эхо сердца ропщеть въ нихъ,  
Когда Пафосскихъ жриць лобзанья,  
Звонъ чашъ, подъ тѣнью липъ густыхъ,  
Въ ихъ бѣгомъ слышится бряцанья! —  
Что мнѣ вамъ пѣть? — Съ презрѣньемъ я  
Гляжу на блескъ подмунной славы;  
Любовь? — но въ цвѣтъ бытія  
Душа проникнута моя  
Ея змѣиною отравой!...

Разсѣйте-жъ славы дымъ пустой ;  
 Мнѣ о любви не забывайте ;  
 Зовите жрицъ Пафосскихъ рой ;  
 Мой кубокъ розами въичайте !

Межъ тѣмъ , безуміе страстей ,  
 Быть можетъ , и въ душѣ моей  
 Высокой жизни-бъ не убило ,  
 Когда-бы солнце лучшихъ дней  
 Мою весну озолотило !...  
 Какъ знать ? — быть можетъ , край родной  
 И мнѣ привѣтно-бъ улыбался ;  
 Въ бояхъ моею-бы душой  
 Духъ грозныхъ тысячъ зажигался ; —  
 И на обломкахъ вражьихъ стѣпъ ,  
 Съ родныхъ воспрянувшій знаменъ ,  
 Вездѣ-бъ Орелъ нашъ развѣвался . —  
 И Геній брани увѣчалъ  
 Меня-бы славою гигантской ;  
 Иль , можетъ быть , на мнѣ-бъ сіялъ  
 Отчизны даръ , вѣнецъ гражданскій .  
 Иль дивный кладъ родныхъ Камей  
 Открылъ-бы я въ глуши время ;  
 Потокъ безвѣстныхъ именитый  
 Въ странахъ-бы дальнихъ закурчалъ ,  
 И яркимъ солнцемъ Русскій Геній  
 Надъ міромъ радостно-бъ сіялъ .

О други! крылья соколины  
Душа расправила-бъ моя,  
Когда-бы раннія кручины  
Изъ урны бѣшеной судьбины  
Не проливались на меня!...

. . . . .

Разсѣйте-жъ славы дымъ пустой;  
Мнѣ о любви не поминайте;  
Зовите жриць Пафосскихъ рой;  
Мой кубокъ розами вѣнчайте!...







# ЛЮБОВЬ И НЕНАВИСТЬ.



Conoscete i dubbiosi desiri?

Dante.



V.



I.

Когда вокруг тебя, средь вѣтреныхъ пировъ  
Веселья пошлаго морозный блескъ мерцаетъ,  
Вельможа и богачъ, и свѣтскихъ мотыльковъ  
Ничтожный, пестрый рой докучливо мелькаетъ —  
Ты поминишь-ли, что тамъ, какъ жребій надъ тобой,  
Угрюмъ, иль радостенъ; твой рабъ, иль повелитель;  
Змѣей, иль голубемъ; духъ злой, иль добрый твой,  
Повсюду бодрствуетъ, въ толпѣ незримый зритель?...

## II.

Твой другъ — когда по немъ душа твоя болить —  
 Наполнить для тебя весь Божій міръ любовью;  
 Мечтами райскими твой сонъ обворожить,  
 Какъ Духъ мелодіи приникнетъ къ изголовью...  
 Далекой области могучій властелинъ,  
 Въ вѣнцѣ рубиновомъ и въ огненной порфирѣ,  
 Тебѣ предстанетъ онъ таинственно-одинъ  
 Въ чертогахъ радужныхъ, въ лазоревомъ эфирѣ.

## III.

Въ глухую ночь время съ тобой проникнетъ онъ,  
 Тебѣ въ хаосъ ихъ покажетъ Царствъ паденье,  
 И то, чѣмъ чловѣкъ столь жалко ослѣплёнъ —  
 Въ пучинѣ тѣнноти, въ когтяхъ уничтоженья.  
 Онъ тайны чудныя царю морскихъ валовъ  
 Открыть въ коралловыхъ дворцахъ тебѣ прикажетъ;  
 Тебѣ въ утробѣ горъ, подъ стражею Духовъ  
 Міровъ исчезнувшихъ сокровища покажетъ.

## IV.

Къ садамъ надоблачнымъ восхитить онъ тебя,  
 Туда, гдѣ отъ любви сердца не увядаютъ;

Гдѣ гнѣзда ангеловъ , надъ моремъ бытія  
 Въ шипкахъ небесныхъ розъ, въ рубинахъ звѣздъ сіяють...  
 Но, если свѣтскою прельстившись суетой,  
 Ты не поймешь меня, и для высокой страсти  
 Закроешь грудь свою... — страшись! я недругъ твой :  
 Тебя подавить гнѣтъ моей волшебной власти!...

V.

Твой умъ, твою красу, какъ злобный демонъ я  
 Тогда оледеню своей усмѣшки ядомъ ;  
 Въ толпѣ поклонниковъ замретъ душа твоя,  
 Насквозь произзенная моимъ палящимъ взглядомъ.  
 Тебя въ минуты сна мой хохотъ ужаснетъ ;  
 Опъ искры красныя вокругъ тебя разсѣетъ ;  
 Рука свинцовая дыханье перерветъ,  
 Мертвящій сердцемъ хладъ подъ нею овладѣетъ.

VI.

Съ тобой я въ дикій боръ, какъ вихрь перенесусь,  
 Вкругъ сердца огненной опутаюсь змѣёю ;  
 Въ него, въ твои уста медлительно вопьюсь,  
 Грудь сладострастною воспламеню мечтою.  
 Но тщетно знойныя желанья закипятъ...

Больной души моей жестокое томленье ,  
Отрава ревности , напрасной страсти адъ  
Наполнять грудь твою въ минуту пробужденья!..



## ВЪ АЛБОМЪ.



Madame, autour de vous tant de grâce étincelle,

. . . . .

. . . . .

Un si touchant regard baigne votre prunelle...

Deux vierges, Poésie et Musique, deux soeurs,  
Vous font une pensée infinie en douceurs.

V. Hugo.



VI.



# THE LIBRARY

THE LIBRARY OF THE

UNIVERSITY OF CHICAGO

540 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637

1964

1964

1964

I.

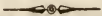
Я помню васъ въ томъ залѣ, гдѣ картина  
Огнемъ души Рембрандовой горитъ ;  
Гдѣ бронзовый, съ роскошнаго камня  
Взоръ Ма́рія надъ вальсами паритъ : —  
Въ одеждѣ Пёри золотистой  
Вы тамъ , какъ сонъ мельками чистый.

## II.

Я помню васъ тамъ , гдѣ свѣтило дня ,  
Какъ взоръ любви , надъ моремъ пламенѣтъ;  
Гдѣ слухъ души нагорная струя ,  
Какъ сына мать , подъ лаврами лелѣтъ : —  
Средь ароматныхъ вы садовъ  
Казались тамъ душой цвѣтовъ.

## III.

Я помню васъ..... но вы на этѣ строки ,  
На дань души — посмòтрите - ль порой ?...  
Пусть рока вихрь умчитъ меня далёко —  
Къ добру всегда былъ близокъ я душой !  
И всѣхъ миѣ благъ подлунныхъ краше  
Воспоминанье будетъ ваше !....



# ФРАГОЛЕТТА.



Wärt ihr, Schwärmer, im tande die Ideale zu fassen,  
O! so verehrtet ihr auch, wie sich's gebührt die Natur.

Goethe,



VII.

# ATTENTION

## I.

Въ ладѣ -ли рыбаря съ тобой  
Ношусь по безднѣ я зыбучей,  
Когда на голосъ громовой  
За валомъ валъ бѣжитъ ревучій,  
И пламень молніи горитъ  
Въ твоихъ очахъ, въ улыбкѣ смѣлой —  
Тогда, о дѣва, какъ томить  
Меня и блескъ твоихъ ланитъ,  
И блескъ твоей одежды бѣлой!

## II.

По дебрямъ, по обрыву-ль горъ,  
Перуны съя бурнымъ взглядомъ,  
Дрожа какъ листъ, во весь опоръ  
Твой конь съ моимъ несется рядомъ;  
И свищетъ хлысть грозящій твой,  
И конской кровью блещутъ шпоры —  
Тогда, какъ жадно, отрокъ мой,  
Я ненасытной пью душой  
Твои сверкающіе взоры!

## III.

Но кто-же ты, живой цвѣтокъ,  
Въ дубравѣ — горлицы подруга;  
Въ широкомъ полѣ — вихрь-ѣздокъ,  
Въ ладѣ — Нептунова супруга?  
Орлица ты, или соловей?  
Лебяжій пухъ — твой станъ и руки,  
Книжала блескъ — огонь очей,  
Роса и лава — смыслъ рѣчей,  
И въ розахъ устъ — клавира звуки!...

## IV.

Покинувъ райскіе цвѣты,  
Рубины звездъ, надъ моремъ свѣта,

Къ намъ не въ лучахъ-ли солнца ты  
 Слетѣлъ, какъ дивный сонъ поэта?  
 Оттуда - ль ты, гдѣ братъ Духовъ,  
 И человекъ былъ до паденья;  
 Гдѣ отрокъ, дѣва, другъ, любовь,  
 Подъ солнцемъ выпренныхъ міровъ —  
 Одно и тоже для творенья?....

V.

Когда подъ зиждущимъ рѣзцомъ  
 Небесный призракъ воплощался,  
 И двухъ, слѣянныхъ душъ огнёмъ  
 Холодный мраморъ зажигался —  
 Не ты - ль, кумиръ безцѣнный мой,  
 Въ то время снился Поликлесу? —  
 И сонъ плѣнительно - живой  
 Прожегъ своею красотою  
 Его сердечную завѣсу!...





# MONTICELLO

The house is a two-story building  
 of brick, with a central chimney  
 and a portico on the front.  
 It is surrounded by a lawn  
 and a garden.  
 The house is in good condition.  
 It is a fine example of  
 the architecture of the time.  
 It is a fine example of  
 the architecture of the time.

The house is a two-story building  
 of brick, with a central chimney  
 and a portico on the front.  
 It is surrounded by a lawn  
 and a garden.  
 The house is in good condition.  
 It is a fine example of  
 the architecture of the time.  
 It is a fine example of  
 the architecture of the time.

# ГАЛАТЕЯ.



Je crois dans mon délire pouvoir m'élancer  
hors de moi; je crois pouvoir lui donner ma  
vie et l'animer de mon ame. Ah! que Pygma-  
lion meure pour vivre dans Galathée!

J. J. Rousseau.



VIII.



I.

Пола средняго творенья ,  
Сонмы свѣтскихъ Пропетидъ ,  
Передъ вами - ль вдохновенье  
На художника слетить !  
Ни природы, ни искусства  
Духъ вамъ въ сердце не проникъ ;  
Нарумянены чувства  
Движутъ хладный вашъ языкъ !

## II.

Кто-жь мнѣ жизнию повѣсть,  
Райскій бредъ осуществить;  
Ледъ сердечный разогрѣть,  
Зной душевный прохладить? —  
Мраморъ надобенъ мнѣ чистый:  
Живо творческій рѣзецъ  
Воплотить мечту Артиста,  
Упоеніе сердець!

## III.

И любовь своимъ дыханьемъ  
Сердце въ мраморъ зажжетъ,  
И въ него живымъ лобзаньемъ  
Душу дивную вдохнетъ . . . .  
Но напрасно я питаю  
День и ночь свою мечту —  
Изо льду-ли изваяю  
Галатен красоту!

## IV.

Дайте-жь мнѣ тотъ край, гдѣ Рона  
Средь богатыхъ нивъ журчитъ,

Гдѣ вокругъ башенъ Авиньона  
Лѣсъ каштановый шумитъ !  
Гдѣ въ струяхъ живой Воклюзы  
Свой сердечный идеаль  
Соловей , любимецъ Музы  
Зрѣлъ , любилъ и воспѣвалъ !

## V.

Дайте хижину простую  
Мнѣ надъ Роной голубой ;  
Дочь природы молодую ,  
Книгу , садикъ и покой !  
Тамъ любовію своею  
Душу мрамору я дамъ ,  
И другую Галатею  
Съ сердцемъ огненнымъ создамъ !...





## МОЯ СТАРУШКА.



—————смотри, тамъ въ водахъ  
Быстро несется цвѣтокъ розмаринный;  
Воды умчались — цвѣточка ужь нѣтъ!  
Время быстрее, чѣмъ токъ сей пустынный ....

БАТЮШКОВЪ.



IX.





I.

Придетъ пора — твой Май отзеленѣтъ ;  
Придетъ пора — я міръ покину сей ;  
Орѣховый твой локонъ побѣлѣтъ ;  
Угаснетъ блескъ агатовыхъ очей.  
Смежи мой взоръ ; но дней своихъ зимою  
Моей любви ты лѣто вспоминай ;  
И , добрый другъ , стихи мои порою  
Предъ камелькомъ трескучимъ напѣвай .

## II.

Когда твои морщины вопрошала  
О розахъ мнѣ сіявшей красоты,  
Захочетъ знать бѣлянка молодая:  
Чью такъ любовь оплакиваешь ты? —  
Минувшихъ дней блесни тогда весною,  
Жаръ нашихъ душъ на лютнѣ передай;  
И, добрый другъ, стихи мои порою  
Предъ камелькомъ трескучимъ напѣвай.

## III.

«Какъ — спросать — жилъ покойный твой любовникъ:  
Лисицею, иль волкомъ иногда;  
У двери - ль былъ торчавшій онъ чиновникъ?» —  
Главу подъявъ, отвѣтствуй: никогда!  
Мой дерзкій смѣхъ надъ бышеной судьбою,  
Мой тайный плачъ ты внукамъ передай;  
И, добрый другъ, стихи мои порою  
Предъ камелькомъ трескучимъ напѣвай.


## IV.

Повѣдай ты, какъ ураганъ жестокий  
На всѣхъ моряхъ крушилъ мою корму;

Какъ , между тѣмъ , подѣ молніями рока  
Лишь горю льстилъ твой путникъ одному.  
О ! Расскажи , какъ сирой онѣ душою  
Въ твоей любви единый вѣдалъ рай ;  
И , добрый другъ , стихи мои порою  
Предѣ камелькомъ трескучимъ напѣвай .

## V.

Когда , грустя , ты дряхлыми перстами  
Коснешься струнъ поэта своего ,  
И каждый разъ , какъ вешними цвѣтами  
Обвить портретъ задумаешь его —  
Парі въ тотъ міръ ты набожной душою ,  
Гдѣ для любви настанетъ вѣчный Май ;  
И , добрый другъ , стихи мои порою  
Предѣ камелькомъ трескучимъ напѣвай .



The first of these is the fact that the  
 British people have been for many years  
 the most industrious and enterprising  
 of any nation in the world. This is  
 due to a variety of causes, but the  
 chief of them are the following:  
 1. The British people have a strong  
 sense of the value of labour, and  
 are willing to work hard for their  
 money. 2. They have a strong  
 sense of the value of capital, and  
 are willing to invest their money  
 in the most profitable way. 3. They  
 have a strong sense of the value of  
 invention, and are willing to risk  
 their money on new and untried  
 schemes. 4. They have a strong  
 sense of the value of trade, and are  
 willing to engage in commerce with  
 all nations. 5. They have a strong  
 sense of the value of education, and  
 are willing to spend money on  
 the education of their children. 6.  
 They have a strong sense of the  
 value of religion, and are willing to  
 support the Church and its ministers.  
 7. They have a strong sense of the  
 value of law, and are willing to  
 obey the laws of their country.  
 8. They have a strong sense of the  
 value of order, and are willing to  
 maintain the peace and quietude of  
 their country. 9. They have a  
 strong sense of the value of justice,  
 and are willing to support the  
 administration of the law. 10. They  
 have a strong sense of the value of  
 patriotism, and are willing to risk  
 their lives for their country.

## ПѢСНЬ КАЗАКА.



О чемъ ты думаешь, Казакъ?....

Пушкинъ.



Х.

人海人海 人海人海

## I.

Въ родимой лачугѣ , средь мирной семьи  
 Ничтожныя дышатъ заботы ;  
 Какъ тихія ночи тамъ тянутся дни  
 Въ туманъ сердечной дремоты.  
 Паукъ на сѣдло нападаетъ мое ,  
 И ржавчина гложетъ стальное копье ,  
 И ты , мой товарищъ летучій ,  
 Безпечно склонивъ удалюю главу ,  
 Не чуждую щиплешь , какъ прежде , траву ,  
 Омытую кровью кипучей !



## II.

Надъ Рейномъ богатымъ, надъ Сейной живой,  
 Ты помнишь лихія забавы?  
 Бывало, когда ураганъ огневой  
     Стальныя низложилъ дубравы;  
 Въ дыму не сверкаетъ иступленный мечъ,  
 И вслѣдъ за бѣгущимъ не вьется картечь:  
     Тогда, кровожажущимъ враномъ,  
 Съ тобой мы, какъ вихорь, летимъ за врагомъ: —  
 И злато въ крови, подъ могучимъ копьемъ,  
     Подъ мѣткимъ родится арканомъ.

## III.

О, дни наслажденій! Бывало, когда  
     Надъ полемъ умолкнувшей драки  
 Зарешской ночи разыграетъ звѣзда,  
     Огнями заблещутъ биваки —  
 И топаетъ къ пику привязанный конь,  
 И вѣтеръ волнуетъ трескучій огонь:  
     Тогда мы, столнясь въ круговую,  
 За чаши съ пльнинымъ Бургонскимъ виномъ,  
 Своихъ черноокихъ Казачекъ поёмъ,  
     И дѣлимъ корысть боевую.

## IV.

Бывало .... но въ дивномъ, пророческомъ снѣ,  
Угрюмѣй полуночи тѣмной,  
Гиганта, съ перуниными взорами, мнѣ  
Привидѣлся Геній огромный.—  
То призракъ Аттилы, владыки царей.  
Смѣясь, онъ потомку съкирой своей  
На Западъ указывалъ вольный....  
Когда-жь, окрыленный гремучей трубой,  
Мой конь, ты заплашешь въ уздѣ золотой,  
Какъ прежде, надъ Сейной крамольной!

## V.

О, что мнѣ до яркихъ Европы лучей,  
До блеска искусствъ и познаній!  
Что мнѣ до витійства безсмертныхъ Пигмей,  
До смысла пустыхъ щебетаній!  
Богатые грады, чертоги вѣковъ,  
По вашимъ обломкамъ, какъ пѣна валовъ,  
Промчится скакунъ мой ретивый:  
И пика Казачья одна заблеститъ

На мѣсть, гдѣ съ прахомъ могучихъ копытъ  
Сольется вашъ прахъ горделивый!....



## СЛЕЗЫ И ХОХОТЪ.



Оживите сердце вялое!  
Дайте жить по старинѣ!  
Нль оплакивать бывалое?  
Слезъ бывалыхъ дайте мнѣ!

Жуковскій.

Alors je suis tenté de prendre l'existence  
Pour un sarcasme amer d'une aveugle puissance,  
De lui parler sa langue, et, semblable au mourant  
Qui trompe l'agonie et rit en expirant,  
D'abîmer ma raison dans un dernier delire,  
Et de finir aussi par un éclat de rire.

A. de Lamartine, Harmonies.





## I.

Въ былые дни, предъ солнечнымъ закатомъ ,  
Когда падеть вечерняя роса ;  
Пылаетъ боръ , и разноцвѣтнымъ златомъ  
Подернутся надъ моремъ небеса. —  
Когда , браздя лазурныя поляны,  
Какъ призраки блуждаютъ облака:  
Тамъ чудный храмъ , тамъ дѣвы ликъ румяный ,  
Тамъ гордый шлемъ и витязя рука. —  
Когда вдали , на башнѣ одинокой ,

Златаго дня послѣдній мигъ звучить ,  
 И за него , сливаясь въ гимнъ высокій ,  
 Всей твари гласъ Творца благодарить —  
     Тогда духовнымъ сладострастьемъ  
     Переполюнялась грудь моя ;  
 Богатый радостью и счастьемъ ,  
     Лилъ слезы я .

## II.

Теперь при мнѣ дивятся-ли природѣ ,  
 Любовь-ли чтутъ наперсницей Харитъ ,  
 О славѣ-ли, о гордой-ли свободѣ  
 Довѣрчиво мнѣ юность говоритъ . —  
 Брамина-ль гербъ толпѣ падоѣдаетъ ,  
 Глядитъ-ли въ знать мой мальчикъ Францъ Пейрднъ ,  
 Былой-ли шутъ богатствомъ осыпаетъ  
 Своихъ коней, поклонниковъ и жёнъ . —  
 Дивится-ль міръ звѣздъ Наполеона ,  
 О Байронѣ-ль толкуетъ мнѣ Пинтъ ,  
 Философъ-ли премудрость Саломона  
 Всѣмъ нѣровну современемъ сулить —  
     Тогда къ своимъ я щамъ и кашъ  
     Мечтой восторженной лечу ;  
     Дивлюсь какой-нибудь Маланшъ ,  
     И хохочу .

## III.

Въ былые дни, когда на дернъ атласный  
Глядитъ сквозь тѣнь садовую луна,  
И соловья съ кантатой сладострастной  
Душа цвѣтовъ гармоніи полна. —  
Когда, въ часы прогулки молчаливой,  
Лилейныхъ рукъ я трепеть ощущалъ,  
Ловилъ очей огонь краснорѣчивый,  
Улыбки блескъ душой подстерегалъ....

Пусть *нервъ* то было *раздраженіе*;  
Но *фактовъ* скарѣдныхъ меня  
Тогда не грызло изученіе,  
И плакалъ я!

## IV.

Теперь я зрю-ль невинное созданье,  
Влекомое къ пороку нищетою;  
Его спасу-ль, дамъ тѣлу одѣянье,  
Дамъ сердцу жизнь — и новою-ль душой  
Блеснетъ краса воскреснувшей лилеи,  
И влюбится-ль творецъ-Пигмаліонъ,  
И вдругъ потѣмъ, о бѣгствѣ-ль Галатен



Съ его слугой, услышнть Селадонъ —  
 Тогда (будь сказано межъ нами),  
 Хоть я вздохнувъ и поворчу;  
 Но черезъ мигъ, пожавъ плечами,  
 Захохочу.

## V.

Въ былые дни мнѣ душѣ мечталось братство;  
 Я долго ждалъ: не встрѣтится-ль Пнладъ? —  
 Дѣлилъ-бы съ нимъ я бѣдность и богатство,  
 И за него точилъ-бы свой булатъ. —  
 Въ подлунномъ мірѣ Аббадона,  
 Химера въ немъ твой Абділъ!  
 Но я читалъ тогда Платона,  
 И слезы лилъ.

## VI.

Теперь судьбы-ль я съ чадомъ повстрѣчаюсь,  
 Его пленцомъ изъ праха-ль извлеку,  
 Крестомъ-ли съ нимъ, съ безроднымъ помѣняюсь,  
 И братомъ-ли пришельца нареку. —  
 И если онъ, сей другъ, сей братъ крестовый  
 Меня произнть кровавой клеветой;

Пришлетъ мнѣ казнь, иль тяжкія оковы,

И прибѣжить позоръ увидѣть мой :

— «Гдѣ-жъ ты? . . . Стыши взглянуть, лывивецъ!» —

Тогда я Канну вскричу

И, равнодушный несчастливецъ ,

Захохочу.

## VII.

И стало быть, такимн-то судьбами ,

Пускай съ дѣтьми толкуетъ Гераклитъ ;

И стало быть, надъ зрѣлыми умами

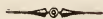
Да царствуетъ Философъ Демокритъ !

Передъ комедіей лубочной

Я больше плакать не хочу ;

И что-бъ ни сдѣлалось — парочно

Захохочу ! . . .



- II. Theorem 2.1. Let  $\mathcal{H}$  be a Hilbert space and let  $T$  be a bounded linear operator on  $\mathcal{H}$ . Then the following conditions are equivalent:
- (i)  $T$  is self-adjoint, i.e.  $T = T^*$ .
  - (ii)  $\langle Tx, y \rangle = \langle x, Ty \rangle$  for all  $x, y \in \mathcal{H}$ .
  - (iii)  $\langle Tx, x \rangle \in \mathbb{R}$  for all  $x \in \mathcal{H}$ .
  - (iv)  $\langle Tx, y \rangle = \langle x, Ty \rangle$  for all  $x, y \in \mathcal{H}$ .

### 2.1

- II. Theorem 2.1. Let  $\mathcal{H}$  be a Hilbert space and let  $T$  be a bounded linear operator on  $\mathcal{H}$ . Then the following conditions are equivalent:
- (i)  $T$  is self-adjoint, i.e.  $T = T^*$ .
  - (ii)  $\langle Tx, y \rangle = \langle x, Ty \rangle$  for all  $x, y \in \mathcal{H}$ .
  - (iii)  $\langle Tx, x \rangle \in \mathbb{R}$  for all  $x \in \mathcal{H}$ .
  - (iv)  $\langle Tx, y \rangle = \langle x, Ty \rangle$  for all  $x, y \in \mathcal{H}$ .

## ДВА АНГЕЛА.



————— what glorious shape  
Comes this way moving; seems another morn  
Ris'n on mid-noon —————

Milton, Paradise Lost; B. V.

————— sorrow seems  
Half of his immortality —————

L. Byron, Cain.



## XII.

# ALBION AND

THE HISTORY OF THE  
CITY OF ALBION, AND  
THE COUNTY OF ALBION, IN THE  
STATE OF NEW YORK.

BY J. C. ALBION.

ALBION, N. Y.  
PUBLISHED BY J. C. ALBION,  
AT THE ALBION PRESS, 1857.

I.

Есть Ангель ; чистой красотою ,  
Какъ вешній блещетъ онъ цвѣтокъ ,  
Небесъ подъ утренней слезою  
Свой распускающій шипокъ .  
Его глава , какъ солнце Мая ,  
Окружена лучами Рая .  
Въ его божественныхъ очахъ  
Невинность разума сіяетъ ;  
На melodическихъ устахъ ,  
Какъ лучъ на розовыхъ листьяхъ ,

Любовь безсмертная играетъ .  
Крылами тихо вѣтъ онъ —  
И сферъ поющихъ миллионъ  
Въ эфиръ радостно катится .  
Ночная-ль пѣсня соловья ,  
Иль ропотъ дальняго ручья ,  
Какъ нектаръ въ душу вамъ струится : —  
То съ нею Ангелъ говорить .  
Усть ароматныхъ-ли магнитъ ,  
Иль розы васъ влечетъ дыханье : —  
То льется Ангела призванье .  
Атласъ-ли дѣвственныхъ ланитъ ,  
Зажженный поцѣлуемъ жаркимъ ,  
Румянцемъ вспыхиваетъ яркимъ : —  
То отблескъ ангельскихъ лучей  
Со дна души наружу льется ;  
Сердечный голосъ — Ангелъ сей ;  
Онъ блещетъ въ магін очей ,  
Онъ надъ младенцемъ спящимъ вѣстаетъ .  
Посланникъ Неба , мракъ земной  
Онъ солнцемъ правды озаряетъ ;  
Прощать обиды научаетъ ,  
И міръ , для юности живой ,  
Въ поющій праздникъ превращаетъ .  
Онъ дружбы чистый льетъ бальзамъ ,  
Онъ облегчительнымъ слезамъ  
Страданья очи отверзаетъ .  
Онъ узнику въ тюрьмѣ глухой

Горить звѣздою избавленья ,  
И грудь , пронзенную тоской ,  
Питаешь манной утѣшенья !...

Когда божественный слѣпецъ  
Пылъ челоуѣка совершенство :  
Любви невинность , и блаженство  
Двухъ первосозданныхъ сердець —  
Не сей-ли Ангелъ солнце Рая  
Очамъ души его казалъ ,  
И мракъ паденья разгоняя ,  
Предъ ней Эдемъ разоблачалъ ?....

На лонѣ матери-природы  
Онъ и мои молодые годы  
Когда-то розами вѣнчалъ ;  
Игру младенца золотую  
Благословеньемъ оживлялъ ,  
И въ сердце юноши святую  
Міровъ гармонію вдыхалъ !...

## II.

Другой есть Ангелъ ; бурной ночи  
Его подобна красота ;



Змѣнинымъ жаломъ блещутъ очи ;  
 Кровавымъ заревомъ уста .  
 Внець , изъ острыхъ молній слитый ,  
 Горитъ вокругъ гордаго чела ,  
 И бѣлоснѣжныя ланиты  
 Думъ необъятныхъ кроетъ мгла .  
 Съ усмѣшкой онъ добро святое  
 У черной злобы зрить въ когтяхъ ;  
 Могильный червь , ничтожный прахъ —  
 Предъ нимъ величіе земное .  
 Вы громкой жаждете-ль молвы —  
 Онъ кажетъ цѣпь Наполеона ;  
 Отчизнѣ-ль жизнь дарите вы —  
 Сверкаетъ чашей Фокіона .  
 Любви-ли васъ влечетъ магнитъ —  
 Онъ о Жокондѣ говоритъ ;  
 Вы Смицдирида-ли судьбиной  
 Хотите вѣкъ погѣжить свой (\*) —  
 Надъ вашей онъ , изъ розъ , перинной  
 Вздываетъ черепъ гробовой !...  
 Въ его фіалѣ медъ съ отравой —  
 Всемірной скорби Океанъ ;  
 Чары — въ премудрости лукавой ...  
 Струящій ненависть вулканъ ,

---

(\*) Сибаритъ , знаменитый своей пѣгой и роскошью. — Известна , между прочимъ , его мучительная бессонница отъ помятаго листка розъ , составлявшихъ его перину .

Онъ противъ брата вамъ влагаеть  
Въ десницу мстительный кинжалъ,  
И хладнымъ пепломъ осыпаетъ  
Любимый сердца идеаль.  
Предвѣчной бури бушеванье —  
Его тлѣтворное дыханье...  
Отпадшихъ звѣздъ крамольный царь,  
То ядовитой онъ душою  
Въ самѣмъ себѣ клянеть всю тварь;  
То Рай утраченный порою,  
Безсмертной мучимый тоскою,  
Какъ лебедь на лазури водъ,  
Какъ арфа чудная поётъ....  
На всѣ міры тогда струится  
Его бездонная печаль:  
Тогда чего-то сердцу жаль;  
Невольныхъ слезъ ручей катится  
Не гнѣва-ль Вѣчнаго фіалъ  
Въ то время жжетъ воображенье,  
И двухъ враждующихъ Началъ,  
Душѣ не снится-ль примиренье?.....

Когда на крыльяхъ черныхъ думъ,  
Далѣко отъ земнаго края,  
Пространства бездны измѣряя,  
Париль Гиганта мрачный умъ;  
Міровъ померкшихъ надъ гробами

Ступени Вѣчности считалъ —  
Не сей-ли Ангель бурь лучами,  
Своими съ Канцомъ рѣчами  
Тогда Поэта напнталъ? . . .  
. . . . .  
. . . . .

Съ тѣхъ поръ, какъ ты мой умъ туманный  
О! грозный Ангель, посѣтилъ —  
Какой-то голосъ дико-странный  
Въ моей душѣ заговорилъ . . . .  
Съ тѣхъ поръ въ груди замерзли слёзы;  
Гляжу на все съ усмѣшкой я,  
И попираю жизни розы  
Въ саду земнаго бытія! . . . .



## ЖАЖДА ПОКОЯ.



O Ruhe! du sanftes Wort! Herbstflor  
aus Erden! Mondesschein des Geistes! du  
Abend der Seele! du stiller Hesperus des  
müden Herzens, der allzeit neben der Son-  
ne der Tugend bleibt. — Der Mensch kann  
Alles werden was er werden soll, wenn  
er nur erst ruhig geworden ist.

J. P. Richter.



## ALONG THE A. B. R. A. B.

ALONG THE A. B. R. A. B.  
ALONG THE A. B. R. A. B.  
ALONG THE A. B. R. A. B.  
ALONG THE A. B. R. A. B.  
ALONG THE A. B. R. A. B.  
ALONG THE A. B. R. A. B.  
ALONG THE A. B. R. A. B.  
ALONG THE A. B. R. A. B.

## I.

О! если-бъ наконецъ во мглѣ судьбы моей  
Блеснулъ привѣтный лучъ агатовыхъ очей;  
Въ мою-бъ струился грудь бальзамъ души влюблённой,  
Въ полдневный часъ покой съ наклона липы сонной;  
Когда-бы ласточки любили домикъ мой,  
И пчель въ моемъ саду жужжала-бы шумный рой; —  
Когда-бы въ тишинѣ блаженной сей дремоты  
Я могъ угомонить души своей заботы;

Забвенный , все забыть , не мыслить , не желать ;  
 Какъ травка , какъ цвѣтокъ пустынный прозябать ;  
 Какъ луговой ручей немного полѣниться —  
 И въ землю , какъ ручей изсякшій возвратиться ! . .

## II.

Суеты мірской прельщеніе ,  
 Въ полной чашѣ-ли твоей  
 Духъ мой сыщеть утоленіе  
 Жажды пламенной своей !  
 Къ тучамъ грустнаго-ль изгнанія  
 Онъ подымется орломъ ;  
 Для земнаго-ли жужжанія  
 Эхо въ сердцѣ есть моёмъ !



Пусть , какъ волны моря шумнаго ,  
 Ропщутъ страсти вокругъ тебя : —  
 До тщеславья ихъ безумнаго  
 Что тебѣ , душа моя !  
 Возносись , какъ розъ дыханіе ,  
 Какъ органа звуки ты ,  
 Крылья взявъ у созерцанія ,  
 Къ солнцу Вѣчной красоты !





Думы, небомъ вдохновенныя,  
Твой терновый здѣсь вѣнокъ,  
Льются тамъ, осуществленныя,  
Какъ амврозій потокъ.  
Мудрость дружно улыбается  
Тамъ невинности простой;  
На цвѣтахъ любви ласкается  
Къ нимъ негибнущій покой....


## III.

О, Ангелъ мира,  
Я за тобой,  
Стезёй эмира,  
Лечу душой!  
Какъ соколъ вольный  
Плещусь раздольно  
Въ его струяхъ.  
Тамъ идутъ сферы  
Въ златыхъ вѣщахъ;  
На крыльяхъ вѣры  
Я отъ одной  
Парю къ другой.  
Ихъ хоръ согласный  
Течетъ, какъ ясный  
Надеждъ бальзамъ.  
Существъ сліянье



И мірозданье —  
Не тайны тамъ.  
Что міръ мечтами  
У насъ зоветъ —  
Тамъ подъ лучами  
Любви цвѣтеть.  
Въ предѣль этомъ,  
Упившись свѣтомъ,  
Я въ моръ благъ!

Тамъ, въ безпечальныхъ  
Душа мечтахъ,  
На музыкальныхъ  
Небесъ волнахъ —  
Отрадно дремлетъ;  
И съ тѣхъ лишь волнъ  
Ее пріемлетъ  
Покоя чѣлн!...



# **ОДИНОЧЕСТВО.**



Il faut que je vogue seul sur l'océan du monde.

Ballanche.



XIV.

QUESTIONS

QUESTIONS

QUESTIONS

QUESTIONS

I.

Въ лѣсу осенній вѣтръ и стонетъ , и дрожить ;  
По морю темному ревучій валъ кочуетъ ;  
Уныло крупный дождь въ окно мое стучитъ ; —  
Раздумье тяжкое мечты мои волнуетъ .

II.

Мнѣ грустно ! догорѣлъ каминъ трескучій мой ;  
Послѣдній красный блескъ надъ угольями вьется ;

Мнѣ грустно! тусклый день ужъ гаснетъ надо мной;  
Ужъ съ неба темнаго туманный вечеръ льется.

## III.

Какъ сладко онъ для двухъ супруговъ пролетитъ,  
Въ кругу, гдѣ бабушка внучатъ своихъ ласкаетъ;  
У креселъ дѣдовскихъ красавица сидитъ —  
И былямъ старины, работая, внимаешь!

## IV.

Мечта докучная! зачѣмъ передъ тобой  
Супруговъ долгія лобзанья пламенѣютъ?  
Что въ томъ, какъ ихъ сердца, подъ ризою ночной,  
Средь ненасытныхъ ласкъ, въ палящей нѣгѣ мѣютъ!

## V.

Межъ тѣмъ, какъ онъ кипитъ, мой одинокій умъ!  
Какъ сердце сирое, облившись кровью, рвется,  
Когда душа моя, средь вихря горькихъ думъ,  
Надъ ихъ мучительно-завидной долей вьется!

## VI.

Но если для меня безвѣстный уголокъ  
Не созданъ, темными дубами осыпанный;

Подруга милая и лркій камелёкъ ,  
Въ часы осеннихъ бурь друзьями окруженный , —

## VII.

О жаръ святыхъ молитвъ, зажгись въ душѣ моей!  
Лучь Вѣры пламенной блесни въ ея пустынь;  
Пролейся въ грудь мою цѣлительный елей:  
Пусть сны вчерашніе не мучать сердца нынѣ!

## VIII.

Пусть упоенная надеждой неземной,  
Съ душой всемірною моя соединится;  
Пускай сей мрачный доль исчезнетъ предо мной;  
Осенній въ окна вѣтръ, бушуя, не стучится.

## IX.

О, пусть превыше звѣздъ мой вознесется духъ,  
Туда, гдѣ взоръ Творца ихъ сонмы зажигаетъ!  
Въ мірахъ надсолнечныхъ, пускай мой жадный слухъ  
Органамъ ангеловъ, восторженный, внимаеть....

## X.

Пусть я увижу ихъ, въ безмолвіи святомъ,  
Предъ трономъ Вѣчнаго, колѣнопреклоненныхъ;

Прочту символы тайнъ, пылающихъ на нѣмъ,  
И юнымъ первенцамъ творенья откровенныхъ....

## XI.

Пусть Саломоновой премудрости звезда  
Блеснетъ душъ моей въ безоблачномъ эфиръ;  
Поправъ земную грусть, быть можетъ, я тогда  
Не буду тосковать о другъ въ здѣшнемъ міръ!...

# О Г Л А В Л Е Н І Е.

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

### ӨРАКІЙСКІЯ ЭЛЕГІИ.

	Стран.
I. Первая Өракійская Элегія: <i>Отплытіе</i> . . . . .	3.
II. Вторая Өракійская Элегія: <i>Толмисъ</i> . . . . .	11.
III. Третья Өракійская Элегія: <i>Берега Мизии</i> . . . . .	23.
IV. Четвертая Өракійская Элегія: <i>Гебеджинскія Развалины</i> . . . . .	33.
V. Пятая Өракійская Элегія: <i>Гебеджинскіе Фон- таны</i> . . . . .	45.
VI. Шестая Өракійская Элегія: <i>Эски-Арнаутларъ</i> . . . . .	57.
VII. Седьмая Өракійская Элегія: <i>Возвращеніе</i> . . . . .	69.
Примѣчанія . . . . .	83.

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

### СТИХОТВОРЕНІЯ РАЗНЫХЪ ГОДОВЪ.

I. Счастіе ( <i>Подражаніе Беранже.</i> ) . . . . .	107.
II. Вакхическая пѣсня ( <i>Подражаніе Байрону</i> ) . . . . .	115.



	Стан.
III. Менада . . . . .	121.
IV. Оправданіе . . . . .	127.
V. Любoвь и Ненависть. . . . .	153.
VI. Въ Альбомѣ . . . . .	159.
VII. Фраголетта . . . . .	143.
VIII. Галатея . . . . .	149.
IX. Моя Старушка ( <i>Подражаніе Беранже</i> ) . . . .	155.
X. Пѣснь Казака ( <i>Ibid</i> ) . . . . .	161.
XI. Слезы и Хохоть . . . . .	167.
XII. Два Ангела . . . . .	175.
XIII. Жажда Покоя . . . . .	183.
XIV. Одиночество . . . . .	198.





Deacidified using the Bookkeeper process.  
Neutralizing agent: Magnesium Oxide  
Treatment Date: Jan. 2007

## Preservation Technologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive  
Cranberry Township, PA 16066  
(724) 779-2111



WERT  
BOOKBINDING  
Grantville, Pa.  
Nov-Dec 1987  
We're Quality Bound



LIBRARY OF CONGRESS



0002326321A